

مجموعه آثار و مقالات

ترجمه از

محمد پور هومزان

Uw SV.

مجموءة آثار

بیدایش فراکسیون پلشیویکها و منشویکها در داخل حزب چه باید کرد؟ مسائل حاد جنبش ما	۲۲
پیشگفتار	۲۳
۱. دگماتیسم و «آزادی انتقاده»	۲۵
الف) «آزادی انتقاده یعنی چه؟	۲۶
ب) مدافعان جدید «آزادی انتقاده»	۲۷
ج) انتقاد در روسیه	۲۸
د) انگلستان در باره اهمیت مبارزه تئوریک . .	۸۱
۲. حرکت خود بخودی توده ها و آگاهی سوسیال دموکراسی	۸۳
الف) آغاز غلبه جنبش خود بخودی	۸۴
ب) سر فرود آوردن در مقابل حرکت خود بخودی. هراء. جایا میسل	۸۵
ج) گروه ساموا بازدینه (مخدود آزادی) و هرابوچیه دلو	۸۹
۳ سیاست تردیونیونیستی و سیاست سوسیال دموکراتیک	۹۰
الف) تبلیغات سیاسی و محلود نودن آن از تلف اکونومیستها	۹۴
ب) داستان ایشکه چگونه مارتینف افکار پلخانف را بسط و تکامل می دهد	۹۸
ج) افشاگریهای سیاسی و «برورش روح فعالیت انقلابی»	۹۹
د) چه وجہ مشترکی بین اکونومیسم و تروریسم وجود دارد؟	۱۰۲
۴ طبقه کارگر-مبازر پیشقدم در راه دموکراسی	۱۰۳
و) باز هم «حقیرانه» باز هم «اغواگرانه» . .	۱۰۹
۵ خرده کاری اکونومیستها و سازمان انقلابیون. الف) خرده کاری چیست؟	۱۱۱
ب) خرده کاری و اکونومیسم	۱۱۲
ج) سازمان کارگران و سازمان انقلابیون . .	۱۱۵
د) دامنه فعالیت سازمانی	۱۲۲
۶) سازمان «توطنه چینی» و «دموکراتیسم» .	۱۲۴
و) کار محلی و کار مربوط به سراسر روسیه . -	۱۲۸
۵. «نقشه ایجادیک روزنامه سوسیال برای سراسر روسیه	۱۳۲
الف) چه کسی از مقامه دار چه باید شروع کرد؟ و نجیله است؟	۱۳۲

پیشگفتار	۱
۱. و. استالین در بلة لنین و لنینیسم .	۲
پیشگفتار مرگ لنین، نطق در دومین کنگره شوراهای کل اتحاد شوروی ۲۶ ژانویه سال ۱۹۲۴	۷
لنین سازمان دهنده و پیشوای حزب کمونیست روسیه	۹
در باره لنین. نطق در شب نشیشی دانشجویان کرملن مورخه ۲۸ ژانویه ۱۹۲۴	۱۴
از مصاحبه با اولین هیئت نهایندگی کارگران امریکائی مورخه ۹ سپتامبر سال ۱۹۲۷	۱۶
نطق در جلسه بیش از انتخاباتی انتخاب کنندگان حوزه انتخابیه استالینی شهر مسکو مورخه ۱۱	۱۷
دسامبر سال ۱۹۲۷ در محل تماز مزرگ	۱۹
نطق در هنگام پذیرایی کارندان آموزش عالی در کرمل ۱۷ مه سال ۱۹۲۸	۲۲
نطق در روزه ارتش سرخ در تاریخ ۷ نوامبر سال ۱۹۴۱ در میدان سرخ مسکو	۲۲
و. ی. لنین آثار منتخبه	۲۴
در باره مارکس و مارکسیسم	۲۵
سه شیع و سه حزب مارکسیسم	۲۶
مدیرات تاریخی آموزش کارل مارکس	۲۹
مارکسیسم و رویزیونیسم	۳۱
مبازر در راه ایجاد حزب کارگر سوسیال دموکرات در روسیه	۳۵
«دوستان مردم» کیانند و چگونه بر ضد سوسیال دموکراتها بیجنگند؟ (باسخ بمقایله های مجله هروگویه جاگانستوا بر ضد مارکسیستها)	۳۶
و ظایف سوسیال دموکراتها روس	۳۷
نشانیل حزب کارگری سوسیال دموکرات روسیه	۳۸

۴۴۲	پیشگفتار
۴۶۲	۱. یک مسئله سیاسی ببرم
	۲. از قطعنامه کنگره سوم حزب کارگر سوسیال دموکرات روسیه در باره حکومت انقلابی موقت چه نتیجه‌ای عاید میگردد؟
۴۶۵	۳. معنای «پیروزی قطعی انقلاب بر تزاریسم» چیست؟
۴۶۷	۴. انحلال رژیم سلطنتی و مسئله جمهوری
۴۷۰	۵. چگونه باید «انقلاب را بجلو سوق داده؟
۴۷۲	۶. خطر اینکه پرولتاپریا در مبارزه با بورژوازی تایپکر آزادی عملرا از دست بندید از کجا است؟
۴۷۹	۷. تاکتیک «برکناری محافظه کاران از حکومت»
۴۸۱	۸. خط مش «آسوایانه»، «ایسکرای نو»
۴۸۲	۹. معنای حزب ایزوپسیون افزاطی بودن در هنکام انقلاب چیست؟
۴۸۴	۱۰. «کمونهای انقلابی» و دیکتاتوری انقلابی دموکراتیک پرولتاپریا و دهقانان
۴۸۶	۱۱. یک مقایسه اجمالی بین برخی از قطعنامه‌های کنگره سوم حزب کارگر سوسیال دموکرات روسیه و «کنفرانس»
۴۸۹	۱۲. آیا اگر بورژوازی از انقلاب دموکراتیک بر مدعی دامنه عمل انقلاب نقصان می‌پنهارد؟
۴۹۰	۱۳. خاتمه. آیا ما توانائی پیروز شدن داریم؟
۴۹۱	پیشگفتار. باز هم خط مش «آسوایانه»، باز هم خط مش «ایسکرای نو»
۴۹۲	(۱) چرا واقع بینهای بوروژوا لیبرال موقعاً بینهای سوسیال دموکرات را می‌نایند؟
۴۹۳	(۲) «عیق کردن» جدید مسئله بوسیله رفیق مازنیف
۴۹۴	(۳) تصویر عوامانه و بوروژوا مأبانه دیکتاتوری و نظر مارکس نسبت به آن
۴۹۵	روش سوسیال دموکراسی نسبت به چنین دعه‌انان
۴۹۶	درسواری قیام مسکو
۴۹۷	در باره تعریم
۴۹۸	درسواری انقلاب
۴۹۹	دوران ارجاع استولیپینی. بلشویکها صورت بک حزب مستقل مارکسیستی بخود می‌گیرند
۵۰۰	یادداشت‌های سیاسی
۵۰۱	در باره برخی از خصوصیات تکامل تاریخی مارکسیسم
۵۰۲	استولیپین و انقلاب

۵۰۳	ب) آیا روزنامه میتواند سازمان دهنده دسته جمعی باشد؟
۵۰۴	ج) چگونه سازمانی برای ما لازم است؟
۵۰۵	پایان مفتخار
۵۰۶	بیوست. کوشش برای متعدد ساختن «ایسکرای مرابوچیه دلو»
۵۰۷	اصلحی در چه باید گرفت
۵۰۸	<u>پله گام به پیش. دو گام به پیش</u> (بحران در حزب ما)
۵۰۹	پیشگفتار
۵۱۰	(الف) تهیه مقدمات کنگره
۵۱۱	(ب) اهمیت گروه پندیهای کنگره
۵۱۲	(ج) آغاز کنگره... قضیه مربوط به کمیته تشکیلات
۵۱۳	(د) انحلال گروه پوزنی رابوچی
۵۱۴	(ه) قضیه اتساوی حقوق زبانها
۵۱۵	(و) برنامه ارضی
۵۱۶	(ز) آئین نامه حزب. طرح رفیق مارتوف
۵۱۷	ح) مذاکرات در باره مرکزیت قبل از بوجود آمدن انشعاب در داخل ایسکرایها
۵۱۸	ط) ماده اول آئین نامه
۵۱۹	ی) کسانیکه بیگناه از متهم شدن دورغین به اپورتونیسم آسیب دیده اند
۵۲۰	ل) ادامه مباحثات در باره آئین نامه. ترکیب اعضاء شورا
۵۲۱	ل) پایان مذاکرات در باره آئین نامه. کنپوتاسیون به مراکز. خروج نمایندگان رابوچیه دلو
۵۲۲	م) انتخابات. پایان کنگره
۵۲۳	ن) منظره عمومی مبارزه در کنگره. جناح انقلابی و اپورتونیست حزب
۵۲۴	و) پس از کنگره دو شیوه مبارزه
۵۲۵	ح) ناگواریهای کوچک نایستی مانع لذت بزرگ گردد
۵۲۶	ف) «ایسکرای نو». اپورتونیسم در مسائل تشکیلاتی
۵۲۷	خ) سخن چند در باره دیالکتیک. دو تحول فرمیده. تصادم بین رفیق گوسف و رفیق دیچ
۵۲۸	دوران چنگ روس و ڈاہن و نخستین انقلاب روس
۵۲۹	دو تاکتیک سوسیال دموکراسی در انقلاب دموکراتیک

<u>جنگ و سویال دموکراسی روس</u>	۴۷۸	در باره انحلال طلبان	۲۱۶
<u>در باره غرور ملی و ایکاروسها</u>	۴۸۲	مسائل مورد مشاجره حزب آشکار و مارکسیتها	۲۱۵
<u>در باره شعار کشورهای متحده اروپا</u>	۴۸۴	۱. قرار سال ۱۹۰۸	۲۱۵
<u>ایورتوئیسم و ورشکستگی انترناسیونال دوم</u>	۴۸۶	۲. قرار سال ۱۹۱۰	۲۱۶
<u>امیرالیسم بمثابة بالاترین مرحله سرمایه‌داری (رسالت عامه فوه)</u>	۴۹۲	۳. روش انحلال طلبان نسبت به قرارهای سالهای ۱۹۱۰ و ۱۹۱۱	۲۱۷
<u>پیشگفتار</u>	۴۹۲	۴. مفهوم طبقاتی انحلال طلبان	۲۱۹
<u>پیشگفتار ترجمة فرانسه و آلمانی</u>	۴۹۲	۵. شعار «مبارزه برای حزب آشکار»	۲۲۰
<u>۱. تمرکز تولید و انحصارها</u>	۴۹۵	۶.	۲۲۲
<u>۲. بانکها و نقش نوین آنها</u>	۴۹۶	<u>نقض وحدت در پرده فردادهای وحدت طلبی</u>	۲۲۴
<u>۳. سرمایه مالی و الیکارشی مالی</u>	۴۹۷	۱. «در باره فراکسیونیسم»	۲۲۴
<u>۴. صدور سرمایه</u>	۴۹۷	۲. در باره انشعب	۲۲۶
<u>۵. تقسیم جوان بین اتحادیه‌های سرمایه‌داران</u>	۴۹۸	۳. از هم پاشیدن ائتلاف ماه اوت	۲۲۷
<u>۶. تقسیم جوان بین دول معظم</u>	۴۹۹	۴. اندرزهای یک آشتی طلب به «گروه هفت فری»	۲۲۸
<u>۷. امیرالیسم بمثابة مرحله خاصی از سرمایه‌داری</u>	۵۰۰	۵. نظریات انحلال طلبانه ترنسکی	۲۲۹
<u>۸. طفیلیگری و گندیدگی سرمایه‌داری</u>	۵۰۰	<u>سالهای اعتدالی جنبش کارگری در آستانه شخصیین جنگ امیرالیستی</u>	۲۳۲
<u>۹. انتقاد از امیرالیسم</u>	۵۰۱	<u>با بود گرقن</u>	۲۳۴
<u>۱۰. مقام تاریخی امیرالیسم</u>	۵۰۱	<u>احزاب سیاسی در روسیه</u>	۲۳۲
<u>برنامه جنگی انقلاب پرولتاریائی</u>	۵۰۱	<u>اعتلاء انتلاقی</u>	۲۴۲
<u>نامه‌هایی از دور نامه نخست نخستین انقلاب</u>	۵۰۱	<u>دو اوتوپی</u>	۲۴۶
<u>دوران تدارک و انجام انقلاب سویالیستی اکبر</u>	۵۰۱	<u>مالکیت بزرگ اربابی و خرد مالکی دعاقانی در روسیه</u>	۳۴۸
<u>راجع به وظایف پرولتاریا در انقلاب حاضر</u>	۵۰۲	<u>ارویای عقب مانده و آسیای پیشو</u>	۳۴۹
<u>در باره قدرت دوگانه</u>	۵۰۲	<u>در باره حق ملل در تعیین سرنوشت خویش</u>	۳۵۰
<u>وظایف پرولتاریا در انقلاب ما طرح پلاتفرم حزب پرولتاری</u>	۵۰۲	۱. معنای حق ملل در تعیین سرنوشت خویش چیست؟	۳۵۰
<u>جنبه طبقاتی انقلابیکه بوقوع پیوسته است</u>	۵۰۲	۲. طرح تاریخی - مشخص متنله	۳۵۲
<u>سیاست خارجی حکومت جدید</u>	۵۰۲	۳. خصوصیات مشخص متنله ملی در روسیه و تحول بورزوآ دموکراتیک این کشور	۳۵۲
<u>قدرت دوگانه خود ویژه و معنای طبقاتی آن</u>	۵۰۲	۴. «براتیسیسم» در متنله ملی	۳۵۵
<u>خود ویژگی تاکتیک که از گفته‌های پیشین ناشی میشود</u>	۵۰۲	۵. بورزوای لیبرال و ایورتوئیست‌های سویالیست در متنله ملی	۳۵۷
<u>دفاع طلبی انقلابی و معنای طبقاتی آن</u>	۵۰۲	۶. جدا شدن نرور از سوئد	۳۶۱
<u>چگونه میتوان بجنگ خاتمه داد؟</u>	۵۰۲	۷. قرار گیرهای بین‌المللی لندن در سال ۱۸۹۶	۳۶۴
<u>نوع جدید دولت که در انقلاب ما پدید می‌آید</u>	۵۰۲	۸. کارل مارکس اوتوپیست و روزا لوکزامبورگ پرأتیک	۳۶۵
<u>برنامه ارضی و برنامه ملی</u>	۵۰۲	۹. برنامه سال ۱۹۰۳ و خواستاران انحلال آن	۳۶۸
<u>ملی کردن بانکها و سندیکاهای سرمایه‌داران</u>	۵۰۲	۱۰. پایانسخن	۳۷۲
<u>وضع کار در انترناسیونال سویالیستی</u>	۵۰۲	<u>مدارک ابزیکیت در باره نیروی جریانهای مختلف در جنگ کارگری</u>	۳۷۴
<u>ورشکستگی انترناسیونال سیمروالد - تأسیس انترناسیونال</u>	۵۰۲	<u>دوران جنگ امیرالیستی</u>	۳۷۵
<u>سوم ضروری است</u>	۵۰۲	<u>دومین انقلاب در روسیه</u>	۳۷۵
<u>حزب ما باید چه عنوانی داشته باشد تا از نظر علی صحیح باشد و از نظر سیاست بروشن ساختن ذهن پرولتاریا کمک کند؟</u>	۵۰۲		
<u>پیشگفتار</u>	۵۰۲		

<u>جلسه کمیته مرکزی حزب کارگر سویاال دموکرات (ب)</u>	۵۱۴	<u>همتین کنفرانس کشوری («آورهول») حزب کارگر سویاال دموکرات (ب)</u>	۴۲۱
روسیه ۱۰-۲۲) اکتبر سال ۱۹۱۷	۵۱۴	۴۲۹-۲۴ آورهول (۷-۱۲) سال ۱۹۱۷	۴۲۱
<u>قطعنامه در باره قیام مسلحانه</u>	۵۱۴	<u>قطعنامه در باره مسئله ارضی</u>	۴۲۱
<u>نامه باعضا حزب پلشوبیکها</u>	۵۱۵	<u>قطعنامه در باره مسئله ملی</u>	۴۲۳
نامه باعضا کمیته مرکزی	۵۱۶	<u>نخستین کنگره کشوری نایندگان دعاستان روسیه، ۱۷ مه (۱۰ زوئن) سال ۱۹۱۷ طرح قطعنامه مربوط به مسئله ارضی</u>	۴۲۴
<u>دولت و انقلاب</u> . آموزش مارکسیسم در هاره دولت و وظائف پرولتاپیا در انقلاب	۵۱۸	<u>نخستین کنگره کشوری شوراهای نایندگان کارگران و سربازان روسیه ۲۴-۲ زوئن (۱۶ زوئن-۷ زوئن) سال ۱۹۱۷. نطق در باره روش نسبت به حکومت موقت ۴-۱۷ زوئن سال ۱۹۱۷</u>	۴۲۵
پیشگفتار برای چاپ نخست	۵۱۸	<u>در اطراف شعارها</u>	۴۲۶
پیشگفتار برای چاپ دوم	۵۱۸	<u>خرهای انقلاب</u>	۴۲۷
فصل اول. جامعه طبقاتی و دولت	۵۱۸	<u>پیشگفتار</u>	۴۲۸
۱. دولت-محصول آشتی نایندگی تضادهای طبقاتی است	۵۱۸	<u>خدو فلاکت و راه مبارزه با آن</u>	۴۲۹
۲. دسته‌های خاص افراد مسلح، زندانها و غیره	۵۲۰	<u>قطعی فرا میرسد</u>	۴۲۹
۳. دولت-آلت استثمار طبقه ستمکش است	۵۲۱	<u>خیود مطلق دولت</u>	۴۳۰
۴. عزوال دولت و انقلاب قهری	۵۲۲	<u>معرفیت عامه و سهوات اقدامات مربوط به کنترل</u>	۴۳۰
فصل دوم. دولت و انقلاب. تجربه سالهای ۱۸۴۸-۱۸۵۱	۵۲۴	<u>ملی کردن بانکها</u>	۴۳۱
۱. آستانه انقلاب	۵۲۴	<u>ملی کردن سندیکاها</u>	۴۳۲
۲. نتایج انقلاب	۵۲۶	<u>الاء اسرار بازرگانی</u>	۴۳۵
۳. طرح مسئله از طرف مارکس در سال ۱۸۵۲	۵۲۸	<u>متعدد ساختن اجرایی در کارتلها</u>	۴۳۶
فصل سوم. دولت و انقلاب. تجربه کمون سال ۱۸۷۱ پاریس		<u>تنظيم امور مصرف</u>	۴۳۷
تحلیل مارکس	۵۹۹	<u>خرابکاری در امور سازمانهای دموکراتیک از طرف دولت ورشکستگی مالی و طرق جلوگیری آن</u>	۴۳۹
۱. جنبه قهرمانی اقدام کمونارها در چیست؟	۵۹۹	<u>آیا در صورت ترس از کام برداشتن بسوی سویاالیم میتوان به پیش رفت</u>	۴۴۰
۲. چه چیزی را باید جایگزین ماشین دولت خورد شده نمود؟	۵۲۱	<u>مبارزه با ویرانی و مسئله جنگ</u>	۴۴۳
۳. نابود ساختن پارامانناریسم	۵۲۲	<u>دموکراس انقلابی و پرولتاپیای انقلابی</u>	۴۴۴
۴. مشکل ساختن وحدت ملت	۵۲۵	<u>مارکسیسم و قیام</u> . نامه به کمیته مرکزی حزب کارگر سویاال دموکرات روسیه	۴۴۵
۵. نابود ساختن دولت-انگل	۵۲۶	<u>وظایف انقلاب</u>	۴۴۹
فصل چهارم. دنباله مطلب. توضیحات تکمیلی انگلیس	۵۲۷	<u>هلاکت هار ہون سیاست سازش با سرمایه داران</u>	۴۴۹
۱. مسئله مسکن	۵۲۷	<u>قدرت به شوراهای</u>	۴۵۰
۲. مناظره با آنارشیستها	۵۲۸	<u>صلع بخلقهای</u>	۴۵۰
۳. نامه به بیبل	۵۲۹	<u>زمین بزمجه تکشان</u>	۴۵۰
۴. انتقاد از طرح برنامه ارفورت	۵۳۰	<u>مبارزه علیه قطعی و پرشانی اقتصادی</u>	۴۵۱
۵. پیشگفتار سال ۱۸۹۱ برای کتاب «جنگ داخلی» مارکس	۵۳۲	<u>مبارزه با ضد انقلاب ملاکین و سرمایه داران</u>	۴۵۱
۶. گفتار انگلیس در هاره فائق آمدن بر دموکراسی	۵۳۵	<u>تکامل مسامت آمیز انقلاب</u>	۴۵۱
فصل پنجم. پایه های اقتصادی زوال دولت	۵۴۶	<u>انحرف های گناه نشین</u>	۴۵۲
۱. طرح مسئله توسط مارکس	۵۴۶		
۲. گذار از سرمایه داری بکمونیسم	۵۴۲		
۳. نخستین فاز جامعه کمونیستی	۵۴۹		
۴. فاز بالائی جامعه کمونیستی	۵۵۰		
فصل ششم. ابتدا مارکسیسم به توسط ایورتونیستها	۵۵۲		

۱۱۲	بالا پردن بپرسی دهنگ کار.
۱۱۳	ترتیب امر مسابقه.
۱۱۴	سازمان موزون و دیکتاتوری.
۱۱۵	تکامل سازمان شوروی.
۱۱۶	نتیجه.
۱۱۷	<u>دوران مداخله جنگی بیگانگان و جنگ داخلی</u>
۱۱۸	در باره قمعی. نامه بکارگران پتروگراد.
۱۱۹	بینام شوراهای نایندگان ایالتی و ولایتی.
۱۲۰	رفقای کارگرا به پیکار نهانی و قطعی میرودیم.
۱۲۱	سخنرانی پمناسیت «روز افسر سرخ» ۲۴ نوامبر سال ۱۹۱۸.
۱۲۲	<u>انقلاب پرولتاری و کائوتسکی مرتد.</u>
۱۲۳	پیشگفتار.
۱۲۴	چگونه کائوتسکی مارکس را به یک لیبرال متعارف تبدیل کرده است.
۱۲۵	دموکراسی بورژوازی و دموکراسی پرولتاری.
۱۲۶	آیا بین استشار شونده و استشارگر میتواند برابر وجود داشته باشد؟
۱۲۷	شوراهای حق ندارند به سازمانهای دولتی مبدل گردند.
۱۲۸	مجلس مؤسان و جمهوری شوروی.
۱۲۹	قانون انسانی شوروی.
۱۳۰	معنای انترناشیونالیسم چیست؟
۱۳۱	خدمتگزاری در آستانه بورژوازی به بهانه تحلیل اقتصادی.
۱۳۲	ضمیمه ۱
۱۳۳	تزلیح مربوط به مجلس مؤسان.
۱۳۴	ضمیمه ۲
۱۳۵	کتاب جدید واندروولد در باره دولت.
۱۳۶	فتح شده و ثبت شده.
۱۳۷	سخنرانی در باره برنامه حزب در هشتاد و هشتین کنگره حزب کمونیست (ب) روسیه ۱۹ مارس سال ۱۹۱۹.
۱۳۸	سخنرانی در باره کار در ده در هشتاد و هشتین کنگره حزب کمونیست (ب) روسیه ۲۲ مارس سال ۱۹۱۹.
۱۳۹	نامه به کارگران پتروگراد در باره کمک به جبهه خاوری.
۱۴۰	تزلیح کمیته منکری حزب کمونیست (ب) روسیه پمناسیت وضع جبهه خاوری.
۱۴۱	از جاسوسان بر خبر باشید!
۱۴۲	انترناشیونال سوم و مقام آن در تاریخ.
۱۴۳	دروز بکارگران مجارستان.

۵۰۳	۱. مناظره پلخانف با آنارشیستها.
۵۰۴	۲. مناظره کائوتسکی با اپورتونیستها.
۵۰۵	۳. مناظره کائوتسکی با پانه کولا.
۵۰۶	فصل هفتم. تجربه انقلاب‌های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس.
۵۰۷	مسکفتار بزرگ چاپ یکم.
۵۰۸	<u>دویین کنگره کشوری شوراهای نایندگان کارگران و سربازان روسیه ۲۶-۲۷ اکتبر (۸-۷ نوامبر) سال ۱۹۱۷</u>
۵۰۹	۱. به کارگران، سربازان و دعقانان!
۵۱۰	۲. سخنرانی در باره صلح ۲۶ اکتبر (۸ نوامبر).
۵۱۱	۳. پایانسخن مربوط به سخنرانی در باره صلح ۲۶ اکتبر (۸ نوامبر).
۵۱۲	۴. سخنرانی در باره زمین. مورخ ۲۶ اکتبر (۸ نوامبر).
۵۱۳	طرح آئین نامه کنترل کارگری.
۵۱۴	از طوف کمیته منکری حزب کارگران سوسیال دموکرات (ب) روسیه. به کلیه اعضاء حزب و کلاه طبقات زحمتکش روسیه اتحاد کارگران با دعقانان زحمتکش و استشار شونده. نامه به هیئت تحریریه پراودا.
۵۱۵	تزلیح مربوط به مجلس مؤسان.
۵۱۶	طرح فرمان مربوط به اجرای ملی کردن ہانکها و اقداماتیکه بین مnasیت ضروریست.
۵۱۷	پرشنهانی از نایندگان کنگره کشوری ارتش در باره ترخیص ارتش.
۵۱۸	چگونه باید مسابقه را سازمان داد؟
۵۱۹	اعلامیه حقوق مردم زحمتکش و استشار شونده.
۵۲۰	طرح فرمان مربوط به انحلال مجلس مؤسان.
۵۲۱	در خصوص تاریخچه مسئله صلح نامیمون.
۵۲۲	تزلیح مربوط به مسئله انعقاد فوئی صلح جداگانه و العاق آمیز میهن سوسیالوستی در خطر است!
۵۲۳	عجیب و منعش.
۵۲۴	در زمینه عمل.
۵۲۵	درس جدی و مستواست جدی.
۵۲۶	سخنرانی در باره جنگ و صلح در کنگره هفتم حزب کمونیست (ب) روسیه. مورخه ۷ مارس ۱۹۱۸.
۵۲۷	وظیفه عده این ایام.
۵۲۸	وظائف نوبتن حکومت شوروی.
۵۲۹	وضع بین المللی جمهوری شوروی روسیه و وظائف اساسی انقلاب سوسیالیستی.
۵۳۰	شمار عمومی لحظه کنونی.
۵۳۱	مرحله جدید مبارزه با بورژوازی.
۵۳۲	اهمیت مبارزه در راه حساب و کنترل همه خلقی.

اضافات	
۲۶۷	<u>اینکار عظیم</u> . راجع به قهرمانی کارگران در پشت جبهه.
۲۶۸	بمناسبت «منتهی‌های کمونیستی»
۲۶۹	<u>همه به پیکار علیه دنیکین!</u> نامه کمیته مرکزی حزب کمونیست (ب) روسیه به سازمانهای حزبی.
۲۷۰	وظیفه اساسی لحظه حاضر
۲۷۱	توضیع حقیقت مربوط به کلچاک و دنیکین برای خاقان
۲۷۲	کار در بین بسیج شوندگان
۲۷۳	کار در بین فراریان چنگ
۲۷۴	سمک مستقیم به ارتقی
۲۷۵	تقابل کارهای غیر نظامی
۲۷۶	کار در منطقه مجاور جبهه
۲۷۷	روش تسبیت به کارشناسان نظامی
۲۷۸	مبارزه علیه خد انقلاب در پشت جبهه
۲۷۹	بسیج یکسره اهالی برای چنگ
۲۸۰	«کار پیشیوه انقلابی»
۲۸۱	نامه به کارگران و دهقانان بمناسبت پیروزی بر کلچاک
۲۸۲	دولت کارگران و هفتاد حزبی
۲۸۳	خطاب به رفقاء سرباز سرخ
۲۸۴	اقتصاد و سیاست در عصر دیکتاتوری پرولتاپیا
۲۸۵	بمبازه با بعران سوتخت. بخششمه به سازمانهای حزبی
۲۸۶	سخنرانی در نخستین کنگره کوئهای زراعتی و آرتلهای کشاورزی ۴ دسامبر سال ۱۹۱۹
۲۸۷	نامه بکارگران و دهقانان اوکرائین بمناسبت پیروزیهای حاصله بر دنیکین
۲۸۸	راجح به انضباط کار
۲۸۹	نهیین کنگره حزب کمونیست (ب) روسیه. ۲۹ ارس - ۵ آوریل سال ۱۹۲۰. گزارش کمیته مرکزی در تاریخ ۲۹ مارس
۲۹۰	از فروپاشیدگی نظام کهن به خلاصت نظام نوین
۲۹۱	بیماری کودکی «چیپ روی» در کهونوسم
۲۹۲	۱. پرای اهمیت بین المللی انقلاب روس چه مفهومی میتوان قائل شد؟
۲۹۳	۲. یکی از شرایط اساسی موقفیت بلشویکها
۲۹۴	۳. مراحل عده تاریخ بلشویسم
۲۹۵	۴. بلشویسم در مبارزه با چه دشمنان داخلی جنبش کارگری رشد یافت. تحکیم پذیرفت و آبدیده شد؟
۲۹۶	۵. کمونیسم «چیپ» در آلمان. پیشوایان - حزب - طبقه - توده
۲۹۷	۶. آیا انقلابیون باید در اتحادیه‌های ارتجاعی فعالیت کنند؟
۲۹۸	۷. آیا باید در پارلیانهای بورژوا آلتی شرکت جست؟
۲۹۹	۸. آیا هیچ مصالحه‌ای ماذون نیست؟
۳۰۰	۹. کمونیسم «چیپ» در انگلستان
۳۰۱	۱۰. نتایجی چند
۳۰۲	۷۶۱

<p>۱ در کنگره چهارم کمونیترن ۱۲ نوامبر سال ۱۹۲۲ ۸۵۴ <u>پاد داشتهایی در باره مسئله وظایف هیئت نایندگی</u> <u>ما در لاهه</u> ۸۶۰ <u>صنعتی لر دفتر پاد داشت</u> ۸۶۹ <u>در باره کثویر اسیون</u> ۸۷۴ <u>در باره انقلاب ما، بمناسبت پاد داشتهای ن. سوخته</u> <u>چگونه بازرسی کارگری و همقانی را تجدید سازمان</u> <u>بعین پیشنهاد به کنگره دوازدهم حزب</u> ۸۷۹ <u>بهتر است کمتر، ولی بهتر باشد</u> ۸۸۱ <u>توضیحات</u> ۸۸۷</p>	<p>۸. موفقیتهاي سیاست ما در رشته خواربار ۸۹۵ ۹. بنیاد مادی سوسیالیسم و نقشه الکترونیکالاسیون <u>روسیه</u> ۸۹۶ ۱۰. نقش «دموکراسی خالص»، انترناسیونال دوم <u>دو و نهم، اس ارها و منشویکها بعثتوان متفقین</u> <u>سرمایه</u> ۸۹۶ <u>دوران جدید و اشتباهات قدیم بصورت جدید</u> ۸۹۷ <u>در باره تصفیه حزب</u> ۸۹۹ <u>بمناسبت چهارمین سالگشت انقلاب اکتبر</u> ۸۹۹ <u>در باره اهمیت طلا اکنون و پس از پیروزی کامل</u> <u>سوسیالیسم</u> ۹۰۰ <u>در باره نقش و وظایف اتحادیهها در شرایط سیاست اقتصادی</u> <u>نوین، تصویب‌نامه کمیته مرکزی حزب کمونیست (ب)</u> <u>روسیه</u> مورخ ۱۲ زاوه سال ۱۹۲۲ ۹۰۰ ۱. سیاست اقتصادی نوین و اتحادیه‌ها ۹۰۰ ۲. اتحادیه‌ها و سرمایه‌داری دولتی در دولت <u>پرولتری</u> ۹۰۰ ۳. بنگاههای دولتی که تابع اصل باصطلاح خود <u>حسابی میگردند و اتحادیه‌ها</u> ۹۰۰ ۴. مهمترین تایزی بین مبارزة طبقاتی پرولتاریا <u>در کشوریکه مالکیت خصوصی بر زمین و فابریک</u> <u>و غیره را تصدیق دارد و قدرت سیاسی در</u> <u>دست طبقه سرمایه‌دار است و مبارزة اقتصادی</u> <u>پرولتاریا در کشوریکه مالکیت خصوصی بر زمین</u> <u>و پر اکثریت بنگاههای کلان را تصدیق ندارد</u> <u>و قدرت سیاسی آن در دست پرولتاریا است</u> ۹۰۰ ۵. بازگشت به عضویت داو طلبانه در اتحادیه‌ها ۹۰۰ ۶. اتحادیه‌ها و اداره امور بنگاهها ۹۰۰ ۷. نقش و شرکت اتحادیه‌ها در ارگانهای اقتصادی <u>و دولتی کشور پرولتری</u> ۹۰۰ ۸. ارتباط با توده شرط اساسی هرگونه کار <u>اتحادیه‌ها است</u> ۹۰۰ ۹. تضاد در خود وضع اتحادیه‌ها بهنگام دیکتاتوری <u>پرولتاریا</u> ۹۰۰ ۱۰. اتحادیه‌ها و کارشناسان ۹۰۰ ۱۱. اتحادیه‌ها و نفوذ خرد بورژوآزی در طبقه <u>کارگر</u> ۹۰۰ <u>گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست (ب)</u> <u>روسیه به یازدهمین کنگره حزب کمونیست (ب)</u> <u>روسیه</u> ۲۷ مارس سال ۱۹۲۲ ۹۰۰ <u>نطق بهنگام اختتام یازدهمین کنگره حزب کمونیست (ب)</u> <u>روسیه</u> در تاریخ ۲ آوریل سال ۱۹۲۲ ۹۰۰ <u>در باره تبعیت دوگانه و قانونیت برخیق استالین</u> <u>برای پولیت بورو</u> ۹۰۰ <u>پنجاهله انقلاب روس و دورنمای انقلاب جهانی سخنرانی</u></p>
---	---

پیشگفتار

مربوط به چاپ روسی سال ۱۹۴۶

آموزش مارکس- انگلیس- لنین- استالین در مبارزه مردم شوروی برای شرافت، آزادی و استقلال میهن سویالیستی و ساختمان جامعه کمونیستی در کشور خود، سلاح پر قدرتی بشمای میرود.

تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی در زندگی حزب و ملت شوروی مبنای یک رونق جدید و پر قدرت فکری و سیاسی گردید. این کتاب موضوع بررسی اصول مارکسیسم- لنینیسم و فرا گرفتن بلشویسم را به مرحله جدید و عالیتری ارتقاء داد. این کتاب تودهای وسیع و در مرحله اول روشنگران شوروی را به مطالعه عمیق و مستقل آفریدهای فکری عظیم مارکس- انگلیس- لنین و استالین مانوس میازد. با انتشار «تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی» علاقه به آثار بنیان گذاران مارکسیسم- لنینیسم بطریز شگرفی فزونی یافت.

اختتام موقتیت آمیز جنگ کبیر میهن مردم شوروی علیه آلمان و زبان تأیید درخشنان جدیدی بود بر قدرت خلل نایذرین رژیم شوروی و حقانیت عدیق تاریخی ایدئولوژی پیشو و مترقی آن. تالیفات و. ای. لنین کادرهای ما را با چکوونکی قوانین تکامل اجتماعی مجہز میازد و شیوه درک پدیدهای بفرنج زندگی اجتماعی را به آنها می‌آورزد. تئوری انقلابی مارکسیسم- لنینیسم به پراتیسین‌ها در کار یک قلوت جهات یابی، دورنمای روش و اطمینان داده اینها را به پیروزی راه ماراخ میازد (استالین).

این دوره دو جلدی شامل این آثار مهم لنین است: «دوستان مردم» کیانند و چگونه علیه سویال دموکراتها میجنگند؟، «مرظایف سویال- دموکراتهای روس»، «جهه باید گردد؟»، «یک گام به پیش»، دو گام به پیش»، «دو تاکتیک سویال دموکراسی در انقلاب دموکراتیک»، «امپریالیسم بمتابه بالا ترین مرحله سرمایه‌داری»، «در باره شمار کشورهای متعدد اروپا، «برنامه جنگی انقلاب پرولتاریا، «تزلیل آوریل»، «بلای عاجل و راه مبارزه با آن»، «دولت و لیتلابه»، «مرظایف نوین حکومت شوروی»، «انقلاب پرولتاریائی و کائوتکی مرتد»، «مررض بچگانه «جب روی در کمونیسم»، «در باره مالیات جنسی»، «در باره کوپیراسیون» و آثار دیگر. هر یک از این آثار شخص یکی از مراحل تاریخ حزب لنین- استالین و تکامل تئوری مارکسیستی- لنین می‌باشد. این دوره دو جلدی شامل مهمترین آثار لنین است که بدفاع از میهن سویالیستی تخصص داده شده است. این آثار برای بسیج و مشکل گردن ملت شوروی حائز اهمیت فوق العاده‌ای می‌باشد.

در کتاب «دوستان مردم» کیانند و چگونه علیه سویال دموکراتها میجنگند؟ (۱۸۹۴) لنین ماهیت حقیقت نارضیک‌ها، این «دوستان» دروغین «مردم» را، که در همل برخلاف مصالح مردم رفتار میتمایند کاملاً آشکار ساخت. لنین نشان داد که دوستان واقعی مردم که از صمیم قلب آرزو دارند نزاریم را سرتکون گند و مردم را از قید هر گونه ستگاری خلامی نایند مارکسیست‌ها مستند نارضیک‌ها.

لنین برای اولین بار فکر اتحاد انقلابی کارگران و دعقاتان را بمتابه وسیله اساس وازگون کردن نزاریم، ملاکان و بورزوازی بیان آورد و وظائف اساس مارکسیست‌های روس را تعیین کرد. لنین در این اثر خاطرنشان گرد که طبقه کارگر روسیه، در اتحاد با دعقاتان، نزاریم را سرتکون میازد و سپس در اتحاد با تودهای زحمتکش، بزندگانی آزادی، که در آن جانی برای استثمار فرد از فرد موجود نخواهد بود، نائل میگردد.

در کتاب «جهه باید گردد؟» (۱۹۰۲) لنین نقشه تشکیلاتی مشخص را برای ساختمان حزب مارکسیست طبقه کارگر مطرح نمود. او در این کتاب «اکونومیسم» را کاملاً منکوب نمود و ایدئولوژی اپورتونیسم و دنباله روی و تئوری جریان خود بخودی را رسوا ساخت؛ اهمیت تئوری، اگاهی و حزب را بمتابه نیروی رهمنون جنبش کارگری باز خود رسانید؛ این اصل را که حزب مارکسیست عبارتست از ترکیب جنبش کارگری با سویالیسم مستدل ساخت؛ اصول ایدئولوژیک حزب مارکسیست را داهیانه تنظیم نمود.

در کتاب مشهور «یک گام به پیش، دو گام به پس» (۱۹۰۴) لنین از اصول حزبی در مقابل محفل بازی و از حزب در مقابل منشویکهای سازمان شکن، پشتیبانی گرد، اپورتونیسم منشویکی را در مسائل تشکیلاتی در هم شکست و پایه‌های تشکیلاتی حزب بلشویک یعنی حزب مبارز انقلابی تراز نوین را بنیان نهاد. لنین در این کتاب «در تاریخ مارکسیم نخستین کمیت که آموزش مربوط به حزب را بعنوان یک سازمان رهمنون پرولتاریا و بعنوان سلاح اصلی در دست پرولتاریا که بی وجود آن در مبارزه برای دیکتاتوری پرولتاریا پیروزی ممکن نیست تنظیم نمود» (تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی صفحه ۸۶ چاپ فارسی). کتاب لنین «یک گام به پیش دو گام به پس» هرگز نقش عظیم تشکل و انضباط را می‌آموزد.

در کتاب تاریخی «دو تاکتیک سویال دموکراسی در انقلاب دموکراتیک» (۱۹۰۵)، لنین تاکتیک خرد بورزوا منشانه منشویکهای را از لحاظ ملکی در هم شکست و تاکتیک بلشویکی را در انقلاب بورزوا- دموکراتیک و در دوره انتقال از انقلاب بورزوا- دموکراتیک به انقلاب سویالیستی داهیانه مستدل نمود. اصل اساس تاکتیک این کتاب، نظریه سلطه بیرونی از پرولتاریا در انقلاب بورزوا- دموکراتیک، نظریه بدل گشتن سلطه پرولتاریا در انقلاب بورزوازی، ضمن اتحاد پرولتاریا با توده دعقات، به سلطه پرولتاریا در انقلاب سویالیستی، ضمن اتحاد پرولتاریا با بقیه رنجبران و تودهای استثمار شونده میباشد. «این نکته برای حل مسئله ارتباط متقابل بین انقلاب بورزوازی و سویالیستی دستور نوین بود، تئوری نوینی برای تجدید آرایش قوا در اطراف پرولتاریا در پایان انقلاب بورزوازی بمنظور انتقال مستقیم به انقلاب سویالیستی یعنی تئوری تبدیل بورزوازی دموکراسی به انقلاب سویالیستی بود» (تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی، صفحه ۱۲۲ چاپ فارسی).

نکات اصلی تئوری لنین در باره امکان پیروزی سویالیسم در یک کشور واحد در اینجا پایه گذاری شده بود. اهمیت عظیم این کتاب در آنست که لنین در آن مارکسیم را با تئوری جدید انقلاب غنی ساخته و اصول تاکتیک انقلابی حزب بلشویک را که

برولتاریای کشور ما در سال ۱۹۱۷ بكمک آن به پیروزی بر سرمایه‌داری نائل گردید در آن یا به گذاری گرده است.

جنگ بطور کلاسیک تشریع نموده است.

تهرمانی، دلاوری، شهامت، بی بروانی در مبارزه آمادگی برای مبارزه یا تفاوت توده علیه دشمنان بیهوده است. اینها آن نکات اصلی است که لینین از افراد شوروی در شرایط جنگ خواستار بود. تبدیل کشور به یک اردوگاه جنگی واحد، کار منظم و دقیق بطرز انقلابی، تحت شعار «همه چیز برای جبهه» - اینها است و ظائف پشت جبهه «مادام که جنگ ناگزیر شد - همه چیز برای جنگ و گوچکترین سهل انجاری و مضایقه از صرف انرژی باید طبق قانون زمان جنگ مورد مجازات قرار گیرد». بی امان بودن نسبت بدشون، تحکیم با دوام پیروزی‌های حاصله برای قلع و قمع کامل دشمن - اینست آنچه که لینین از جبهه خواستار بود. رفیق استالین تعلیم میدهد که «سیاهیان، فرماندهان و رهبران سیاسی ارتقی سرخ باید این اندرزهای معلم ما لینین را کاملاً بخاطر داشته باشند: «در مرحله اول - باید محلوب پیروزی شد و از آن مغorer گردید، در مرحله دوم - باید پیروزی را برای خود تحکیم نمود، مرحله سوم - دشمن را بطور قطعی از پای در آورد».

در آثار لینین موجبات شکست نایابیری ملت شوروی، قابلیت حیات و خلل نایابیر بودن دولت شوروی عمیقاً مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته است. «مردمی را که توده کارگران و دهقانان آن دانسته باشند، حس کرده باشند و دیده باشند که از قدرت حاکمه شوروی خود - قدرت حاکمه زحمتکشان مدافعه مینمایند و از علی مدافعه مینمایند که پیروزی آن امکان استفاده از کلیه نهادهای مدنیت و کلیه ساختهای کار بتری را برای آنها و کودکانشان قامی میکند، هرگز نمیتوان مغلوب گردد».

در مقاله «در باره کتوپراسیون» و دیگر مقالات اخیر لینین، کارهایی که حزب و حکومت شوروی انجام داده‌اند جمع بشنید شده و نقطه ساختمان سوسیالیسم در اتحاد شوروی بوسیله صنعتی گردن کشور و جلب توده دهقان بکار ساختمان سوسیالیستی از طریق کتوپراسیون پیش بینی شده است.

تالیفات لینین که در این دوره دو جلدی گنجانده شده است نایاش است از مراحل عده نکمال تاریخی بلشویک و نایاش است از مارکسیم - لینیسم در جریان عمل.

به مجموعه تالیفات لینین هفت اثر از رفیق استالین بشکل مقدمه ضمیمه شده است. رفیق استالین در آنها با توانائی و وضوح فوق العاده‌ای شخصیت لینین را که بزرگترین نایبغه بشری، بیشواری حزب بلشویک و طبقه کارگر، انقلابی بی‌ترس، سازمان دهنده انقلاب کبیر سوسیالیستی اکثیر، نخستین بانی دولت سوسیالیستی و جامعه نوین سوسیالیستی در جهان است مجسم مینماید. لینین - «عالی ترین نمونه رهبریست، عقابی کوچیست که در مبارزه معنی ترس را نمیداند و حزب را از راعهای اکتاف نشده. حتیش انقلابی روس شجاعانه به پیش میرد» (استالین).

در کلیات رفیق استالین، سیمای لینین مانند بیهوده پرست کبیر بیهوده استراتژ نایبغه، سازمان دهنده دفاع نوین سوسیالیستی در مقابل غاصبین اجنبی مجم شده است.

کلیه آثار متدرجه در این دوره دو جلدی تمام است، سوای

در کتاب «امیریالیس بنشانه بالاترین مرحله سرمایه‌داری» (۱۹۱۶) لینین امیریالیس را بنشانه بالاترین و آخرین مرحله سرمایه‌داری، بنتزله سرمایه‌داری فاسد شونده و محضر، بنتزله آستان انقلاب سوسیالیس، با استدلال هارکیستی مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. لینین طبق مدارک مربوط به سرمایه‌داری امیریالیستی، یک خط مشی توریک نوینی بدست داد که بحکم آن پیروزی همزمان سوسیالیس در کلیه کشورها غیر میکن، ولی پیروزی سوسیالیس در یک کشور واحد سرمایه‌داری امکان پذیر نیست. این استنتاج دامنه این را لینین در مقاله «در باره شمار کشورهای متعدد اروپا» (۱۹۱۵) و مقاله «برنامه جنگی انقلاب پرولتاریائی» (۱۹۱۶) تصریح گرده است.

این یک تئوری نو و مکمل انقلاب سوسیالیستی و تئوری بود راجع به امکان پیروزی سوسیالیس در کشورهای جداگانه و راجع به شرایط پیروزی و راجع به دورنمای این پیروزی. («تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی»، ص. ۲۷۵-۲۷۶ چاپ فارس).

«تئوری آوریل» لینین نقطه دامنه این مبارزه حزب بلشویک در راه انتقال از انقلاب بوروزوا - دموکراتیک به انقلاب سوسیالیستی بود. در کتاب «بلاعی عاجل و راه مبارزه با آن» (۱۹۱۷)، لینین رنجبران روسیه را از خطر اسارت می‌بین مایه بودست امیریالیس آلمان، در صورتیکه توده قلت را بدست خود تکرید و کشور را از هلاکت نجات نماید، بر حذر داشت. لینین در این اثر نشان داد که روسیه «میکن نیست بجلورود، مگراینکه بطرف سوسیالیس برود»، نشان داد که جنگ بین اماں، با صراحت پیرجانهای این شوال را در مقابل می‌بین مایه قرار داده است که - «با باید نابود شد، با اینکه از لحاظ اقتصادی هم بکشورهای پیشرو سرمایه‌داری رسید و بر آنها سبقت جست»، لینین مینویسد. نجات کشور از هلاکت و استحکام استعداد تدافعی آن و ساختمان سوسیالیس بطور محکم و ناگستنی بیکلیگر مربوطند. سوسیالیس از لحاظ اقتصادی به روسیه حیات نوین بخشیده و یک یا به تهرمانی دست‌جمعی توده بوجود می‌آورد که بنون وجود آن نمیتوان کشور ما را مستعد دفاع نمود.

در کتاب «دولت و انقلاب» (۱۹۱۷) لینین ماهیت بوروزوازی نظریات ابورتونیست‌ها (کالوتسکی و سایرین) و آنارشیست‌ها را در باره مسئله دولت و انقلاب آشکار مینماید. لینین در این اثر آموزش مارکسیم را در باره دولت، انقلاب پرولتاریائی و دیکتاتوری پرولتاریا، سوسیالیس و کمونیسم احياء نموده و آنرا بسط میدهد. لینین، بر اساس بررسی تعریفه دو انقلاب در روسیه، تئوری جمهوری شوراها را بنشانه شکل سیاسی دیکتاتوری پرولتاریا بوجود می‌آورد. لینین در اثر خود موظائف نوین حکومت شوروی (۱۹۱۸) مسائل اساسی ساختمان سوسیالیستی، حساب و نظارت در اقتصاد ملی، ایجاد منابع توکلی جدید سوسیالیستی، بالا بردن یا به انبساط در کار، مسائل سابق سوسیالیستی، تعکیم و توسعه دیکتاتوری پرولتاریا، اتحاد طبقه کارگر و توده دهقان و توسعه دموکراتیسم پرولتاریائی را تلوین نموده است.

در اثرهای مربوط به دوران مداخلات نظامی خارجی و جنگ

آخر لینین، موسوم به «دوستان مردم» کیانند و چکونه علیه سویال- دموکراتها میجنگند؟ که از آن فقط جزوی اول داده شده است. باستثنای دسته اول مقالات لینین که توصیفی از مارکس و مارکسیسم میباشد، بقیه آثار طبق معمول، با روایت ترتیب تاریخ نگارش تنظیم گردیده است. محتویات این دو جلدی به دوره های مطابق با «تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی» تقسیم گشته است. در جلد اول، آثار مربوط به دوره ۱۸۹۴ تا مارس ۱۹۱۷ لینین و در جلد دوم آثار از آوریل ۱۹۱۷ تا مارس ۱۹۲۳ مندرج است.

کلیله آثار در هر دو جلد از روی متن چاپ دوم و سوم کلیات بطبع رسیده است، باستثنای آثار زیرین.

«دوستان مردم» کیانند و چکونه با سویال دموکراتها میجنگند؟ و هوظایف سویال- دموکراتهای روس» که از روی چاپ چهارم کلیات بطبع رسیده است؛ آثار سال ۱۹۱۷ از روی دوره ۳ جلدی لینین. تألیفات سال ۱۹۱۷، بطبع رسیده است. «نامه بر قای تو لا» از روی جلد ۲۴ کلیات لینین منتشر میشود؛ خطابیه «میهن سویالیست در خطر است»- از روی کتاب «و. ای. لینین. از دوران جنگ داخلی»؛ نگراف «بعنوان نیایندگان شوراهای ایالتی و ولایتی»- از روی شماره ۵۴ روزنامه «پراودا» مورخ ۲۳ فوریه سال ۱۹۴۲؛ خطابیه «خود را از جاسوسان حفظ کنید»- از روی شماره ۱۱۶ پراودا مورخ ۳۱ مه سال ۱۹۱۹؛ نامه کمیته مرکزی حزب کمونیست (بلشویک) روسیه «همه بمبارزه با دشمنان»- از روی جزویه جداگانه منتشره در سال ۱۹۳۳.

مقالات دوره دو جلدی علاوه بر تذکراتی که در باره تاریخ نگارش انتشار آن داده شده است با ملاحظات مختصر یکه جنبه راهنمای دارد نیز همراه است. راجع به ملاحظات لینین چیزی قید نمیشود ولی در مورد ملاحظات هیئت تحریریه قید شده است: هـ. ت. تاریخ های مندرجه در متن و ملاحظات لینین از روی تقویمی که خود لینین بکار برده است داده میشود.

آثار منتخبه لینین در دو جلد باید کتاب رومیزی کلیه مطالعه کنندگان «تاریخ مختصر حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی» و مطالعه کنندگان اصول مارکسیسم- لینینیم گردد.

اکبر ۱۹۴۵

انستیتوی مارکس- انگلیس- لینین
وابسته به کمیته مرکزی حزب
کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی.

زورفت

در باره اولیانف

اولیانسهم

یادداشته باشد، دوست بد آرید و بیاموزید..
ایلیچ را، آموزگار ما، پیشوای ما را.
بیکار کنید و در هم شکنید دشمنان
داخلی و خارجی را- بشیوه ایلیچ.
پای دارید زندگی نوین، هستی نوین و
فرهنگی نوین را- بشیوه ایلیچ.
هر گز از چیز کوچک چشم نپوشید، چون
از خرد است که کلان بر میخورد،- اینجاست
یکی از مهمترین اندرزهای ایلیچ.

۵. فردادین

Floristik, modern, usyraunt
Natura, naumro yuzgant, naumro bondi
Boynissel u noszegainis lpa-
rol, bnyppenix u blyssnit, - no
Natura.

Czynionie nablym naturae, nobo-
dziej, nablym kultury - no Natura
Kazoko ne otkazebiellec ot
manaro l'robott, ido ut manao l'robott
ugly blyssnit, - l' trosi oduz u
fasnos zaledot Natura.

H. Ganss

نامه رذیق استالین بمنابع نخستین سال مرگ و ای **اولیاف**
منتشرجه در روزنامه هرآبوجایا گازنه

خوبیش گرددند. ولی هر باره منکوب و بدnam، مجبور به عقب نشیشی شده‌اند در حالی که رنج خواری و ذلت و گین و حرث را در دل خودجای داده دیده باسان نا معلومی که امیدوار بودند وسیله نجاتی از آنجا بیابند، دوخته‌اند. زنجیرهای بردگی همواره دست نفورده من ماند یا اینکه زنجیرهای کهن بزنجهیرهای نوین بدل میگشت که بهمان اندازه طاقت فرسا و ذلت بار بود. فقط در کشور ما بود که ستمدیدگان و توده‌های از پای در آمدۀ رنجیر موفق شدند بار سیادت ملاکان و سرمایه‌داران را از دوش خود بر اندازند و رفقا! ما، کمونیستها مردمی از سرشت ویژه‌ایم. ما از مصالح خاصی برش یافته‌ایم. کسانی هستیم که سپاه سردار بزرگ پرولتاریا، سپاه رفیق لینین را تشکیل می‌لیهیم. هیچ افتخاری بالاتر از تعلق باین سپاه نیست. هیچ افتخاری بالاتر از داشتن نام عضویت حزبیکه بنیاد گذار و رهبر آن رفیق لینین است نمی‌باشد. همه کس لیاقت عضویت چنین حزبی را ندارد. همه کس را تاب تحمل مصائب و طوفانهای مربوط بعضویت این حزب نیست. فرزندان طبقه کارگر، فرزندان نیاز و مبارزه، فرزندان حرمانهای بی بایان و مسامع قهرمانانه - اینها هستند آن کسانی که مقدم بر همه باید اعضاً چنین حزبی باشند. باین علت است که حزب لینینستها، حزب کمونیستها در عین حال حزب طبقه کارگر نامیده می‌شود.

هنجاریکه رفیق لینین ما را ترک میکرد بنا وصیت کرد که دیکتاتوری پرولتاریا را حفظ کرده و مستحکم سازیم. سوگند پاد میکنیم بتو، رفیق لینین، که از نیروی خود درین خواهیم داشت تا این وصیت تو را هم با شرافت انجام دهیم!..

دیکتاتوری پرولتاریا در کشور ما بر اساس اتحاد کارگران و دهقانان بوجود آمد. این اوین پایه اساسی جمهوری شوراهاست. بدون وجود این اتحاد ممکن نبود کارگران و دهقانان به پیروزی بر سرمایه‌داران و ملاکان نائل گرددند. بدون پشتیبانی دهقانان کارگران نیتوانستند سرمایه‌داران را مغلوب سازند. بدون رهبری از طرف کارگران، دهقانان نیتوانستند ملاکان را مغلوب کنند. تمام تاریخ جنگ داخلی کشور ما گواه این حقیقت است. ولی به پایان مبارزه برای تعکیم جمهوری شوراهما هنوز خیلی مانده است. این مبارزه فقط شکل جدیدی بخود گرفته است. سأبغا اتحاد کارگران و دهقانان شکل اتحاد نظامی داشت، زیرا این اتحاد علیه کلچاله و دنیکین متوجه بود. اکنون اتحاد کارگران و دهقانان باید شکل همکاری اقتصادی بین شهر و ده، بین کارگران و دهقانان را بخود بگیرد، زیرا این اتحاد علیه تاجر و کولاك متوجه است، و هدف آن تأمین متقابل کلیه حوانج دهقانان و کارگران می‌باشد. شما میدانید که هیچکس بقدر رفیق لینین در اجرای این وظیفه پا فشاری نمی‌کرد.

هنجاریکه رفیق لینین ما را ترک میکرد بنا وصیت کرد که با تمام قوا اتحاد کارگران و دهقانان را مستحکم سازیم. سوگند پاد میکنیم بتو، رفیق لینین، که این وصیت تو را هم با شرافت انجام خواهیم داد!..

بهماسیبت مرگ اولیانف

نطق در دومین کنگره شوراهای کل اتحاد شوروی
۲۶ زانویه سال ۱۹۲۴ (۱)

رفقا! ما، کمونیستها مردمی از سرشت ویژه‌ایم. ما از مصالح خاصی برش یافته‌ایم. کسانی هستیم که سپاه سردار بزرگ پرولتاریا، سپاه رفیق لینین را تشکیل می‌لیهیم. هیچ افتخاری بالاتر از تعلق باین سپاه نیست. هیچ افتخاری بالاتر از داشتن نام عضویت حزبیکه بنیاد گذار و رهبر آن رفیق لینین است نمی‌باشد. همه کس لیاقت عضویت چنین حزبی را ندارد. همه کس را تاب تحمل مصائب و طوفانهای مربوط بعضویت این حزب نیست. فرزندان طبقه کارگر، فرزندان نیاز و مبارزه، فرزندان حرمانهای بی بایان و مسامع قهرمانانه - اینها هستند آن کسانی که مقدم بر همه باید اعضاً چنین حزبی باشند. باین علت است که حزب لینینستها، حزب کمونیستها در عین حال حزب طبقه کارگر نامیده می‌شود.

هنجاریکه رفیق لینین ما را ترک میکرد بنا وصیت کرد که نام بزرگ عضویت حزب را بلند و پاکیزه نگاه داریم. سوگند پاد میکنیم بتو، رفیق لینین، که ما این وصیت تورا با شرافت انجام خواهیم داد!..

۲۵ سال تمام رفیق لینین از حزب ما پرستاری کرد و آنرا محکم ترین و آبدیده ترین حزب کارگری دنیا بیار آورد. ضربات تزاریسم و دزخیمان وی، سبیعت بورزوایزی و ملاکان، حملات مسلحه کلچاله و دنیکین، مداخله مسلحه انجلیس و فرانسه، دروغ و افترای مطبوعات یک سر و صد زبان بورزوایزی - تمام این کزدمهای موذی در خلال یکربع قرن لاپتقطع بر سر حزب ما میریختند. ولی حزب ما همچون صخره‌ای بر جای ایستاده ضربات بیشمار دشمنان را دفع و طبقه کارگر را بجلو، بسوی پیروزی میرد. وحدت و هم پیوستگی صفو خود را حزب ما در نبردهای شدید آب داده و مستحکم نموده است. با یکانگی و همپیوستگی است که حزب بر دشمنان طبقه کارگر غالب آمد.

هنجاریکه رفیق لینین ما را ترک میکرد بنا وصیت کرد که یکانگی حزب را مانند مردمک چشم حفظ کنیم. سوگند پاد میکنیم بتو، رفیق لینین، که این وصیت تورا هم با شرافت انجام خواهیم داد!..

طبقه کارگر سرنوشت سخت و تحمل ناینیتری دارد. مصائب رنجبران در دنال و طاقت فرساست. بردگان و بردۀداران، سرفها و سرف داران، دهقانان و ملاکان، کارگران و سرمایه‌داران، ستمکشان و ستمگران، - بنای جهان از قرنها پیش بدین وضع بوده و بدین وضع هم اکنون در اکثریت قاطعه کشورها باقی مانده است. رنجبران در خلال قرنها دهها و صدعا بار تلاش کرده‌اند تا پشت خود را از زیر فشار ستمگران خلاص نموده و صاحب اختیار وضع

او همیشه آنرا بمنزله حلقه ضروری برای تقویت جنبش انقلابی در کشورهای باختر و خاور و بمنزله حلقه ضروری برای تسهیل پیروزی رنجبران تمام جهان بر سرماهه مینکریست. لینین میدانست که فقط اینگونه فهم مطلب است که نه تنها از نقطه نظر بین الملل، بلکه از نقطه نظر بقاء خود جمهوری شوراها نیز صحیح میباشد. لینین میدانست که فقط بدینوسیله میتوان قلوب رنجبران تمام جهان را برای مبارزات قطعی در راه آزادی مشتعل نمود. باین علت بود که او نایفه‌ترین پیشوایان نایفه پرولتاریا، در همان فردای دیکتاتوری پرولتاریا شالوده انترناسیونال کارگران را ریخت. باین علت بود که او، از بسط و تعکیم اتحاد رنجبران تمام جهان یعنی انترناسیونال کمونیست خستگی نداشت.

شما طی این روزها دیدید که چگونه دهها و صدها هزار زخمکش بزرگارت تابوت رفیق لینین می‌آمدند. پس از اندک زمانی شما خواهید دید که چگونه نایندگان میلیونها زحمتکش برای زیارت آرامگاه رفیق لینین خواهند آمد. میتوانید بقین داشته باشید که از پس این نایندگان میلیونها، بعدها سیلی از نایندگان دهها و صدها میلیون نفر از تمام اکناف عالم رو آور خواهند شد تا گواهی دهند که لینین فقط پیشوای پرولتاریای روسیه، فقط پیشوای کارگران اروپا، فقط پیشوای خاور مستعمره نبوده بلکه پیشوای زحمتکشان تمام کره ارض نیز بود.

هنگامیکه رفیق لینین ما را ترک میکرد بهما وصیت کرد که باصول بین الملل کمونیست وفادار باشیم. سوگند یاد میکنیم بتلو، رفیق لینین، که ما از جان خود درین نخواهیم داشت تا اینکه اتحاد رنجبران همه جهان یعنی انترناسیونال کمونیست را مستحکم سازیم و بسط دهیم...

در. تاریخ ۲۰ زانویه سال ۱۹۲۴ در شماره ۲۳ روزنامه «پراودا» بجای رسیده است. ی. و. استالین - جلد ۶
کلیات من ۵۱-۴۶

دومین پایه جمهوری شوراها اتحاد زحمتکشان ملیتهای کشور ماست. روسها و اوکراینی‌ها، باشیرها و بلوروسها، گرجی‌ها و آذری‌ایجانی‌ها، ارمنی‌ها و داغستانی‌ها، تاتارها و قرقیزها، ازبک‌ها و ترکمن‌ها... همه آنها بطور یکسان به تعکیم دیکتاتوری پرولتاریا علاقمند هستند. نه تنها دیکتاتوری پرولتاریا این ملت‌ها را از زنجیر و ظلم خلاص میکند، بلکه این ملت‌ها نیز با صداقت و صمیمت بپسرین خود نسبت به جمهوری شوراها، با آمادگی خود برای جانقتانی در راه آن، جمهوری شوراها می‌رازند و دستبرد دشمنان طبقه کارگر در امان نگاه میدارند. باین علت است که رفیق لینین لزوم اتحاد داوطلبانه ملتهای کشور ما، لزوم همکاری برادرانه آنها را در قالب اتحاد جمهوریها بطور خستگی نایذیری بها گوشزد میکرد.

هنگامیکه رفیق لینین ما را ترک می‌نمود بهما وصیت کرد که اتحاد جمهوریها را مستحکم کنیم و بسط دهیم. سوگند یاد میکنیم بتلو، رفیق لینین، که این وصیت تورا هم با شرافت انجام خواهیم داد؟..

سومین پایه دیکتاتوری پرولتاریا، ارتقی سرخ و نیروی دریائی سرخ ما میباشد. لینین بارها بما میگفت که تنفسی که ما از کشورهای سرمایه‌داری بدست آورده‌ایم ممکن است کوتاه مدت باشد. لینین بارها بما خاطر نشان میکرد که تعکیم ارتقی سرخ و بهبود وضع آن یکی از مهمترین تکالیف حزب ما میباشد. حوات مربوط به اتمام حجهت کرزن و بحران آلمان (۲)، یک بار دیگر ثابت کرد که باز هم مانند همیشه حق به جانب لینین بود. پس سوگند یاد کنیم، رفقا، که ما از نیروی خود برای تعکیم ارتقی سرخ و نیروی دریائی سرخ خود درین نخواهیم داشت.

کشور ما که در اقیانوس دولتها بورژوازی احاطه شده همچون صخره عظیمی بر پای ایستاده است. امواج از پس امواج روی آن غلطیده بفرق شدن و ساییده شدن تشنه تهدید مینماید. ولی این صخره همچنان خلل نایذیر بر جای مانده است. نیروی آن در چیست؟ نیروی آن تنها در این نیست که کشور ما بر اتحاد کارگران و دهقانان استوار است و تجسمی است از اتحاد ملیتهای آزاد و دست نیرومند ارتقی سرخ و نیروی دریائی سرخ از آن دفاع مینماید. نیروی کشور ما، استحکام آن و استواری آن در اینست که در قلوب کارگران و دهقانان تمام جهان حس همکردی زرف و پشتیبانی خلل نایذیری نسبت به آن وجود دارد. کارگران و دهقانان تمام جهان میخواهند جمهوری شوراها را بمنایه تیریکه از دست صاحب رفیق لینین بسوی اردوگاه دشمنان رها نمایند. بمنایه تکیه‌گاه امیدواریهای خود برای خلاصی از زیر بار ظلم و استثمار و بمنایه رهنمای صحیحی که راه خلاصی را به آنان نشان میدهد. حفظ نایند. آنها میخواهند آنرا حفظ نایند و نخواهند گذاشت که ملاکان و سرمایه‌داران منهدش سازند. نیروی ما در اینست. نیروی زحمتکشان تمام جهان در این است. وضع بورژوازی تمام جهان نیز در همین است.

لینین هیچگاه بجمهوری شوراها بمنزله کمال مطلوب نمیکرد.

تشکیل حزب پرولتاریا در روسیه در شرایط خاصی جریان داشت که با شرایط مغرب در هنگام تشکیل حزب کارگر متفاوت بود. در مغرب یعنی در فرانسه و آلمان حزب کارگر از اتحادیه‌ها بوجود آمد و این در شرایطی بود که وجود اتحادیه‌ها و احزاب مجاز بود، انقلاب بورژوازی انجام یافته و پارلمان بورژوازی موجود بود، بورژوازی خود را به حکومت رسانده و در نقطه مقابل پرولتاریا قرار گرفته بود— ولی عکس در روسیه تشکیل حزب پرولتاریا در شرایط استبداد پسیار شدید و در انتظار انقلاب بورژوا دموکراتیک بوقوع می‌پیوست ^۱ هنگامیکه، از طرفی تشکیلات حزبی از عناصر «مارکیست علنی» بورژوازی که تشدید استفاده از طبقه کارگر برای انقلاب بورژوازی بودند انباشته می‌شد و از طرف دیگر زاندارمی‌های تزاری بهترین کارکنان حزبی را از صفو حزب بیرون می‌کشیدند، در حالیکه نمو چنین انقلابی خود بخودی وجود یک هسته ثابت قدم، بهم پیوسته و کاملاً مخفی و مبارزی را از افراد انقلابی ایجاد می‌کرد که قادر باشد چنین را بسم سرنگون ساختن حکومت مطلقه هدایت کند.

وظیغه عبارت بود از جدا کردن میش از بن، فاصله گرفتن از عناصر پیگانه، تشکیل کادرهایی از انتلایبیون مجرب در محلها، دادن بر نامهٔ صریح و تاکتیک محکمی به آنان، و بالاخره گردآوردن این کادرها در یک سازمان واحد مبارز انتلایبیون حرفه‌ای که بعد لزوم مخفی باشد تا در برابر تهاجرات زاندارها ایستادگی نماید و در عین حال بعد لزوم با توده‌ها ارتباط داشته باشد تا در هنگام ضرورت آنها را به مبارزه سوق دهد.

منشویکها یعنی همان کسانیکه بر نقطهٔ نظر مارکسیسم «لم داده‌اند»، مثلاً را ساده حل میکردند: چون در مغرب حزب کارگر از اتحادیه‌های غیر حزبی که در راه بیرون وضع اقتصادی طبقهٔ کارگر مبارزه میکردند بروند آمدند، لذا لازمت در روسیه هم حتی المقدور همین عمل را انجام داد، یعنی عجالتاً فقط «بهمارزه اقتصادی کارگران با کار فرمایان و حکومت» در محلها اکتفا شود، بدون اینکه یک سازمان پیکارجویی برای سراسر روسیه تشکیل گردد، و بعد... بعد هم، اگر تا آن موقع اتحادیه‌های بوجود نیامده باشد آنوقت باید یک کنگرهٔ کارگری غیر حزبی دعوت نبود و آنرا «بنزلهٔ حزب اعلام کرد.

در آن موقع منشويکها و شاید هم عدد زیادی از بلشویکها بزمختی خلص میزدند، که این «نقشه» «مارکسیست» منشويکها، علاوه بر اینکه برای محیط رویه تخیلی است، در عین حال متضمن کارهای تبلیغاتی و سیعی نیز هست که مایه تنزیل نظریه حزبیت، از بین بردن کادرهای حزبی، معروف ساختن پرولتاپیا از حزب خود و رها ساختن طبقه کارگر مکام لبرالها می‌باشد.

بزرگترین خدمت لینین در قبال پرولتاپای روس و حزب وی عبارت از این است که تمام خطر «نقشهٔ تشکیلاتی منشویکی را از همان لحظه ایکه این «نقشه» هنوز در حال تکوین بود، و خود صاحبان این «نقشه» هم بزمت میتوانستند خطوط مشخصه آنرا در نظر مجسم سازند، آشکار کرد و پس از آشکار گردن آن، حملهٔ بی آمانی را علیه بیندوباری تشکیلاتی منشویک‌ها آغاز و

ارلیان - سازمان دهندۀ و پیشوای حزب کمونیست روسیه

دو گروه مارکسیست وجود دارند. هر دوی آنها تحت لوای مارکسیسم کار میکنند و خود را «تمام عیاره» مارکسیست میدانند. معلمک آنها بهبودجویه به یکدیگر شباهتی ندارند. علاوه بر این: در عربی‌خواهی آنها را از هم جدا میکنند زیرا استلوب کار آنها در دو قطب مخالف قرار دارد.

گروه اول معمولاً به قبول ظاهری مارکسیم و اعلام پرطمطرانی آن اکتفا میکند. این گروه بدون اینکه قادر یا مایل باشد به مارکسیم پی ببرد و بدون اینکه قادر یا مایل باشد آنرا در زندگی اجراء نماید، اصول زندگی و انقلابی مارکسیم را بفرمولهای مرده و گذشته بدل میسازد. پایه فعالیت آنها تجربه و یا در نظر گرفتن کارهای عملی نیست بلکه نقل قول هایی از مارکس است. تعلیمات و دستورات را از مشابهات و قرینه سازیهای تاریخی کسب مینماید نه از تجزیه و تحلیل واقعیت زندگی. مغایرت گفتار با کردار - اینست یه‌ماری اساسی این گروه. پاس و عدم رضایت ذاتی از سرنوشت، سر نوشته که غالباً برای این گروه کار شکنی مینماید و آنها را ببور میکنند از اینجا سر چشم میگیرد. نام این گروه - منشویسم (در روسیه)، ایورتونیسم (در اروپا) است. رفیق تیشكو (بوگیخس) در گذشته لندن (۲) با ذکر اینکه این گروه بر نقطهٔ نظر مارکسیم نایستاده بلکه لهم داده است، بطرز صائبی این گروه را توصیف نمود گروه دوم، بر عکس، مرکز تقلیل قضایا را از قبول ظاهری مارکسیم به مرحلهٔ عمل و اجراء آن در زندگی مستقل مینماید. تعیین آنجان و مسائل و طرق عملی کردن مارکسیم که با اوضاع مناسب باشد، تغییر این طرق و مسائل هنگامیکه او خاص تغییر میکند - اینها نکاتیستکه این گروه عملهٔ توجه خود را بدان معطوف میدارد. این گروه دستورات و تعلیمات را از بررسی شرایط محیط کسب میکند نه اینکه از مشابهات و قرینه سازیهای تاریخی. پایه فعالیت وی متکی بر نقل قولها و کلمات قصار نیست بلکه بر تجربهٔ عملی است که صحت هر قدم خود را با تجربه مورد وارسی قرار میدهد، از اشتباهات خود پند میگیرد و ساختن زندگی بون را بدیگران میاموزد. بهمین دلیل هم هست که در فعالیت این گروه گفتار با کردار مغایرت ندارد و آموزش مارکس هم با تمام نیروی زندگی و انقلابی آن حفاظت میشود. گفتار مارکس که طبق آن مارکسیست‌ها نیتوانند به تعبیر جهان اکتفا نمایند و باید از این گامی فراتر نهاده آنرا تغییر دهند، کاملاً در بارهٔ این گروه صدق می‌نماید. نام این گروه - بشویسم، گمونیسم است.

سازمان دهنه و پیشوای این گروه و ای لئون است.

۱. لینین بمعایله سازمان دهنده حزب کمونیست روسه

اینکه هیچگونه بی نظمی و اختلالی در محیط خود ایجاد نماید.

۲- لین بعثابه پیشوای حزب کمونیست روسیه

ولی مزایای تشکیلاتی حزب کمونیست روسیه فقط یک جانب مسئله را نشان میدهد. اگر مضامون سیاسی کارهای حزب، برنامه و تاکتیک آن با واقعیت روس تطبیق نمیکرد، اگر شعارهای آن تودهای کارگر را بشور نمی آورد و جنبش انقلابی را بجلو سوق نمیداد، حزب نمیتوانست باین سرعت نشونما یافته مستحکم گردد. به بحث در باره این جانب مسئله من پردازم.

انقلاب بورژوا- دموکراتیک روسیه (سال ۱۹۰۵) در شرایطی جریان داشت که با شرایط غرب در هنگام حوادث انقلابی، مثلاً در فرانسه و آلمان، فرق بسیار داشت. در مغرب انقلاب در دوره مانوفاکتور و در دورهای بوقوع پیوست که مبارزه طبقاتی تکامل نیافرته بود. هنگامیکه پرولتاریا کم عده و ناتوان بوده، از خود دارای حزبی نبود که قادر به تنظیم خواستهای او باشد و بورژوازی بعد کافی دارای آن جنبه انقلابی بود که بتواند اطمینان کارگران و دهقانان را بطرف خود جلب کند و آنها را برای مبارزه علیه اریستوکراسی وارد میدان کند. در روسیه، بر عکس، انقلاب (سال ۱۹۰۵) در عصر ماشین و تکامل مبارزه طبقاتی یعنی هنگامی آغاز شد که پرولتاریای روس که کمیت نسبی آن بسیار و سرمایه داری هم آنرا مجتمع ساخته و به آن پیوستگی داده بود، دیگر با بورژوازی رزمنها کرده از خود دارای حزبی بود که از حزب بورژوازی پیوستگی بیشتری داشت، از خود دارای خواستهای طبقاتی بود، در حالیکه بورژوازی روس، که اصولاً زندگیش هم از راه سفارشات حکومت میگذشت، آنقدر از روح انقلابی پرولتاریا ترسیده بود که علیه کارگران و دهقانان در بنی اتحاد با دولت و ملاکان مینماید. لاسال حق داشت وقتی میگفت: «حزب با تصفیه خود استحکام می یابد». متهم کنندگان معمولاً حزب آلمان را مورد استناد قرار میدادند که آذوقع امر موحدت در آن رونق داشت. ولی اولاً هر وحدتی نشانه قدرت نیست و ثانیاً کافیست اکنون بحزب سابق آلمان که از هم گسیخته و به سه حزب (۴) تقسیم شده است نظری افکنده شود تا به درجه بطلان و واهی بودن موحدت شیدمان و نوسکه بالیکنخت و لوکزامبورگ بی برده شود. تازه از کجا معلوم است که اگر عناصر انقلابی حزب آلمان بموقع از عناصر ضد انقلابی این حزب جدا نیشندند برای پرولتاریای آلمان بهتر نبود... خیر، لینین هزار بار حق داشت که حزب را به راه مبارزه آشتنی نایندری علیه عناصر ضد حزبی و ضد انقلابی سوق میداد. چه فقط در نتیجه این سیاست تشکیلاتی بود که حزب ما نتوانست آن وحدت داخلی و همپیوستگی حیرت آور را درون خود ایجاد نماید که با داشتن آن از بحران ژوئیه در موقع حکومت کرنیکی (۵) بدون آسیب بیرون آمد، قیام اکبر را بدوش خود تحمل کرد، بحران دوره برست لیتوفسک (۶) را بدون تزلزل گذراند، موجبات بیروزی بر آنتانت را فراهم ساخت، و سرانجام آن قابلیت انعطاف بی سابقه ایرا بدست آورد که در پرتو آن قادر است در هر لحظه‌ای در صفو خود تغییر آرایش داده عدها هزار اعضای خود را برای هرگونه کار بزرگ متوجه کند بدون

تمام توجه پرانتیسین‌ها را روی این مسئله متمرکز گرد. زیرا موضوع بر سر موجودیت حزب، بر سر حیات و ممات حزب بود. ایجاد یک روزنامه سیاسی برای سراسر روسیه بعثابه کانون تمرکز نیروهای حزبی، تشکیل کادرهای ثابت قدم حزبی در محلها بعثابه «قسمتهای منظم» حزب، مگر آوردن این کادرها در یک مجموعه واحد از طریق روزنامه و بهم پیوستن آنها در حزب مبارز سر تا سری روسیه با حد فاصلهای کاملاً مشخص، با برنامه روش، تاکتیک محکم، اراده واحد این بود نقشای که لینین در رسالهای مشهور خود: «چه باید کرد؟»، یک گام به پیش، دو گام به پس آنرا بسط و توسعه داده است. شایستگی این نقشه در این بود که با واقعیت روسی کاملاً مطابقت داشت و آزمایش تشکیلاتی بهترین پرانتیسین‌ها را استادانه خلاصه مینمود. در مبارزه برای این نقشه، اکثریت پرانتیسین‌های روس بطریزی قطعی از بین لینین رفتند، بدون اینکه حتی از انشاعب هم رویکردانند. پیروزی این نقشه آن حزب کمونیست بهم پیوسته و آبدیده ایرا پس ریزی گرد که جهان نظیر آنرا بخود ندیده است.

چه بسا رفاقتی ما (نه فقط منشوبیکها!) لینین را متهم میکردند به اینکه به جر و بحث و انشاعب و مبارزه آشتنی نایندری با مصالحه جویان و غیره تمایلی بیش از حد دارد. شکی نیست که هم این و هم آن بموقع خود وجود داشته است. ولی فهم این موضوع مشکل نیست که اگر حزب ما عناصر غیر پرولتاریائی و اپورتونیست را از صفو خود نمیراند، نمیتوانست از قید ضعف داخلی و ابهام خلاصی یابد و نمیتوانست به آن نیرو و استحکامی که ذاتی اوست دسترسی یابد. در دوران سیاست بورژوازی رشد و تعکیم حزب پرولتاریا فقط وابسته ببیزان مبارزه ایست که این حزب بر ضد عناصر اپورتونیست، ضد انقلابی و ضد حزب در محیط خود و طبقه کارگر دنبال مینماید. لاسال حق داشت وقتی میگفت: «حزب با تصفیه خود استحکام می یابد». متهم کنندگان معمولاً حزب آلمان را مورد استناد قرار میدادند که آذوقع امر موحدت در آن رونق داشت. ولی اولاً هر وحدتی نشانه قدرت نیست و ثانیاً کافیست اکنون بحزب سابق آلمان که از هم گسیخته و به سه حزب (۴) تقسیم شده است نظری افکنده شود تا به درجه بطلان و واهی بودن موحدت شیدمان و نوسکه بالیکنخت و لوکزامبورگ بی برده شود. تازه از کجا معلوم است که اگر عناصر انقلابی حزب آلمان بموقع از عناصر ضد انقلابی این حزب جدا نیشندند برای پرولتاریای آلمان بهتر نبود... خیر، لینین هزار بار حق داشت که حزب را به راه مبارزه آشتنی نایندری علیه عناصر ضد حزبی و ضد انقلابی سوق میداد. چه فقط در نتیجه این سیاست تشکیلاتی بود که حزب ما نتوانست آن وحدت داخلی و همپیوستگی حیرت آور را درون خود ایجاد نماید که با داشتن آن از بحران ژوئیه در موقع حکومت کرنیکی (۵) بدون آسیب بیرون آمد، قیام اکبر را بدوش خود تحمل کرد، بحران دوره برست لیتوفسک (۶) را بدون تزلزل گذراند، موجبات بیروزی بر آنتانت را فراهم ساخت، و سرانجام آن قابلیت انعطاف بی سابقه ایرا بدست آورد که در پرتو آن قادر است در هر لحظه‌ای در صفو خود تغییر آرایش داده عدها هزار اعضای خود را برای هرگونه کار بزرگ متوجه کند بدون

و این آوازه خوانی‌های پست این بد لیبرال‌ها را هم منشوبیکها بمنزله آخرین کلام مارکسیسم « تمام عیار » جلوه‌گر می‌ساختند!

عملی ضعیفتند. چنین پیشوایانی فقط در قشر فوکانی پرولتاریا دارای وجهه عمومی هستند و آنهم تا مدت معینی: با فرا رسیدن عصر انقلاب، هنگامیکه از پیشوا شعارهای انقلابی عملی خواسته میشود، توربین‌ها صحته را ترکا گفته جا را با فراد جدیدی میدهند. از آنجمله هستند مثلا: پلخانف در روپه و کافوتسکی در آلمان.

برای اینکه مقام پیشوای انقلاب پرولتاریا و حزب پرولتاریا حفظ شود، باید قدرت توربیک و تجربه عملی و تشکیلاتی چنین پرولتاریائی را در خود جمع داشت. پ. آکسلرود، وقتی که مارکسیست بود، در بارهٔ لنین نوشت که او «بطرز شگرفی تجربه پاک مرد عمل برجهت را با معلومات توربیک و افق وسیع سیاسی در خود جمع دارد» (رجوع شود به پیشگفتار کتاب پ. آکسلرود در رسالهٔ لنین تحت عنوان: *هوٹایف سوسیال-دموکرات‌های روس*). مشکل نیست حدس زد که آقای آکسلرود این ایدئولوگ سرمایه‌داری «متبدن» امروز چه چیزی ممکن بود در بارهٔ لنین بگوید. ولی برای ما که لنین را از نزدیک می‌شناسیم و قادریم به امور از نظر ایزکتیف پنتریم هیچگونه شکن باقی نیست که این خاصیت قدیمی را لنین کاملاً حفظ کرده است. ضمناً باید توضیح این واقعیت را که لنین، و همانا شخص وی، امروز پیشوای نیرومندترین و آبدیده‌ترین حزب پرولتاریا در عالم می‌باشد، در همین مساله جستجو نمود.

در تاریخ ۲۳ آوریل سال ۱۹۲۰ در
شماره ۸۶ روزنامه «پراودا» بطبع
رسیده است. ی. و. استالین. جلد ۴
گلایات، ص ۳۰۵-۳۱۵

بزرگترین خدمت لنین در حق انقلاب روس این است که پس از بودن این قرینه سازی‌های تاریخی منشویک‌ها و تمام خطر مشای انقلاب «منشویکی را که صالح کارگران را ببلع بورزوایی میداد از بن آشکار کرد. دیکتاتوری انقلابی دموکراتیک پرولتاریا و دهقانان بجای دیکتاتوری بورزوایی، تحریر مجلس دومای بولیکین (۷) و قیام سلحانه بجای شرکت در مجلس دوما و کار پیوسته در آن، نظریه «ائللاف چپ» پس از اینکه مجلس دوما در هر حال تشکیل شد و استفاده از تریبون دوما برای مبارزه خارج از دوما بجای شرکت در کابینه کادتی و «حفظاظت» ارتجاعی دوما، مبارزه با حزب کادت که یک نیروی ضد انقلابی بود بجای ائتلاف با آن. این آن نقشهٔ تاکتیکی است که لنین در رسالهای مشهور خود: «دو تاکتیک» و «پیروزی کادتها، آنرا بسط داده است.

برازندگی این نقشه در آن بود که با تنظیم صریح و قاطع خواسته‌ای طبقاتی پرولتاریا در عصر انقلاب بورزوای-دموکراتیک در روسیه، انتقال انقلاب را به مرحلهٔ سوسیالیستی تسهیل می‌نمود و نظریهٔ دیکتاتوری پرولتاریا را در خود نهان داشت. در مبارزه برای این نقشهٔ تاکتیکی، اکثریت پرایسین های روس با عزمی راسخ و بدنون بر گشت از هی لنین روان شدند. پیروزی این نقشه پایه آن تاکتیک انقلابی را بثیان نهاد، که در پرتو آن حزب ما اکنون ارگان امپریالیسم جهانی را بلرزو در آوردده است.

توسعهٔ آنی حوادث، جنگ چهار ساله امپریالیستی و تزلزل تمام اقتصاد ملی، انقلاب فوریه و قدرت حاکمه دوگانه مشهور، حکومت موافقی، بمنابه کانون ضد انقلاب بورزوایی و شوراهای پنتریورگ، بمنابه شکل تکوینی دیکتاتوری پرولتاریا، انقلاب اکابر و بر هم زدن مجلس مؤسان، انحلال پارلماناتاریسم بورزوایی و اعلام جمهوری شوراهای، تبدیل جنگ امپریالیستی بجنگ داخلی و تعرض امپریالیسم جهانی بمعیت «مارکسیستهای» زبانی علیه انقلاب پرولتاریائی و سر انجام موقعیت رقت بار منشویکها که به مجلس مؤسان چسبیده بودند و پرولتاریا آنها را از عرش بدریا انداخت و با موج انقلاب بسواحل سرمایه‌داری رسیدند. تمام اینها فقط صحت اصول تاکتیک انقلابی را که لنین در «دو تاکتیک» بیان کرده است به ثبوت میرساند. حزبی که چنین میرانی در دست داشت میتوانست بدون هراس از تختهٔ ستکهای تحت البحری، کشته خود را شجاعانه به پیش براند.

در دورهٔ ما که دورهٔ انقلاب پرولتاریائی است، هنگامیکه هر شعار حزب و هر جملهٔ پیشوای آن در عمل بررسی میشود، پرولتاریا از پیشوای خود خواسته‌های ویژه‌ای دارد. تاریخ، پیشوایانی از پرولتاریا بخود دیده است، پیشوایان دوره‌های طوفانی، پیشوایان اهل عمل، از خود گذشته و شجاع، ولی از لحاظ توری ضعیف. توده‌ها نام این پیشوایان را بزودی فراموش نیکنند. از آنجمله هستند مثلا: لاسال در آلمان و بلانک در فرانسه. ولی تمام چنین من حیث المجموع نمیتواند فقط با خاطرات زنده باشد: برای آن هدف روشن (برنامه) و خط مشی محکم (تاکتیک) لازمت.

نوع دیگری هم از پیشوایان وجود دارند، آنها پیشوایان زمان ملحدند که در تواری قوی هستند، ولی در امور تشکیلاتی و کارهای

آینده نزدیک تشریع میگرد. فقط لین بود که میتوانست در باره پیچیده‌ترین قضایا اینطور ساده و صریح، مؤجز و شجاعانه چیز بنویسد—بطوریکه از هر جمله آن بجالی حرف آتش بیارد. این نامه کوچک ساده و شجاعانه بیش از بیش بر من معزز ساخت که لین عقاب کوهی حزب ما است. نمیتوانم خود را غفو کنم از اینکه این نامه لین را من مانند بسیاری از نامه‌های دیگر، پناپر معمول کارستان مخفی قدیمی حزب طمعه آتش نمودم.

از این هنگام اشنانی من با لین آغاز شد.

فروتنی

من با لین اولین بار در ماه دسامبر سال ۱۹۰۵ در کنفرانس بلشویکها در تامرفس (در فنلاند) ملاقات کردم. من امیدوار بودم عقاب کوهی حزب مان را بشکل مردی بزرگ ببیشم که نه فقط از نقطه نظر سیاسی بلکه، اگر حقیقت را بخواهید، از لعاظ جسمانی هم بزرگ باشد، زیرا لین در تصور من مانند مردی عظیم، خوش اندام و با وقار نقش بسته بود. چقدر حیرت کردم وقتیکه یک فرد کاملاً مهولی با قدرتی گوتاهتر از متوسط دیدم که به وجوده، مطلقاً به وجوده، با یک انسان فانی معمولی فرق نداشت...

مرسومست که یک «رجل بزرگ» معمولاً باید دیر در جلسه حاضر شود تا اعضای جلسه با بی قراری فوق العاده منتظر ظهور او باشند و ضنهای قبل از ظاهر گشتن یک «رجل بزرگ»، اعضاء جلسه یکدیگر را متوجه می‌ازانند: «هیس... ساکت... دارد می‌اید». این تشریفات بنظر من زائد نمی‌آمد، زیرا دارای تاثیری خوش است و حس احترام ایجاد می‌کند. چقدر حیرت کردم وقتیکه دانستم لین قبل از تایندگان در جلسه حاضر شده در گوشای از سالن جای گرفته است و بساده‌ترین وجهی مشغول گفت و شنود کاملاً معمولی با هادی ترین تایندگان کنفرانس است. از شما چه پنهان، این امر هر آن موقع بنتظر من یک نوع تغطی از بعضی قواعد آمد.

فقط بعدها فهمیدم که این سادگی و فروتنی لین، این اهتمام در نا مشهود ماندن. و یا بهر حال زیاد جلب نظر نکردن و مقام عالی خود را بچشم نگشیدن.—خلاصه است که یکی از قویترین چشمگاهی لین بینایه یک رهبر نوین برای توده‌های نوین، توده‌های ساده و معمولی ژرفترین طبقات «زیرین» بشر من باشد.

قدرت منطق

دو نطقی که لین تحت عنوان: در باره اوضاع جاری و مسئله ارض در این جلسه ایراد کرد بسیار چالب توجه بود، متناسبه این دو نطق باقی نمانده است. این‌ها نطق‌های الهام بخش بود که تمام اعضاء کنفرانس را بشور و هیجان آورد. نیروی فوق العاده القاع، سادگی و صراحت استدلال، عبارات کوتاه و مفهوم

در باره لین

نطق در شب نشینی دانشجویان کرمان

موافقه ۲۸ زانویه ۱۹۲۴

رفقا! من گفتند که شما برای یاد بود لین اینجا مجلس شب نشینی قریب داده اید، و من هم بعنوان یکی از سخنرانان باین شب نشینی دعوت شده‌ام. من تصور میکنم که نزومی بایراد یک گزارش مرتبط در باره فعالیت لین نباشد. بعیله من بهتر است به اطلاع یک سلسه از حقایق که مشخص بعضی خصوصیات لین بمشابه یک انسان و یک رجل سیاسی است اکتفا گردد. شاید بین این حقایق یک ارتباط درونی هم موجود نباشد، ولی برای اینکه تصوری کلی در باره لین بدست آید، این امر نمیتواند اهمیت قطعی داشته باشد. بهر حال من در این مورد بیش از آنچه که فوقاً وعده کردم امکان ندارم برای شما چیزی بگویم.

عقاب کوهی

برای اولین بار من در سال ۱۹۰۳ با لین آشنا شدم. صحیح است که این آشنا حضوری نبود بلکه غایب و از طریق مکاتبه بود. ولی تاثیر آن در من بقدیری عمیق بود که طی تمام مدت کار در حزب تحت تاثیر آن قرار داشتم. آنوقت من در تبعیدگاه سیری بسر میبردم. آشنا با فعالیت انقلابی لین از اواخر سالهای نود و مخصوصاً بعد از سال ۱۹۰۱، یعنی پس از انتشار «ایسکراه» (۸) ایمان مرا راسخ کرد باینکه در وجود لین ما با یک شخصیت فوق العاده‌ای سر و کار داریم، او آنوقت در نظر من یک رهبر عادی حزب نبود بلکه موحد واقعی آن بود، زیرا تنها او بود که به ماهیت داخلی و احتیاجات آنی حزب مایی برد. وقتی من او را با سایر رهبران حزبمان مقایسه میکردم، همیشه بعیان میدیدم که همزمان لین—پلخانف، مارتوف، آکسلرود و سایرین—یک سر و گردن از لین پالین ترنده و لین در مقایسه با آنها تنها یکی از رهبران نبوده بلکه رهبریت از طراز عالی، عقابی است گوهی که در مبارزه ترس بخود راه نداده با کمال شجاعت حزب را از راههای اکتشاف نشده چنین انقلابی روس بجلو هدایت مینماید. این تاثیر باندازه‌ای در روح من عیقاً رسوخ کرده بود که لازم دانست در این باره نامه‌ای بیکی از دوستان نزدیک خود که آنوقت در مهاجرت بسر می‌برد نوشته نظریه او را استفسار کنم.

پس از چندی، موقعیکه به سیری تبعید شده بودم و—این در پایان سال ۱۹۰۳ بود—پاسخی پر نشاط از دوستم و نامه‌ای ساده ولی پر معنی از لین در یافت کردم که بطوریکه معلوم شد دوست من ویرا از مضمون نامه آگاه ساخته بود. نامه لین چندان مفصل نبود ولی حاوی انتقادات شجاعانه و بسیار کارهای از طرز کار حزب ما بود و با اختصار و روشنی شگرفی تمام نقشه کارهای حزبی را در

غره نشدن

در گذشته بعده در سال ۱۹۰۷ در لندن بلشویکها پیروز شدند. آنوقت برای اولین بار بود که من لین را در رل فاتح میدیدم. برای پیشوایان دیگر معمولاً پیروزی سرگیجه میاورد، آنها را مغور و خود پسند مینماید. چه با در اینگونه موارد از پیروزی دلشاد میشوند و بخواب غفلت فرو میروند. ولی لین فرمای هم باینگونه پیشوایان شباهت نداشت. بعکس، اتفاقاً او پس از پیروزی بخصوص هشیار و محتاط میشد. بیاد دارم که لین آنوقت با اصرار بنایندگان چنین تلقین میکرد: «در مرحله اول - نباید مجنوب پیروزی گردید و از آن غره شد؛ در مرحله دوم - باید پیروزی را برای خود تحکیم نمود؛ سوم - دشمن را بطور قطعنی از پای در آورد، زیرا او فقط شکست خورده است و لی هنوز کاملاً از پای در نیامده است». وی با کلماتی نیشدار آن بنایندگان را که سپکرانه اظهار اطمینان میکردند و میگفتند «از حالا دیگر حساب منشویکها بالا است»، استهزاء میکرد. برای او اشکالی نداشت ثابت کند که منشویکها هنوز در چنین کارگری ریشه دارند و با آنها باید در کمال تدبیر مبارزه گرد و از هرگونه پریها دادن به نیروهای خویش و کم بها دادن به نیروی حریف احتراز گرد.

«نباید از پیروزی مغور گردیده - این همان خصوصیت اخلاقی لین بود که باو کمک گرد هشیارانه قوای حریف را مورد سنجش فرار دهد و حزب را از حوادث غیر مترقبه ممکن بر حذر دارد.

اصلی بودن

پیشوایان حزب نیتوانند عقاید اکثریت حزب خود را ذیقت ندانند. اکثریت - نیروییست که یک پیشوا نیتواند آنرا بحساب نیاورد. لین هم این موضوع را از سایر رهبران حزب کمتر نیفهید. ولی لین هرگز اسیر اکثریت نمیشد، بخصوص وقتیکه این اکثریت بر پایهای اصولی متکی نبود. در تاریخ حزب ما مواردی پیش آمد میکرد که عقیده اکثریت با منافع آنی حزب، با منافع اساسی برولتاریا تصادم میکرد. در چنین مواردی لین، بدون تردید، مصمماً به طرفداری از اصول، علیه اکثریت حزب بر میخواست. علاوه بر این، او در چنین مواردی ترس نداشت از اینکه پ تمام معنی یک تنه علیه همه اقدام کند، و حسابش - بطوریکه اغلب در این باره سخن میگفت - این بود که: «سیاست اصولی یکانه سیاست صهیع است»، در این مورد دو حادثه زیر بخصوص جالب توجه است.

حادثه اول: در دوره سالهای ۱۹۱۱-۱۹۰۹ بود، هنگامیکه حزب پدست ضد انقلاب در هم شکسته شده و در حالت از هم پاشیدن بود، این دوره، دوره بی ایمانی نسبت به حزب بود، دوره‌ای بود که نه فقط روشنگران بطور همگانی، بلکه تا اندازه‌ای هم کارگران از حزب میگریختند، دوره نفس کارهای مخفی، دوره انحلال طلبی و هرج و مرج بود، نه فقط منشویکها بلکه بلشویکها هم در آنوقت از یکسانه فراکسیونها و جریاناتی تشکیل میشدند که غالباً از چنین کارگری جلا بود. بطوریکه میدانیم در همین دوره بود که فکر از بین

برای همه، فقدان ظاهر، فقدان ژست‌های سرگیجه آور و عبارات پر طمعرانی که برای تاثیر در حضار بکار میرود، - همه اینها نکاتی بود که نطق لین را از نطق‌های سخنرانان معمولی «پارلمانی» بطور مثبت متعایز می‌ساخت.

ولی آنچه در آنوقت مرا شیفته لین کرد این جنبه نطق‌های او نبود. مرا آن نیروی غیر قابل مقاومت منطق نطقهای لین شیفته کرد که گرچه کم خشک است ولی در عوض مستعین را عمیقاً تحریر و بتدریج محصور میکند و سپس بدون باصطلاح کم و کسر همه را مفهور خود می‌سازد. من گفته‌های عده زیادی از بنایندگان را در آنوقت بخاطر دارم که میگفتند: «منطق نطقهای لین پک نوع چنگال نیرومندی است که از هر طرف تو را مانند گازاتبری در بر میگیرد و تو را با رای خلاصی از آغوش نیست: یا تسليم شو، یا برای شکست قطعنی آماده باش».

من تصور میکنم که این خصوصیت در نطقهای لین قویترین جنبه فن سخنوری او باشد.

ندبه و زاری نکردن

بار دوم من لین را در سال ۱۹۰۶ در گذشته حزبان در استکهم ملاقات کردم. بطوریکه میدانید بلشویکها در این کمگر در اقلیت مانندند و شکست خورده‌اند. در آنوقت برای اولین بار بود که من لین را در رل مغلوب می‌دیدم. او ذرهای هم به آن پیشوایانیکه پس از شکست ندبه و زاری میکنند و مایوس میگردند شباهت نداشت. بعکس، شکست - لین را به پک یارچه افرادی بدل ساخته بود که به طرفداران خود برای مبارزات جدید و پیروزی‌های آینده الهم می‌بخشید. من از شکست لین صحبت میکنم. ولی آیا این چگونه شکستی بود؟ میباشی مخالفین لین، فاتحین گذشته استکهم - بلخانق، آکسلرود، مارت و سایرین را دیده: آنها شباهت خیلی کمی فاتحین واقع داشته‌اند زیرا لین ضم انتقاد بپرچمانه خود از منشویسم، بطوریکه در مثل میگویند، جای سالم برای آنها باقی نگذاشت. من بخاطر دارم که چگونه ما بنایندگان بلشویک در گوشاهی جمع شده بودیم، بلین نگاه میگردیم و از او مشورت میطلبیم. در نطقهای بعض از بنایندگان آثار خستگی و افسردگی هویتا بود. بیاد دارم که چگونه لین در یامی اینگونه نطقها با لحنی نیش دار زیر لب زمزمه گرد: «ندبه و زاری نکنید. رفقا، بطور یقین پیروزی با هاست، چون حق با هاست. نفرت از روشنگران ندبه و زاری گن، ایمان به نیروی خویش، ایمان به پیروزی - اینها

مطلوبی بود که لین آنوقت بنا گوشزد میکرد. حس میشد که شکست بلشویکها موقعی است و آنها باید در آینده نزدیک پیروز شوند.

ندبه و زاری نکردن بهنگام شکست - این همان خصوصیت است در فعالیت لین که باو کمک می گرد تا ارتضی را که تا آخرین لحظه وفادار و به نیروی خویش ایمان داشت بطور خود جمع کند.

انقلابی غریزه طبقاتی او ایستادر ایمان عمیق داشته باشد. من انقلابی دیگری را نمیشناسم که بتواند متقدمین از خود راضی «هرچ و مرج انقلاب» و «اعمال هرزه و خود سرانه تودهها» را با بی امانت لین
شلاق کش نماید. بیاد دارم که چگونه لین ضمیم صحبت در جواب تذکر یکی از رفقاء در باره اینکه «بعد از انقلاب باید نظم عادی برقرار شود»، با لحن مسخره آمیز متذکر شد: «جای بدینه مبارزه است اگر افرادی که آرزو دارند انقلابی باشند، فراموش کنند که عادیترین نظمها در تاریخ همان نظم انقلاب است».

بی اعتمانی لین نسبت به تمام آن گسانیکه سعی میکردند از بالا به تودهها نگاه کنند و به آنها از روی کتاب درس پنهانند از اینجا است. اندرز دامی لین یعنی تعلیم گرفتن از تودهها، پس بردن بکنه اعمال آنها و بررسی دقیق تجربه علی مبارزه تودهها از اینجا سر چشمه میگیرد.

ایمان به نیروی خلاق تودهها - اینست آن خصوصیت فعالیت لین که به او امکان داد بکنه چنین خود بخودی پس برد و آن را بهجرای انقلاب پرولتاریائی هدایت کند.

نایخه انقلاب

لین برای انقلاب زانده شده بود. او حقیقتاً نایخه انتحارهای انقلاب و بزرگترین استاد رهبری انقلابی بود. او هرگز خود را آنقدر آزاد و شاد حس نمیکرد که در عصر تکانهای انقلابی حس میکرد. منظور من در اینجا اینجا اینجا نیست که هر تکان انقلابی بطور یکسان مورد پسته لین بود، یا او هیشه و در هر شرایطی طرفدار انتحارهای انقلابی بود. اینجا منظور من در این مورد فقط این است که فراست داهیانه لین هیچگاه مانند زمان انتحارهای انقلابی کامل و واضح بروز نمیکرد. در روزهای تحول انقلابی او بتمام معنی مشکفت، روشن بین میشد، چنین طبقات و بیچ و خمها احتیالی انقلاب را از پیش حس میزد، گویی همه اینها را در کف دست خود میبیند. بیهوده نیست که در محاوله هزبی ما گفته میشود «ایلیچ قادر است در امواج انقلاب مانند ماهی در آب شنا کنند».

وضوح «حیرت آور» شعارهای تاکتیکی و شجاعت «سرگیجه آور» نقشهای انقلابی لین از اینجا است.

دو واقعه جالب توجه بخصوصی را بیاد میاورم که مشخص این خصوصیت لین است.

واقعه اول. در دوره آستان انقلاب اکبر بود، هنگامیکه میلیونها نفر از کارگران، دهقانان و سربازانیکه در اثر بحران پشت چیزه و چیزه بستوه آمده خواستار صلح و آزادی بودند؛ هنگامیکه امراء ارتض و بورزوازی از نظر مصالح دینگ تا آخرین لحظه در عده تهیه یک دیکتاتوری نظامی بودند؛ هنگامیکه کلیه باصطلاح «ادکار عمومی» کلیه باصطلاح «احزاب سوسیالیست» بر ضد بشویکها ایستاده بودند و آنها را «جاسوسان آلانی» خطاب میکردند؛ هنگامیکه گرسنگی تلاش میکرد حزب بشویکها را جبراً بقبول وضعیت مخفی وادراد - و تا اندازهای موفق باین عمل شده بود؛ هنگامیکه ارتضهای ائتلاف آلمان و اتریش که هنوز هم مقندر و با انضباط

بردن کامل پنهان کاری و وارد نمودن کارگران در حزب علی و لیبرال استولیپین (۹) بروز کرد. در آن موقع لین تنها کسی بود که در مقابل این بیماری همه گیر مقاومت کرد و پرچم حزب را بلند برافراشت در حالیکه قوای پراکنده و در هم شکسته حزب را با صبر و تحمل شکفت اتکیز و پاشاری بیسابقه‌ای جمع میکرد و علیه همه و هرگونه جریانات ضد حزبی در داخل جنبش کارگری مبارزه می‌نمود و با شجاعت بی نظیر و اصرار و ابرام بیسابقه‌ای از حزبیت مدافعت میکرد.

بطوریکه میدانیم در این کشمکش در راه حزبیت لین بعداً فاتح گردید.

حادثه دوم. در دوره سالهای ۱۹۱۶-۱۹۱۷ در بجبوحة جنگ امپریالیستی بود، هنگامیکه کلیه یا تقریباً کلیه احزاب سوسیال دموکرات و سوسیالیست سر مست میهن پرستی عومنی شده به خدمت امپریالیسم میهنسی که بسته بود. این دورهای بود که بین الملل دوم پرچم‌های خود را در مقابل سرمایه خم کرده بود، هنگامی بود که حتی اشخاص از قبیل پلخانف، کاتوتسکی، گد و سایرین نیز در مقابل موج شوینیسم پیا نماندند. لین در آن موقع یگانه یا تقریباً یگانه کسی بود که بیک مبارزه قطعی علیه سوسیال-شوینیسم و سوسیال-پاسیفیسم دست زده خیانت گدها و کاتوتسکی‌ها را بر ملا میاخت و بر چهره این «انقلابیون» بدبخت بی ثباتی و دو دلی آنان داغ باطله میزد. لین مینماید که پشت سر وی یک اقلیت ناچیزی است، ولی این موضوع برای او دارای اهمیت قطعی نبود، زیرا او میدانست که یگانه سیاست صحیحی که آینده از آن آنست، سیاست انترناسیونالیسم بیکنیر است، زیرا او میدانست که سیاست اصولی یگانه سیاست صحیح است.

بطوریکه میدانیم در این کشمکش در راه انترناسیونال جدید لین فاتح در آمد.

سیاست اصولی یگانه سیاست صحیح است. - این همان فرمولیست که لین پکمک آن با یورش، دژهای «ناگشودنی» را میکشد و بهترین عناصر پرولتاریا را بسوی مارکسیم انقلابی جلب می‌کرد.

ایمان به تودهها

تورویین‌ها و پیشوایان احزاب، که از تاریخ ممل مطلعند و تاریخ انقلابها را از ابتدای آنها زیر و رو گردانند، گاهی بیک بیماری نا شایستی مبتلا میباشند. نام این بیماری ترس از تودهها، ایمان نداشتن با استعداد خلاق تودهها است. در این زمینه گاهی یک نوع اشراف منشی در پیشوایان نسبت بتودهای اینکه از تاریخ انقلابها بی اطلاعند ولی برای شکستن گمن و آوردن تو فرا خوانده شده‌اند، بروز میکند. ترس از اینکه چنین خوبی چیزهای را که باید در هم بر پا نماید و تودهها ممکنست مخیلی چیزهای را که گوشش میکند توودهها را از روی کتاب درس پنهانند ولی مایل نیست. از آنها تعیین بگیرد - اینست پایه و اساس این نوع اشراف منشی.

لین کاملاً نقطه مقابل اینگونه پیشوایان بود. من انقلابی دیگری را نمیشناسم که مثل لین به نیروی خلاقه پرولتاریانا و ملاحت

درونى حوادث قریب الوقوع-این همان خاصیت لین است که باو کمک مى گرد تا در باره روشی که میباشد در سریع‌های جنبش انقلابی اتخاذ نمود استراتژی صحیح و خط^۴ مش روشنی تعیین کند.

در تاریخ ۱۲ فوریه سال ۱۹۲۴ در شماره ۳۶ روزنامه «پراودا» بطبع رسید. ی. و. استالین. جلد ۶ کلیات، ص ۵۲-۶۴

بودند علیه ارتش‌های خسته و از هم گسیخته ما قرار گرفته بودند و «سوسیالیست‌های» کشورهای اروپایی باختり فارغ البال و با خاطری آسوده با دولتها خود برای «جنگ تا پیروزی کامل» ائتلاف کرده بودند... آیا معنی برو یا گردن قیام در چنین لحظه‌ای چه بود؟ معنی

بر راه گردن قیام در چنین شرایطی آن بود که تمام هستی در معرض برد و باخت گذاشته شود. ولی لین باشی نداشت از آنکه ریسک بکند، زیرا او میدانست و با نظر تیز بین خود میدید که قیام ناگزیر است، که قیام پیروز خواهد شد، که قیام در روسیه مقدمات پایان جنگ امیریالیستی را فراهم می‌سازد، که قیام در روسیه تodemهای زجر دیده باخت را بجنبش می‌آورد، که قیام در روسیه جنگ امیریالیستی را بجنگ داخلی بدل مینماید، که قیام جمهوری شوراها را بیار می‌اورد، که جمهوری شوراها تکیه گاه جنبش انقلابی در سراسر جهان خواهد گردید.

بطوریکه میدانیم این بیش بینی انقلابی لین بعدها با دقت بینظیری بحقیقت پیوست.

واقعه دوم: در اولین روزهای پس از انقلاب اکتبر بود، هنگامیکه شورای کمیسرهای ملی سعی میکرد ژنرال عاصی دو خونین سر فرمانده را وادار به متوقف ساختن عملیات نظامی و افتتاح باب مذاکرات برای مبارزه با آلمانها نماید. بیاد دارم که چگونه لین، کریلنکو (سرفرمانده آینده) و من برای مذاکرات با دو خونین به مرکز تکلیف ستاد کل در پتروگراد رفتیم. لحظه هولناکی بود. دو خونین و ستاد سر فرمانده از اجرای فرمان شورای کمیسرهای ملی مطلقاً سر باز زدند. فرماندهی ارتش تمامًا در دست ستاد سر فرمانده بود. و اما در خصوص سربازان، معلوم نبود که ارتش ۱۲ میلیونی تابع با هطلاع سازمانهای ارتش، که علیه حکومت شوروی تحریک شده‌است، چه روش اتخاذ خواهد کرد. بطوریکه میدانیم در خود پتروگراد در آنهمه‌گام یونکرها برای شورش آماده می‌شدند. علاوه بر آن کرنیکی جنگ گنان بطرف پتروگراد می‌آمد. بیاد دارم که چگونه پس از مختصر مکث در پایی بسیم چهره لین با خیالی غیر عادی در خشیدن گرفت. کاملاً مشهود بود که او دیگر تصمیم گرفته است. لین گفت: «برویم به مرکز رادیو، این دستگاه بما کمک خواهد کرد: ما بوسیله فرمان مخصوص ژنرال دو خونین را معزول و بجای او رفیق کریلنکو را بر فرماندهی منصوب می‌کنیم و مستقیماً بدون توجه به هیئت فرماندهی به سربازان پیام می‌فرستیم تا ژنرال‌ها را محاصره کنند، عملیات نظامی را موقوف نمایند، با سربازان آلمان و اتریش ارتباط حاصل کنند و کار صلح را بدست خود بگیرند». این «جهشی» بود به تاریکی. ولی لین از این «جهش» باشی نداشت، بالعکس او به استقبال آن میرفت، زیرا او میدانست که ارتش طالب صلح است و با بر طرف گردن همه و هرگونه موافع در راه صلح، آنرا بدست خواهد آورد، زیرا او میدانست که چنین طریقة استقرار صلح برای سربازان اتریش - آلمان بیهوده نخواهد گذشت و تمايل بصلح را در تمام جبهات بدون استثناء بسط و توسعه می‌لذد. بطوریکه میدانیم این بیش بینی انقلابی لین هم بعدها بطرزی کاملاً دقيق بحقیقت پیوست.

فراست داهیانه، استعداد برای درگ سریع و بی بردن بمفهوم

از مصاحبه با اولین هیئت نهایندگی کارگران امریکائی مورد ۹ سپتامبر سال ۱۹۲۷

تکامل و تضادهای سرمایه‌داری با نیروی خاص عرض وجود کرده بود و مبارزه برای تحصیل بازار فروش و صدور سرمایه، در شرایط حداکثری نا موزونی تکامل، جنگهای متنابع امپریالیستی را بمنظور تقسیم متنابع جهان و مناطق نفوذ اجتناب نایذر کرده بود. خدمت لین و بنابر این آن چیز تازه‌ای که لین در این مورد آورده است عبارت از اینستکه او، با اینکه باصول اساسی «کاپیتال»، امپریالیسم را بمتابه آخرین مرحله سرمایه‌داری مورد تعزیه و تحلیل مارکسیست قرار داد و جراحات و شرایط فنازی حتی آنرا تشريح نمود. بر اساس این تعزیه و تحلیل بود که اصل مشهور لین در باره اینکه در شرایط امپریالیسم پیروزی سویالیسم در کشورهای واحد و جداگانه سرمایه‌داری امکان پذیر است بوجود آمد.

ثانیاً، مسئله دیکتاتوری پرولتاریا، اندیشه اصلی دیکتاتوری پرولتاریا را بمتابه سیاست سیاسی پرولتاریا و بمتابه اسلوب سرتکون ساختن اقتدار سرمایه از طریق جبر و زور، مارکس و انگلش بدت داده‌اند. چیز تازه‌ای که لین در این رشتہ آورده است عبارت است از اینکه: (الف) او قدرت حاکمه شوروی را بعنوان شکل دولتی دیکتاتوری پرولتاریا کتف کرد و در این مورد از تجربه کمون پاریس و انقلاب روس استفاده نمود؛ (ب) او در فرمول دیکتاتوری پرولتاریا پرانتزی از نقطعه نظر مسئله متفقین پرولتاریا باز کرد و دیکتاتوری پرولتاریا را بمتابه شکل خاص اتحاد طبقاتی پرولتاریا، که رهبر است، با توجه‌های استثمار شونده طبقات غیر پرولتاریائی (دهقانان و غیره)، که رهبری شونده هستند، تشريح نمود؛ (ج) او با نیروی خاص این حقیقت را خاطر نشان ساخت که دیکتاتوری پرولتاریا عالیترین نوع دموکراسی در جامعه طبقاتی و آن شکل دموکراسی پرولتاریائی است که منعکس کننده منافع اکثریت (استثمار شوندگان) است. — بن‌خلاف دموکراسی سرمایه‌داری که منعکس کننده منافع اقلیت (استثمار کنندگان) است.

ثالثاً، مسئله اشکال و طرق ساختمان موفقیت آمیز سویالیسم در دوره دیکتاتوری پرولتاریا یعنی در دوره انتقال از سرمایه‌داری بسویالیسم، در کشوریست که در اختیار دولت سرمایه‌داری فرار دارد. مارکس و انگلش دوران دیکتاتوری پرولتاریا را دورانی کم و بیش طولانی و پر از زد و خوردهای انقلابی و جنگ‌های داخلی میدانستند که پرولتاریا در خلال آن قدرت حاکمه را در دست دارد و تدبیری اتخاذ می‌ناید که جنبه اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و تشکیلاتی دارد و برای بر پا کردن جامعه نوین سویالیستی، جامعه بدون طبقات و جامعه بدون دولت بجای جامعه قدیم سرمایه‌داری ضروری است. لین تمام و کمال از این اصول اساسی مارکس و انگلش پیروی می‌کرد. چیز تازه‌ای که لین در این زمینه آورده است عبارت است از اینکه: (الف) او امکان ساختمان یک جامعه کامل سویالیستی را در کشور دیکتاتوری پرولتاریا که در اختیار دول امپریالیست است، بشرطی که این کشور در اثر مداخلات نظامی کشورهای اختیار کننده سرمایه‌داری دچار اختناق شود، مستدل ساخت: (ب) او طرق مشخص سیاست اقتصادی («سیاست اقتصادی نوین») را که بکمک آن پرولتاریا، با در دست داشتن مواضع مسلط در رشتهدی جیانی (صنایع، زمین، حمل و نقل، بانک و غیره)، صنایع سویالیستی

پیش بکم. چه امول جدیدی بتوسط لین و حزب کمونیست عملاً بیاز کیم اضافه گردید؟ آیا صحیح است اگر گفته شود که لین به «انقلاب خلاق» ایمان داشت، در حالیکه مارکس بیشتر مایل بود منتظر شود تا تیروهای اقتصادی بعد اعلیٰ تکامل خود برسند؟

پاسخ: من تصور می‌کنم که لین هیچ «اصول جدیدی» بیاز کیم «اضافه نکرده است»، همانطور که هیچیک از اصول «قدیمی» مارکسیم را هم لغو نکرده است. لین شاگرد کاملاً وفادار و پیغمبر مارکس و انگلش بود و می‌باشد و کاملاً و تماماً متکی باصول مارکسیم است. لیکن لین فقط یک مجری آموزش مارکس-انگلش نبود. او در عین حال ادامه دهنده آموزش مارکس-انگلش بود. این یعنی چه؟ یعنی او آموزش مارکس-انگلش را مطابق با شرایط جدید تکامل، مطابق با مرحله جدید سرمایه‌داری، مطابق با شرایط امپریالیسم بسط و تکامل داد. معنای این آنست که لین، با بسط و تکمیل آموزش مارکس در شرایط جدید مبارزه طبقاتی، چیز تازه‌ای نسبت به آنچه که توسط مارکس و انگلش داده شده بود و نسبت به آنچه که ممکن بود در دوره سرمایه‌داری ما قبل امپریالیسم داده شود بتجیichte مارکسیم وارد کرد. در حالیکه این چیز تازه‌ایکه بتوسط لین بتجیichte مارکس وارد شده است کاملاً و تماماً مبتنی بر اصولیست که بتوسط مارکس و انگلش بیان شده است. از همین احاظ هم هست که ما می‌کوئیم لینیسم مارکسیم عصر امپریالیسم و انقلاب‌های پرولتاریائی است. اینک مسائل چند که لین ضمن بسط و تکمیل آموزش مارکس، در رشتہ آنها چیزهای تازه‌ای آورده است.

اولاً مسئله سرمایه‌داری انحصاری و مسئله امپریالیسم که مرحله جدید سرمایه‌داری است. مارکس و انگلش در «کاپیتال» اصول سرمایه‌داری را تشريع گردانند ولی مارکس و انگلش در دوره سیاست سرمایه‌داری ما قبل انحصار، در دوره تکامل تدریجی و موزون سرمایه‌داری و بسط «مالت آمیز». آن در سراسر کره زمین زندگی می‌کردند. این مرحله قدیمی در حدود اوآخر سده نوزدهم و آغاز قرن بیستم، هنگامیکه مارکس و انگلش دیگر حیات نداشتند، بیان رسانید. بدینه است مارکس و انگلش فقط در باره آن شرایط توین تکامل سرمایه‌داری میتوانستند حدس بزنند که بمناسبت مرحله جدید سرمایه‌داری که جانشین مرحله قدیم گردیده بود فرازید، در باره آن شرایط توین تکامل سرمایه‌داری میتوانستند حدس بزنند که بمناسبت مرحله تکامل امپریالیستی و انحصاری فرازیده بود. و در آن تکامل تدریجی و موزون سرمایه‌داری جای خود را به تکامل جهش و فلاتک آور سرمایه‌داری داده بود، نا موزون

و میلیونها تن از افراد زحمتکش، پرولتاریا را پیشوای منحصر به فرد انقلاب میدانستند و سوراهای از طرف توده‌ها، بمنابه حکومت کارگری خود آنها، بررسی و آزمایش شده بودند و تعویض چنین حکومتی به پارلمان بورزوایی برای پرولتاریا در حکم خود گشته بود. بدین سبب تعجب آور نیست که پارلماتاریسم بورزوایی در کشور ما موفق نشد. بدین علت بود که انقلاب در روسیه پرولتاریا را روی کار آورد. این است تابع پرچم عمل گذاردن سیستم لنینی سلطه پرولتاریا در انقلاب.

خامساً، مثله ملی و مستعمراتی، مارکس و انگلیس که در موقع خود، واقعیت ایران، هنگ چین، گشورهای اروپای مرکزی، لهستان و هنگری را تجزیه و تحلیل کرده بودند، نظریات اصولی و بدوي را در مورد مثله ملی و مستعمراتی بدمت دادند. اثکاء لنین در آغاز باین نظریات بود. چیز تازه‌ایکه لنین در این مبحث آورده است عبارت از اینکه: الف) او این نظریات را در یک سیستم موزون مشتمل بر نظرهای مربوط به انقلابهای ملی و مستعمراتی در عصر امپریالیسم جمع کرد؛ ب) مثله ملی و مستعمراتی را با مثله واژگون کردن امپریالیسم مرتبط ساخت؛ ج) مثله ملی و مستعمراتی را جزئی از مثله عویض انقلاب جهانی پرولتاریائی اعلام نود.

سر انجام، مثله مربوط به حزب پرولتاریا، مارکس و انگلیس طرحهای اولیه را در باره حزب بدمت دادند و آنرا بمنابه دسته پیش آهنگ پرولتاریا که بدون آن (بدون حزب) پرولتاریا نه از لحاظ بدمت آوردن قدرت و نه از لحاظ تغییر ساختمان جامعه سرمایه‌داری نیتواند به آزادی و استخلاص خود نائل گردد، تصریح نودند. چیز تازه‌ای که لنین در این زمینه آورده است عبارت از اینکه این طرحهای اولیه را مطابق با شرایط جدید مبارزه پرولتاریا در دوره امپریالیسم، بسط و تکامل داده نشان داد که: الف) حزب نسبت به شکل‌های دیگر تشکیلات پرولتاریا (اتحادیه‌ها، کوپراسیون‌ها و سازمانهای دولتی) که کار تعیین و هدایت آنها بعده‌ای وی واگذار شده است عالیترین شکل تشکیلات طبقاتی پرولتاریا است؛ ب) دیکتاتوری پرولتاریا فقط از طریق حزب که بمنابه نیروی رعنیون آن می‌باشد، میتواند عمل گردد؛ ج) دیکتاتوری پرولتاریا فقط در موردی میتواند کامل باشد که آنرا یک حزب و آنهم حزب کمونیست‌ها رهبری نماید که سایر احزاب را در رهبری شرکت نمی‌نمود و نیتواند بدهد؛ د) بدون یک انفباط آهنگین در حزب ممکن نیست وظایف دیکتاتوری پرولتاریا در سرکوبی استعمار گشندگان و تغییر ساختمان جامعه طبقاتی بجامعه سوسیالیستی عمل گردد.

اینست آن چیز تازه‌ایکه لنین ضمن تصریح و بسط و تکمیل آنی آموزش مارکس، مطابق با شرایط جدید مبارزه پرولتاریا در دوره امپریالیسم، در آنار خود آورده است.

بهین جهت هم هست که در حزب ما میکویند انتیسم مارکسیسم عصر امپریالیسم و انقلابهای پرولتاریائیست.

از اینجا واضح و میرهن می‌شود که انتیسم را نمی‌شود نه از مارکسیسم جدا کرد و نه بطریق اولی در نقطه مقابل مارکسیسم گذارد.

شده را با کشاورزی پیوند میدهند («پیوند صناعت با اقتصاد دهقانی») و بدینظریق تمام اقتصاد ملی را بجانب سوسیالیسم هدایت می‌کنند. طرح نمود: ج) او طرق شخص سوق تاریخی و اندختن توده‌های اصلی دهقانان به مجرای ساختمان سوسیالیستی را از طریق کلوب‌راسیون که بزرگترین وسیله ایست که دیکتاتوری پرولتاریا میتواند بگمک آن اقتصاد کوچک دهقانی را تغییر سازمان داده و توده‌های اصلی دهقانان را با روح سوسیالیسم تربیت نماید، طرح نمود.

رابعاً، مثله سلطه پرولتاریا در انقلاب است، در هر نوع انقلاب توده‌ای خواه در انقلاب علیه تزاریسم و خواه در انقلاب علیه سرمایه‌داری، مارکس و انگلیس طرحهای اساسی نظریه سلطه پرولتاریا را بدمت داده بودند. چیز تازه‌ای که لنین در این مورد آورده آنستکه این طرحهای اولیه را باز هم گشرش و بسط داد و آنرا به سیستم موزون سلطه پرولتاریا، به سیستم موزون رهبری پرولتاریا بر توده‌های زحمتکش شهر و ده که نه فقط در امر سرنگونی تزاریسم و سرمایه‌داری بلکه در امر ساختمان سوسیالیستی هنگام دیکتاتوری پرولتاریا نیز وجود خواهد داشت بدل نمود. بطور یکه میدانیم نظریه سلطه پرولتاریا از پرتو لنین و حزب او بطور استادانه‌ای در روسیه/جامه عمل بخود یوشید. ضمناً این

واقعیت که انقلاب در روسیه پرولتاریا را به حکومت رساند از اینجا ناشی می‌شود. در سابق معمولاً کار بدین مثال بود که کارگران هنگام انقلاب در سنگرهای زد و خورد می‌رددند، خون میریختند، رزیم قدیم را سرنگون می‌ساختند، لیکن حکومت بدمت بورزوایها می‌افتاد و آنان بعداً کارگران را مورد ظلم و استثمار قرار میدادند، در انگلستان و فرانسه وضع از اینقرار بود. در آلمان وضع از اینقرار بود، ولی در اینجا یعنی در روسیه وضعیت صورت دیگری بخود گرفت. در اینجا کارگران فقط نیروی ضربه انقلاب بودند. پرولتاریای روسیه، در عین حال که نیروی ضربه انقلاب بود، می‌کوشید که صاحب سلطه و رهبر سیاسی تمام توده‌های استثمار شونده شهر و ده باشد و آنرا گرد خود جمع توده علاقه و پیوند آنار با بورزوایی قطع و بورزوایی را از لحاظ سیاسی منفرد سازد. پرولتاریای روسیه، در عین اینکه به توده‌های استثمار شونده سلطه بود، همیشه می‌گرد تا حکومت را بدمت خود بگیرد و آنرا برای منابع خود علیه بورزوایی، علیه سرمایه‌داری مورد استفاده قرار دهد. بهمین دلیل هم هست که هر جنبش نیرومند انقلابی در روسیه، چه در اکتبر سال ۱۹۰۵ و چه در ذوریه سال ۱۹۱۷، شوراهای نایندگان کارگران را که نطفه دستگاه جدید حکومت و مامور سرکوب بورزوایی می‌باشد وارد صحنه نمود-- بر عکس پارلمان بورزوایی که دستگاه کوهنه حاکمیت است و نقش سرکوب پرولتاریا است. بورزوایی در گشور ما دو بار نلاش گرد که پارلمان بورزوایی را احیاء گند و بعیات شوراهای خاتمه دهد؛ یکی در اوت سال ۱۹۱۷ در زمان «پارلمان مقدماتی» بیش از اینکه بلشویکها قدرت را بدمت بگیرند و دیگر در زانویه سال ۱۹۱۸ در موقع «مجلس مؤسان» پس از آنکه پرولتاریا حکومت را بدمت گرفته بود-- ولی بورزوایی در هر دو بار با شکست مواجه شد. چرا؟ زیرا بورزوایی دیگر از لحاظ سیاسی منفرد شده بود

بسی کمونیسم خواهد رفت و سرمایه‌داران سایر کشورها با لاقیدی بایش‌وضع نگیرته دست روی دست خواهند گذارد. بطريق اول نباید پنداشت که طبقه کارگر در کشورهای سرمایه‌داری راضی خواهد شد ناظر ساده تکامل پیروزمندانه سوسیالیسم در این یا آن کشور باشد. در حقیقت امر سرمایه‌داران، کلیه اقداماتی را که از دستشان بر می‌آید بکار خواهند برد برای آنکه چنین کشورهایرا خفه کنند. در حقیقت امر هر قدم جدی که در این یا آن کشور بسوی سوسیالیسم و بطريق اولی بسوی کمونیسم برداشته شود ناگزیر با هیجان مقاومت نایذیر طبقه کارگر کشورهای سرمایه‌داری بمنظور بdest آوردن دیکتاتوری و سوسیالیسم در این کشورها قوام خواهد بود. بدینظریق در جریان تکامل آتی انقلاب بین المللی دو مرکز جهانی بوجود خواهد آمد: مرکز سوسیالیستی که کشورهای را که دارای گرایش بسوی سوسیالیسم هستند بطرف خود خواهد گشید و مرکز سرمایه‌داری که کشورهایرا که دارای گرایش بسوی سرمایه‌داری هستند بطرف خود می‌گشید. مبارزه این دو مرکز برای تصرف اقتصاد جهان، سرنوشت سرمایه‌داری و کمونیسم را در سراسر جهان معلوم خواهد کرد. زیرا شکست قطعی سرمایه‌داری جهانی پیروزی سوسیالیسم در عرصه اقتصاد جهان است.

در ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۷ در روزنامه «براؤدا» شماره ۴۱۰ بهجای رسیده است.
ی. استالین، مسائل نیشنیم چاپ دهم
ص ۱۶۹-۱۷۳، ۱۹۳-۱۹۴

در پرسش هیئت نایندگی بعداً چنین گفته شده است: «آیا مجموع است اگر گفته شود که لین به «انقلاب خلاق» ایمان داشت. در حالیکه مارکس پیشتر مایل بود منتظر شود تا نیروهای اقتصادی بعد اعلای تکامل خود برسند؟ من تصور می‌کنم چنین اظهاری بکلی غلط است. من تصور می‌کنم که هر انقلاب توده‌ای،^۱ اگر واقعاً انقلاب توده‌ای باشد، انقلابیست خلاق، زیرا نظم قدیم را در هم می‌شکند و نظمی جدید خلق و ایجاد مینماید. البته در باصطلاح «انقلابهایی» که گاهی مثلاً در آلبانی بصورت «قیامهای» بازیچه‌ای یک دسته از قبائل علیه دست دیگر روی میدهد هیچگونه جنبه خلاقه‌ای نمیتواند وجود داشته باشد ولی مارکسیتها هرگز این قبيل «قیامهای» بازیچه‌ای را انقلاب نمی‌نامند از قرار معلوم در اینجا سخن بر سر اینکونه «قیامهای» نیست بلکه برسر انقلاب توده‌ای مردم است که طبقات ستمکش را علیه طبقات ستمگر بر پا میناراد. چنین انقلابی هم نمیتواند خلاق نباشد. مارکس و لین همانا طرفدار چنین انقلاب و نقطه چنین انقلابی بودند. بدین طریق واضح است که چنین انقلابی نمیتواند در هر شرایطی بروز نماید و فقط در شرایط معین و مساعد اقتصادی و سیاسی بروز آن می‌گردد.

پرسش دوازدهم. آیا شما میتوانید جامعه آینده ایرا که کمونیسم در نلاش ایجاد آنست مختصرآ برای ما توصیف کنید؟

پاسخ. توصیف کلی جامعه کمونیستی در آثار مارکس، آنکس و لین داده شده است. اگر بخواهیم تشریح مختصری از جامعه کمونیستی بنماییم باید بگوییم جامعه ایست که: (الف) در آن مالکیت شخص بر آلات و وسائل تولید وجود نداشته، بلکه مالکیت اجتماعی و دستجمیع خواهد بود؛ (ب) در آن طبقات و قلتات حاکمه دولت وجود نداشته، بلکه کارگنانی در صناعت و کشاورزی خواهند بود که از لحاظ اقتصادی مانند شرکت آزادی از زحمتکشان رهبری خواهند شد؛ (ج) در آن بنای اقتصاد توده‌ای که از روی تقشه تنظیم شده است، چه در قسم صنعت و چه در قسم کشاورزی بر پایه عالیترین تکنیک مبتنی خواهد بود؛ (د) در آن تضادی بین شهر و روستا بین صنعت و کشاورزی وجود نخواهد داشت؛ (ه) در آن محصولات طبق پرنسیب کمونیست‌های قدیم فرانسه: «از هر کس بر حسب استعدادش و بهر کس بر حسب احتیاجش» تقسیم خواهد شد؛ (و) در آن علم و هنر از شرایطی بهره‌مند خواهند شد که برای نشو و نمای کامل آنها بحد کافی مساعد می‌باشد؛ (ز) در آن فرد که از اندیشه و تشویش برای یک لقمه نان و ضرورت چاپلوسی در مقابل «اقویه خلاص شده حقیقتاً آزاد خواهد شد. و قس علیه‌ها. بندیهای است که تا رسیدن باین جامعه ما هنوز خیلی راه در پیش داریم. اما آنچه بشرایط جهان لازم برای پیروزی کامل جامعه کمونیستی مربوط می‌باشد باید گفت که این شرایط به نسبت نمو بحرانها و انفجارهای انقلابی طبقه کارگر در کشورهای سرمایه‌داری، بوجود آمده و نشو و نمای خواهند یافت. نباید چنین پنداشت که طبقه کارگر یک یا چند کشور بسوی سوسیالیسم و یا بطريق اولی

مرا برای نمایندگی کاندید کردند و کمیسیون انتخاباتی حوزه استالینی پایتخت شوروی نام مرا بعنوان کاندید نمایندگی ثبت کرده است. این، رفقا، اعتماد بزرگیست. اجازه بسیار بمناسبت اعتمادی که شا بحزب بلشویکها که من عضو آن هست و نسبت بشخص من که نماینده این حزب میباشم ابراز داشته‌اید تشکر عمیق بلشویکی خود را اظهار نمایم (کف زدنی‌ای شدید).

من میدانم معنی اعتماد چیست. این اعتماد با لطیع یک وظیفه جدید و اضافی و بالتجهیز یک مشولیت جدید و اضافی بعهله من معمول نمایند. باشد، در بین ما بلشویکها شانه خالی کردن از زیر بار مشولیت معمول نیست. من هم آنرا با کمال میل من پذیرم (کف زدنی‌ای شورانگیز متند).

و اما از طرف خود میخواستم بسما، رفقا، اطمینان بدهم که شما میتوانید بدون ترس بر فوق استالین اعتماد داشته باشید (هیجان شورانگیزی که تا مدت‌ها خاموش نمیشود، صدای حضار) ما همه با رفیق استالین هستیم (میتوانید مطمئن باشید که رفیق استالین خواهد توانست وظیفه خود را در پیشگاه مردم (کف زدنی‌ای)). در پیشگاه طبقه کارگر (کف زدنی‌ای), در پیشگاه توده دهقانی (کف زدنی‌ای) در پیشگاه روشنگران (کف زدنی‌ای) ادا کند.

اما بعد من میخواستم، رفقا، بمناسبت پیش آمدن جشن همکانی مردم، بمناسبت روز انتخابات شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی بشما تبریک بگویم (کف زدنی‌ای شدید). انتخاباتی که در پیش است انتخابات ساده‌ای نیست، رفقا، این حقیقتاً جشن همکانی مردم، جشن کارگران، دهقانان و روشنگران ماست (کف زدنی‌ای شورانگیز). هرگز در جهان یک چنین انتخابات حقیقتاً آزاد و حقیقتاً دموکراتیک وجود نداشته است، هرگز تاریخ نظری آنرا بیان ندارد (کف زدنی‌ای). موضوع بر سر این نیست که انتخابات ما همکانی، متساوی، مخفی و مستقیم خواهد بود اگر چه این موضوع هم بخودی خود دارای اهمیت بزرگی است. موضوع بر سر اینست که انتخابات همکانی در کشور ما نسبت به انتخابات هر کشور دیگر جهان آزادترین و دموکراتیک ترین انتخابات خواهد بود.

انتخابات همکانی در برخی از کشورهای دیگر سرمایه‌داری، کشورهای باصطلاح دموکراسی هم جریان می‌یابد. ولی در آنجا این انتخابات در چه محیطی میکنند؟ در محیط تصادمات طبقاتی، در محیط خصوصی طبقاتی، در محیط فشار بر انتخاب کنندگان از طرف سرمایه‌داران، ملاکین، باکندهای و سایر نهندگان سرمایه‌داری. این گونه انتخابات را حتی اگر عمومی، متساوی، مخفی و مستقیم هم باشد بیوجه نمیتوان انتخابات کاملاً آزاد و کاملاً دموکراتیک نامید.

در کشور ما، بر عکس انتخابات کاملاً در محیط دیگری صورت نمیگیرد. در کشور ما سرمایه‌دار و ملاک وجود ندارد، پس فشاری هم از طرف طبقات دارا بر طبقات ندار وجود ندارد. در کشور ما انتخابات در محیط همکاری کارگران، دهقانان، روشنگران، در محیط اعتماد متقابل آنان، در محیط میخواهم بگویم، دوست متقابل جریان می‌یابد. زیرا در کشور ما سرمایه‌دار نیست، ملاک (کف زدنی‌ای).

نطق در جلسه پیش از انتخاباتی کنندگان حوزه انتخابیه استالینی شهر مسکو مورخه ۱۱ دسامبر سال ۱۹۲۷ در محل تاتر

بزرگ

رفقا، باید اعتراف کنم که من قصد نداشتم صحبت کنم. ولی نیکیتا سرگییوچ گرامی ماه میتوان گفت، با زور مرا باین جلسه کشید و گفت: یک نطق خوبی بکن. درچه موضوع سخن بگویم، چه نطقی؟ تمام آنچه که لازم بود قبل از انتخابات گفته شود در نطقهای رفای رهبر ما کالینین، مولوتوف، وروشیلف، کامانویچ و بسیاری از رفای مسئول دیگر گفته و تکرار شده است. چه چیز دیگری ممکن است باین نطقها اضافه کرد؟ میگویند در خصوص بعضی سائل مربوط به فعالیت انتخاباتی توضیحاتی لازم است. چه توضیحاتی، در باره کلام مسائل؟ تمام آنچه که احتیاج بتوضیح داشت در خطابهای مشهور حزب بلشویکها، سازمان جوانان، شورای مرکزی اتحادیه‌های کل اتحاد جماهیر شوروی، چیزی مساعدت به ساختن هواییان و شیوه‌یان، کمیته امور ورزش توضیح داده و تکرار شده است. چه چیز دیگری ممکن است باین توضیحات اضافه کرد؟

البته ممکن بود نطقی از هیچ‌چیز و از همه چیز ایراد کرد (خنده مختصر). چه بسا چنین نطقی با عث تفریغ جمیعت میشد. میگویند که استادان چنین نطقهای نه تنها در کشورهای سرمایه‌داری بلکه در کشور شوروی ماهیم یافت میشوند (خنده کف زدنی‌ای). ولی اولاً من استاد چنین نطقهای نیستم. ثانیاً آیا شایسته است در این هنگام، که برای ما بلشویکها باصطلاح «کار از آسمان میبارد»، وقت خود را صرف کارهای تفریحی بگذرم. بعقیده من که شایسته نیست.

واضح است که در چنین شرایطی نطق خوبی نخواهد کرد. با وجود این، حال که من پشت تریبون آمدم، البته لازست هو طور شده لااقل چیزی بگویم (کف زدنی‌ای شدید). قبل از همه من میخواستم از انتخاب کنندگان بخاطر اعتمادی که نسبت به من ابراز داشته‌اند (کف زدنی‌ای) اظهار تشکر نمایم (کف زدنی‌ای).

صورتیکه تابعیت خود را از توده و از انتخاب کنندگان فراموش نمایند، آنها را بقید فوریت عزل کنند.

این یک قانون بسیار عالی است، رفقا، نماینده باید بداند که او خادم مردم و فرستاده مردم در شورای عالی است و باید رفتار او بر طبق خط مشی باشد که مردم برای او معین کردند. اگر راه را کج کرد، انتخاب کنندگان حق دارند تقاضای اعلام انتخابات جدیدی نمایند، حق دارند نماینده‌ای که راه را کج کرده باشد قالش را بکنند (خنده، کف زدنها). این قانون بسیار عالی است. نصیحت من، نصیحت کاندید نماینده‌گی با انتخاب کنندگان خود اینست که این حق انتخاب کنندگان – یعنی حق عزل قبل از موعد نماینده‌گان را بخطاطر داشته باشند، مراقب نماینده‌گان خود باشند، عمل آنها را بازرس نمایند و هر آئینه نماینده‌گانی بخواهند از راه راست متعارف شوند آنها را از سر خود باز کنند و در خواست اعلام انتخابات جدید نمایند. دولت موظف است انتخابات جدیدی را اعلام نماید. نصیحت من این است – این قانون را بخطاطر داشته باشید و در مورد لزوم از آن استفاده کنید.

سر انجام یک نصیحت دیگر کاندید نماینده‌گی با انتخاب کنندگان خود، اگر از کلیه توقعات ممکنه ابتدائی ترین توقعات را در نظر بگیریم بطور کلی چه چیزی را باید از نماینده‌گان خود خواستار بود؟

انتخاب کنندگان یعنی توده مردم باید از نماینده‌گان خود بخواهند که به اهمیت و ظایف خود بین بینند، در کار خود بمرحله عامیان سیاسی سقوط ننمایند، در مقام مردانی سیاسی از طراز لذین باقی بمانند، از زمرة آن مردان سیاسی صریح و معین باشند که لذین بود (کف زدنها)، بهمان اندازه در مبارزه بین بالا و نسبت بدشمنان توده بین امان باشند که لذین بود (کف زدنها)، هنگامیکه اوضاع بخواست میگراید و در آنچه خطری نو دار میشود از هرگونه سراسیمگی و از هر چیزیکه شبیه سراسیمگی باشد آنطور میباشد که لذین بود (کف زدنها)، در موقع حل مسائل بغیری، آنچاییکه احتیاج بتوجههای جانبی و بررسی همه جانبیهای جنبه‌هایی مشتب و منفی در میان است همانطور با تدبیر و شکیبا باشند که لذین بود (کف زدنها)، همانقدر صدیق و شرافتمند باشند که لذین بود (کف زدنها)، خلق خود را همانقدر دوست بدارند که لذین دوست میباشد (کف زدنها).

آیا ما میتوانیم بگوییم که تمام کاندیدهای نماینده‌گی عیناً از این نوع رجال هستند؟ من که اینطور خیال نمیکنم. در دنیا انواع اشخاص و انواع رجال یافت میشوند. افرادی هستند که نمیشود به هویتشان بین برد، هم میکنست خوب باشند هم بد باشند، هم شجاع باشند، هم ترسو باشند، هم تا آخر با مردم بمانند، هم با دشمنان مردم باشند. چنین افرادی یافت میشوند و چنین رجالی وجود دارند. در بین ما بشویکها هم از این نوع اشخاص یافت میشوند. شما خودتان میدانید، رفقا که خانواده بلوں بدگل نمیشود (خنده، کف زدنها).

در بازه چنین افرادیکه معلوم نیست از چه تبیین هستند و بیشتر به عامیان سیاسی شبات دارند تا رجال سیاسی. گوگل نویسنده کبیر روس کاملاً بجا گفته است که: «اینها اشخاص نا مشخص هستند، نه اینظرافی هستند نه آنظرافی، از کار این اشخاص نمیشود

نمیست، استثمار نیست و خلاصه هیچکس نیست که مردم را تحت اشاره قرار دهد و از اراده خود باز دارد.

باین علت است که انتخابات ما یکانه انتخابات حقیقتاً آزاد و حقیقتاً دموکراتیک در تمام جهان می‌باشد (کف زدنها شدید). چنین انتخابات آزاد و حقیقتاً دموکراتیکی فقط ممکن بود در زمینه پیروزی نظامات سوسیالیست و فقط بر این پایه بروز نماید که سوسیالیسم در کشور نه تنها ساخته میشود، بلکه اکنون دیگر وارد زندگی، وارد زندگی روزانه مردم شده است، در حدود ۱۰ سال قبل هنوز ممکن بود در این باره بحث کرد که آیا میتوان سوسیالیسم را در کشور ما بر پا نمود با خیر، ولی اکنون دیگر این یک مسئله قابل بحث نیست. اکنون این مسئله جزو واقعیات است، مسئله حیات واقعی، مسئله زندگی است، مسئله ایست که در تمام شئون زندگی مردم راه یافته است. در قابریکها و کارخانه‌های ما بدون وجود سرمایه‌داران کار میکنند، کار را افراد مردم هدایت مینمایند. همین است که ما آنرا سوسیالیسم در حیات و زندگی آزاد و سوسیالیستی نامیم.

بر روی همین اساس هم بود که در کشور ما انتخابات حقیقتاً آزاد و حقیقتاً دموکراتیک بوجود آمد، انتخاباتی که نظری آن در تاریخ بشر وجود ندارد.

پس چگونه ممکن است بعد از تمام اینها، بمناسبت روز جشن همکانی مردم، بمناسبت روز انتخابات شورای عالی اتحاد شوروی بشما تبریک نگفت؟ (هیجان شوراگیز تمام حضار).

اما بعد، من بخواهستم، رفقا، بشما نصیحتی بکنم، نصیحت یک کاندید نماینده‌گی به انتخاب کنندگان خود، اگر کشورهای سرمایه‌داری را در نظر بگیریم، آنچا بین نماینده‌گان و انتخاب کنندگان بعض مناسبات مختص بخود و میخواهم بگویم کاملاً عجیب وجود دارد. تا وقتیکه انتخابات در جریانست، نماینده‌گان در مقابل انتخاب کنندگان خود اظهار چایلوسی مینمایند، از در تملق وارد می‌شوند، سوگند وفاداری یاد میکنند، مشت مشت و عدمهای گوناگون میدهند، اینطور نتیجه میشود که تابعیت نماینده‌گان از انتخاب کنندگان کاملست. ولی همینگه انتخابات گذشت و کاندیدهایا به نماینده مبدل شدند، مناسبات از بین عوzen میشود. در عوzen تابعیت از انتخاب کنندگان، نماینده‌گان استقلال کامل می‌باشد. در خلال ۴ یا ۵ سال یعنی تا انتخابات جدید، نماینده خود را کاملاً آزاد و مستقل از توده و از انتخاب کنندگان خود حس مینماید، او میتواند از یک اردوگاه به اردوگاه دیگر برود، او میتواند از صراط مستقیم برای غلط به پیچد، او حتی میتواند در بعضی دسائی و نیروگاهی شیادانه گمراه شود، او میتواند هر طور که میل دارد معلق بزند، او مستقل است.

آیا میتوان چنین مناسباتی را عادی دانست؟ بپیچوچه، رفقا، این کیفیت را قانون اساسی ما در نظر گرفت و قانونی وضع نمود که بحکم آن انتخاب کنندگان حق دارند در صورتیکه نماینده‌گان آنها دست به حقه بازی بزنند، در صورتیکه راه را کج کنند در

سر در آورد، نه در شهر قاضی هستند و نه در ده کذاخدا (خنده، کف زدنها). در باره چنین افراد و رجال نا مشخص، در بین مردم هم ما ضرب المثل های کاملاً مناسبی داریم میگویند: «ای، ایتمه یکنوع آدم است—نه بو دارد نه خاصیت» (خنده عوم، کف زدنها)، «نه بلر دنیا میخورد نه آخرت» (خنده عموم، کف زدنها).

من فرمتوانم کاملاً مطمئن باشم و بگویم که در بین کاندید های نمایندگی (البته، من خیلی از آنها معذرت میخواهم) و بین رجال ما افرادی یافت نمیشوند که بیشتر شبهه به عامیان سیاسی باشند و از حیث اخلاق و سیمای خود مانند همان اشخاص باشند که مردم در باره آنها میگویند: «نه بلر دنیا میخورد نه آخرت» (خنده، کف زدنها).

من میخواستم، رفقا، که شما مرتبه نمایندگان خود را زیر نفوذ داشته باشید، به آنها تلقین کنید که باید همیشه سیمای ارجمند لبین بزرگ را در مقابل خود داشته باشند و در تمام کارهایه لبین اقتدار نمایند (کف زدنها).

وظایف انتخاب کنندگان با انتخابات بیان نمیرسید. این وظایف در تمام مدت موجودیت دوره اجلاسیه حاضر شورای عالی ادامه می‌باید. من قبل از باره قانونی که بانتخاب کنندگان حق میلحد در صورتیکه نمایندگان از راه راست خارج شدند آنها را قبل از موعد مقرر معزول کنند، صحبت کردم. پس وظیه و حق انتخاب کنندگان عبارت از اینستکه همیشه و همه موقع نمایندگان خود را تحت کنترل داشته باشند و به آنها تلقین کنند که—در هیچ موردی برخلاف عامیان سیاسی سقوط نمایند و آنها—انتخاب کنندگان—باید به نمایندگان خود تلقین کنند تا همانطور باشند که لبین کبیر بود (کف زدنها).

این است، رفقا، نصیحت دوم من بشما، نصیحت یک کاندید نمایندگی به انتخاب کنندگان خود. (کف زدنها! شورا! اکیزیکه تا مدت‌ها خاموش نمیشود و بدل بپیگان میگردد. همه بر میخیزند و نظرهای خود را بجاگاه مخصوص نمایندگان دولت که رفیق استالین به آنجا میروند. ندا بلند میشود: «باختخار استالین کبیر، هورا!»، «باختخار رفیق استالین، هورا!»، هزنه باد رفیق استالین هورا! «زنده باد اولین لژیست—کاندید نمایندگی شورا! اتحاد—رفیق استالین! هورا!».

در تاریخ ۱۲ دسامبر سال ۱۹۳۷
در شماره ۲۴ روزنامه «پراودا» بچاپ
سیده است. ی. استالین، در باره لبین،
۱۹۴۷، من ۵۷-۶۵

اوپاچ بین العلی لئین به این نتیجه رسید که بگانه راه برون شدن از اوپاچ، پیروزی سوسیالیسم در روسیه است. این استنتاج برای بسیاری از مردان علم آنژمان کاملاً غیر منظره بود. پلخانف، که یکی از برجستگان علم بود، در آنوقع لئین را تحقیر میکرد و میگفت که لئین «هدیان میگوید». دیگر مردان علم که اشتهرشان کمتر نیست اظهار میکردند که «لئین عقلش کم شده است» و باید او را هر چه ممکن است دور ساخت. آنوقع انواع و اقسام مردان علم علیه لئین که او را یک شخص مغرب علم میدانستند زوجه راه انداخته بودند. ولی لئین هراس نداشت از اینکه برخلاف جریان شنا گند و با کهنه پرستی مبارزه نماید. و لئین فاتح شد (کف زدنها).

این است نمونه یک مرد علم که شجاعانه علیه علم کهنه شده مبارزه میکند و راه را برای علم جدید هموار می‌نماید.

گاهی هم اتفاق میافتد که راه جدید را برای علم و تکنیک افرادیکه در علم شهرت دارند باز نمیکنند، بلکه افرادیکه به وجوده در جهان علم شهرتی ندارند، افرادی عادی، کارگنان عملی و نوآوران باز میکنند. اینجا پشت این میز رفیق استخانف (۱۰) و رفیق پایانین (۱۱) نشسته اند. این اشخاص در جهان علم شهرتی ندارند. درجات علمی ندارند و کارگنان عملی کارهای خود می‌باشند. ولی کیست که نداند استخانف و استخانویستها در کارهای عملی خود در رشته صنایع مواظین موجوده را که از طرف مردان مشهور علم تعیین شده بود بمتابه مواظین کهنه شده با طلب کردن و مواظین جدیدی مطابق با مقتضیات علم و تکنیک واقعی معمول نمودند؟ کیست که نداند پایانین و پایانویستها در کارهای عملی خود روی یخهای شناور، بدون رحمت ویژهای پندارهای کهن را در باره ناحیه قطبی شمال بمنزله پندارهای کهنه شده رد کردن و پندار جدیدی مطابق با مقتضات علم واقعی بجای آن آوردن؟ چه کس میتواند انکار گند که استخانف و پایانین نوآوران علم و مردان علم پیشرو ما می‌باشند؟

اینکونه «معجزه‌ها» هم در عالم علم اتفاق میافتد. من در باره علم صحبت کردم. ولی علم انواع و اقسام دارد. آن علمیکه من در باره آن صحبت کردم علم پیشرو است.

در راه شکفتن علم پیشرو ما!

سلامتی مردان علم پیشرو!

در راه لئین و لئینیم!

سلامتی استخانف و استخانویستها!

سلامتی پایانین و پایانویستها! (کف زدنها).

در تاریخ ۱۹ مه سال ۱۹۲۸ در شماره

۱۳۶ روزنامه «برآودا» بچاپ رسید.

ی. استالین. در باره لئین، ۱۹۴۷، ص ۱۱-۱۶

نطق در هنگام پذیرائی کارمندان آموزش عالی در کرمل ۱۷ مه سال ۱۹۲۸

رقا!

اجازه بدهید این جام را در راه علم، در راه شکفتن آن و بسلامتی مردان علم بلنند کنیم. در راه شکفتن علم، آن علیکه خود را از مردم جدا نمیکنند، خود را از مردم دور نمیدارد و آماده خدمت بمردم است. آماده است تمام پیروزیهای علم را در اختیار مردم بگذارد و داوطلبانه و به طبیعت خاطر نه باجبار بمردم خدمت میکند (کف زدنها).

در راه شکفتن علم، آن علمیکه بر هران قدیمی و مورد قبول خود اجازه نمیدهد با خود پستی در تار کامن ان علم، در تار انحصر کنندگان علم بنتند، آن علیکه بمفهوم و اهمیت و نیرومندی اتحاد کارمندان قدیمی علم با کارمندان جوان علم پی می‌برد، آن علمیکه داوطلبانه و بطیب خاطر تمام ایواب علم را بروی نیروهای جوان کشود ما میکنیم و به آنان امکان میدهد قلل مرتفع علم را سفر نمایند، علمیکه آینه را متعلق بجوانان علم میداند (کف زدنها).

در راه شکفتن علم، آن علیکه مردان آن با وجود اینکه به نیرو و اهمیت سن مستقره در علم پی می‌برند و استادانه آنها را بنفع علم مورد استفاده قرار میدهند مع الوضف نمیخواهند بمنه این سن باشند، آن علیکه در شکن سن کهنه و مواظین و مقررات، هنگامیکه آنها دیگر کهنه نمیشوند، هنگامیکه مانع پیشروی میگردند، دارای شهامت و عزم راسخ است و بالاخره آن علیکه قادر باجاد سن نو، خود نو و مقررات نو میباشد (کف زدنها).

علم در دوران سیر تکاملی خود افراد شجاع زیادی را میشناسد که با وجود انواع موائع و علی رغم همه چیز توانسته‌اند کهنه را بشکنند و نو را ایجاد کنند. این مردان علم از قبیل گالیله، داروین و بسیاری دیگر مشهور عame اند و من میخواستم در مورد یکی از این بزرگان عالم علم که در عین حال بزرگترین مرد عصر حاضر است سخن بگویم. منظور من لئین معلم ماوراء ماست (کف زدنها). سال ۱۹۱۷ را بخاطر بیاورید. بر اساس تعزیه و تحلیل علمی تکامل اجتماعی روسیه، بر اساس تعزیه و تحلیل علمی

نطق در رژیه ارتقش سرخ در
تاریخ ۷ نوامبر سال ۱۹۴۱ در

میدان سرخ مسکو

رفقا-سربازان، ناویان، فرماندهان، رهبران سیاسی، مردان و زنان کارگر، مردان و زنان کالخوزی، کارگران کارهای فکری، برادران و خواهرانی که در پشت چپه دشمن ما قرار دارید و موقتا در زیر یوغ را هزنان آلمانی افتداده اید، مردان و زنان پارتیزان که با تهدام پشت چپه غاصبین آلمانی مشغولید!

بنام دولت شوروی و حزب بلشویکیان بمناسبت جشن بیست و چهارمین سال انقلاب کبیر اکبر بشما درود میفرستم و شادیاش میکویم.

رفقا! ما امروز در شرایط دشواری بیست و چهارمین سال انقلاب اکبر را چشم میکیریم. حمله خائنانه را هزنان آلمانی و جنگ تحملی آنها برای کشور ما ایجاد خطر نموده است. ما موقتاً یک رشته از نواحی خود را از دست داده ایم، دشمن از پشت دروازه های لینکراد و مسکو سر در آورده است. دشمن چنین حساب کرده بود که پس از اولین ضربه وی شیرازه ارتقش ما از هم خواهد پاشید و کشور ما بزانو در خواهد آمد. ولی دشمن مرتکب اشتباه واحشی شد. با وجود عدم موفقیت های موقتی، ارتقش و نیروی دریائی ما حملات دشمن را در سراسر چپه قهرمانانه دفع مینمایند و تلفات سنگینی بودی وارد می آورند. کشور ما... تمام کشور ما... در یک اردوگاه جنگی واحد مشکل شده است تا باتفاق ارتقش و نیروی دریائی ما به تارومار نمودن غاصبین آلمانی جامه عمل بپوستند.

روزهایی بود که کشور ما وضعیت بمراتب دشوارتری را میکفراند. سال ۱۹۱۸ را بخطاطر بیاورید که در آن ما نخستین سال انقلاب اکبر را چشم میکرفیم. سه چهارم کشور ما در آن موقع در دست مداخله جویان خارجی بود: اوکراین، قفقاز، آسیای میانه، اورال، سیبری، شرق دور موقتا از دست ما بپرون رفتند. ما تنفس نداشتمیم، ما دارای ارتقش سرخ نبودیم... ما تازه شروع به ایجاد آن نموده بودیم... غله کافی نبود، اسلحه کافی نبود، ساز و بزرگ کافی نبود. چهارده دولت در آن موقع کشور ما را در منگنه گذاشته بودند. ولی ما دچار پاس و حرمان نشدمیم و رویه خود را نباختیم... ما آنوقت در آتش جنگ ارتقش سرخ را تشکیل دادیم و کشور خود را به یک اردوگاه جنگی مبدل نمودیم. روح لینین کبیر در آن موقع ما را در جنگ علیه مداخله جویان الهام میبخشد. نتیجه چه شد؟ ما توانستیم مداخله جویان را در هم شکنیم و کلیه اراضی از دست رفته را باز گردانیم و پیروزی بجهگ آزیم. اکنون وضعیت کشور ما بمراتب بهتر از ۲۳ سال قبل است.

کشور ما از لحاظ صنایع، خواربار و مواد خام چندین بار خنی قر از ۲۳ ساله قبل است. اکنون ما دارای منتفعیتی هستیم که باتفاق ما علیه غاصبین آلمانی جبهه واحدی را تشکیل میدهند. ما اکنون از همکردی و پشتیبانی کلیه ملتهای اروپا که در زیر یوغ ستگران

هیتلری افتاده‌اند بر خورداریم. ما اکنون دارای ارتقش و نیروی دریائی شکری هستیم که برای آزادی و استقلال میهن ما بین خود را سیر کرده‌اند. ما اکنون نه از لحاظ خواربار، نه از لحاظ تسليحات و نه از لحاظ سازو بزرگ بهیچوجه کمیود جلدی نداریم.

تمام کشور ما و تمام ملل کشور ما پشتیبان ارتقش و نیروی دریائی ما بوده و برای در هم شکستن اردوهای اشغالگر فاشیستهای آلمانی به آنها کمک میکنند. ذخیره انسانی ما بی پایان است. روح لینین کبیر و پرچم پیروزمند وی اکنون نیز مانند ۲۳ سال قبل در این

جنگ میهنی ما را الهام می‌بخشد.

مگر میتوان در این موضوع شک داشت که ما قادریم و باید بر غاصبین آلمانی پیروز گردیم؟

دشمن آنطور که برخی از روش‌گران و حشمتزده و مرعوب تصور میکنند آنقدرها قوی نیست. شیطان آنقدرها هم که تصویرش میکنند مهیب نیست. کی میتواند این موضوع را انکار کند که ارتقش

سرخ ما بارها نیروهای لافزن آلمانی را سراسر مهوار متواری ساخته است؟ هر آینه ملاک قضاوت خود را لافزنی مبلغین آلمانی قرار نداده

و روی وضعیت واقعی آلمان قضاوت نایم آنوقت بسهولت میتوان فهمید که غاصبین فاشیست آلمانی در آستانه فاجعه ایستاده‌اند. در آلمان اکنون قحطی و فقر حکمرانست. در طی ۴ ماه جنگ، آلمان ۴,۵ میلیون سرباز از دست داده است. آلمان دارد از پای در

من آید، ذخیره انسانی آن بیان میرسد آتش خشم و تقدیر نه تنها ملتهای اروپا را که در زیر یوغ غاصبین آلمانی افتاده‌اند، بلکه خود ملت آلمان را نیز که پایانی برای جنگ نی بیند فرا گرفته است. غاصبین آلمان آخرین قوای خود را بکار می‌اندازند. شکی نیست که آلمان مدت مديدة نمیتواند چنین فشاری را تحمل کند. چند ماه و یا حداقل یکسال دیگر نمی‌گذرد که آلمان هیتلری باید در زیر فشار جنایات خود در هم شکسته شود.

رفقا-سربازان سرخ و ناویان سرخ، فرماندهان و رهبران سیاسی، مردان و زنان پارتیزان! تمام جهانیان بشما بنشایه

نیروی می‌نگرند که قادر است اردوهای غارتگر غاصبین آلمانی را نایبود نماید. ملتهای اسیر اروپا که در زیر یوغ غاصبین آلمانی افتاده‌اند شما را منجیان خود می‌شرمند. مأموریت عظیم آزاد بخشی نصیب شما شده است. تایستگی این مأموریت را داشته باشیدا جنگی را که شما بدان مشغولید جنگ آزاد بخش و عادلانه است. بکفار در این جنگ سیمای مردانه نیاکان کبیر می‌آید. آلساندر نفسکی، دیمیتری دنسکوی، کوزما مینین، دیمیتری پازارسکی، آلساندر سورروف، میخائل کوتوفز شما را الهام بخشد! بکفار پرچم پیروزمند لینین کبیر شما را زیر سایه خود گیرد!

در راه تارومار کامل غاصبین آلمانی!

مرگ بر اشغالگران آلمانی!

زنده باد میهن پر افتخار ما و آزادی و استقلال آن!

در زیر پرچم لینین-بوی پیروزی به آیش!

در تاریخ ۸ نوامبر سال ۱۹۴۱ در شماره

۲۱۰ روزنامه پراوردا، ۷ بجای رسید

ی استالین در باره جنگ کبیر میهنی

اتحاد شوروی سال ۱۹۴۷، ص ۳۷-۴۰

ولادیمیر

آثار منتخبه

در باره
مارکس و مارکسیسم

سهه منبع و سهه جزء مارکسیسم

از مذهب میشود، دفاع مینمودند.
مارکس و انگلیس با قاطعترین طرزی از ماتریالیسم فلسفی دفاع کردند و بدفعت توضیح میدادند که هر گونه انحرافی از این اصول اشتباه عمیق است. نظریات آنها با حد اکثر وضوح و تفصیل در تالیفات انگلیس مانند «لودویک فولریاخ» و «آنچی دورینگ» که مانند «مانیست کمونیست» کتاب روی میز هر کارگر آگاهیست تشریح شده است.

ولی مارکس در ماتریالیسم قرن هیجده متوقف نشد و فلسفه را به پیش راند او این فلسفه را با فراورده های فلسفه کلاسیک آلمان، بخصوص سیاست هکل، که انهم بنویه خود سر چشیده ای برای ماتریالیسم فولریاخ بود، غنی ساخت. میان این فراورده ها مهمتر از همه دیالکتیک یعنی آموزش مربوط به تکامل است به کامل ترین و عمیق ترین شکل خود که از هر گونه محدودیتی آزاد است و نیز آموزش مربوط به نسبت دانایی پسر است که تکامل دانایی ماده را برای ما منعکس مینماید. آخرین کشفیات علوم طبیعی - رادیوم، الکترون و تبدیل عنصر - بطرز درختانی ماتریالیسم دیالکتیک مارکس را، علی رغم نظریات فلاسفه بورزوایی و بازگشت های «نوین» آنان بسوی آیده آلیسم کهنه و پوسیده، تایید نمود.

مارکس، در ضمن اینکه ماتریالیسم فلسفی را عجیق قر و کامل تر ساخت، آنرا به سر انجام خود رساند و معرفت آنرا به طبیعت بر مرغفت به جامعه بشری بسط و تعمیم داد. ماتریالیسم تاریخی مارکس بزرگترین پژوهی فکر عالی گردید. هرج و مرچ و مطلق العنانی که تا این وقوع در نظریات مربوط به تاریخ و سیاست سلطنت داشت بطرز شکفت انتیزی جای خود را به یک توری جامع و موزون علی سپرد که نشان میداد چگونه در اثر وشد نیروهای مولده، از یک ساختمان زندگی اجتماعی ساختمان دیگریکه عالیتر از آنست نشو و نهایی کند - مثلاً از سرواز سرمایه داری بیرون میروید.

درست همانطور که معرفت انسانی انعکاس طبیعتی است که مستقل از او وجود دارد، یعنی انعکاس ماده در حال تکامل است، همانطور هم معرفت اجتماعی انسان (یعنی نظریات مختلف و مکاتب انسانی، دینی، اقتصادی و غیره) انعکاس رژیم اقتصادی جامعه است. مؤسسات سیاسی روبنایی است که بر زیربنای اقتصادی قرار گرفته است. مثلاً ما میبینیم چگونه شکل های مختلف سیاسی کشور های کنونی اروپا برای تحکیم سلطه بورزوایی بر پرولتاریا بکار می رود. فلسفه مارکس یک ماتریالیسم فلسفی تکمیل شده ایست که سلاح مقتدر معرفت را در اختیار بشر و بخصوص در اختیار طبقه کارگر گذارد است.

۲

پس از اینکه بر مارکس محقق شد که رژیم اقتصادی پایه ایست که روبنای سیاسی بر آن قرار گرفته است، توجه خود را بیش از پیش به بررسی این رژیم اقتصادی مصروف نمود. مهمترین اثر مارکس - «کابیتال» به بررسی رژیم رژیم اقتصادی جامعه معاصر یعنی سرمایه داری تخصیص داده شده است.

علم اقتصاد کلاسیک قبل از مارکس در انگلستان، یعنی رشد

آموزش مارکس خصوصت و گینه عظیم تمام علم بورزوایی (جه فرمایشی و جه لیبرال) را، که به مارکسیسم بمنابه چیزی شبیه به یک «طریقت ضاله» می نکرد، در تمام جهان متبدن، علیه خود بر میانگیرد. روش دیگری هم نمیتوان انتظار داشت، جه در جامعه ایکه بنای آن بر مبارزه طبقاتی گذاشته شده است هوج علم اجتماعی «بنی غرض» نمیتواند وجود داشته باشد. بهر تقدیر تمام علم فرمایشی و لیبرال، مدافع بردنی مزدوری است و مارکسیسم علیه این بردنی مزدوری علم بیغرض وجود داشته باشد ساده لوحی سفیهانه و در حکم ایشت که در مثله مربوط بازیابی دستور دارد کارگران و تقلیل سود سرمایه، از کارخانه داران انتظار بیغرضی داشته باشیم.

ولی مطلب بدینجا خانه نمی پذیرد. تاریخ فلسفه و تاریخ علم اجتماع با صراحت قائم نشان میدهد که در مارکسیسم چیزی شبیه به «امول طریقی» بهمراه یک آموزش محدود و خشک و جامد یکه دور از شاهره تکامل تمدن جهانی بوجود آمده باشد نیست، بر عکس، تمام نیوگ مارکس همانا در این است که به پرسش هائی پاسخ میدهد که فکر پیشرو بشر قبل آنرا طرح کرده است. آموزش مارکس بمنابه ادامه مستقیم و بلا واسطه آموزش بزرگترین نمایندگان فلسفه و علم اقتصاد و سوسيالیسم بوجود آمده است.

علت قلت بی انتهای آموزش مارکس در درستی آنست. این آموزش کامل و موزون بوده و جهان بینی جامعی بافراد میدهد که با هیچ خرافاتی، با هیچ ارتجاعی و با هیچ حمایتی از ستم بورزوایی آشنا پذیر نیست. این آموزش وارت بالاستحقاق بهترین اندیشه هاییست که بشر در قرن نوزدهم بصورت فلسفه آلمان، علم اقتصاد انگلستان و سوسيالیسم فرانسه بوجود آورده است.

ماروی این سه منبع که در عین حال ۳ جزء مارکسیم است اکنون مکث خواهیم کرد.

۱

الف) مارکسیم ماتریالیسم است. در سراسر تاریخ جدید اروپا، و مخصوصاً در پایان سده هیجدهم، در فرانسه که در آنجا علیه هر گونه ذباله های قرون وسطانی، علیه سرواز در مؤسسات و در افکار نبردی قطعی در گرفته بود، ماتریالیسم یکانه فلسفه پیگیری بود که با تمام نظریات علوم طبیعی صدق میکرد و دشمن هرگونه اوهام، سالوس و غیره بود. از اینرو دشمنان دموکراسی با قاع قوا میکوشیدند ماتریالیسم را هرده کنند، آنرا خدشه دار نمایند و به آن تهمت بزنند. آنها از شکل های مختلف ایده آلیسم فلسفی، که همیشه بنحوی از انحصار منجر به دفاع و پشتیبانی

از کارگران آشکارا نشان میدهد. سرمایه‌داری در سرتا سر جهان پیروز شد، ولی این پیروزی فقط پیش در آمد پیروزی کار بر سرمایه است.

۳

هنگامیکه رژیم سرواز واز گون گردید و جامعه «آزاد» سرمایه‌داری با بعرصه وجود گذاشت، — بلاقامله آشکار گردید که این آزادی، سیستم جدیدی از ظلم و استعمار رنجبرانست. آموزش های مختلف سوسيالیستی بی‌درنگ بمتابه انفکاس این فشار و اعتراض بر ضد آن، شروع به پیدايش نمود. ولی سوسيالیسم ابتدائی یك سوسيالیسم تخیلی بود. اين سوسيالیسم جامعه سرمایه‌داری را انتقاد مینمود، ملامت میگردد، بر آن لعنت میفرستاد، آرزوی فناي آنرا می‌نمود، رژیم بهتری را در خیال می‌پروراند و میگوشید ثروتمندان را مقاعده نماید که استثمار دور از اخلاق است.

لیکن سوسيالیسم تخیلی نمیتوانست راه علاج واقعی را پیداياند. این سوسيالیسم نمیتوانست نه ماهیت بردگی مزدوری را در شرایط سرمایه‌داری تشریح نماید، نه قوانین تکامل آزاداکشید کند و نه نیروی اجتماعی را که قادر است موجود جامعه نوین پاشد پیدا کند.

در عین حال انقلابهای طوفانی که با انحطاط فودالیسم و سرواز همراه بود، همه قادر اروپا و بخصوص در فرانسه با وضوح روز افزون مبازه طبقات را، که اساس کلیه تکامل و نیروی محركه آن می‌باشد، آشکار می‌ساخت.

هیچیک از پیروزی های آزادی سیاسی بر طبقه فودالها، بدون مقاومت حیاتی و مهاتی بدبست نیامده است. هیچ گشور سرمایه‌داری نمود که بدون مبارزة حیاتی و مهاتی بین طبقات مختلف جامعه سرمایه‌داری بر اساس کم و بیش آزاد و دموکراتیک بوجود آید. نیوگ مارکس در اینستکه او اولین کس بود که توانست از اینجا نتیجه‌ای را بدبست آورد که تاریخ جهان آنرا می‌آموزد و توانست این نتیجه را بطریق پیگیر تعقیب کند. این نتیجه-آموزش مربوط به مبازه طبقاتیست.

مادامکه افراد فرانکیرند در پس هریک از جملات، اظهارات و وعده و وعدهای اخلاقی، دینی، سیاسی و اجتماعی، تنافع طبقات مختلف را جذب کنند. در سیاست همواره قربانی سفیهانه فریب و خود فریب بوده و خواهند بود. طرفداران رفرم و اصلاحات تا زمانیکه بین تبرند که هر مؤسسه قدیمی، هر اندازه هم بی‌ریخت و فاسد بنظر آید متکی به قوای طبقه‌ای از طبقات حکم‌فرما است، همواره از طرف مدافعين نظم قدمیم تحقیق میگردند. و اما برای در هم شکستن مقاومت این طبقات فقط یک وسیله وجود دارد: باید در همان جامعه ایکه ما را احاطه نموده است آن نیروهایرا پیدا کرد و برای مبارزة تربیت کرد و سازمان داد که میتوانند و بر حسب موقعیت اجتماعی خود پایه‌نیروی را تشکیل بدهند که قادر باشدام کهن و آوردن تو باشد.

فقط ماتریالیسم فلسفی مارکس بود که راه بیرون آمدن از

یافته ترین گشور سرمایه داری، بوجود آمد. آدام اسیت و داوید بیکاردو، ضمن تحقیق در رژیم اقتصادی، ثالوده تئوری ارزش مبتنی بر کار را ریختند. مارکس کار آنها را ادامه داد. ولی این تئوری را بطریق دقیقی مستدل ساخت و بشکل پیگیری بسط داد. او نشان داد که ارزش هر کالائی از روی مقدار زمان کار اجتناباً لازمیکه صرف تولید این کالا گردیده است تعیین میگردد.

آنچاییکه اقتصاد دنان بورزوای مناسبات بین اشیاء را میدیدند (مبادله کالا در مقابل کالا) مارکس مناسبات بین افراد را کشف نمود. مبادله کالا ارتباط بین تولید کنندگان مختلف را بتوسط بازار نشان میدهد. بول دلالت بر این میکند که این ارتباط بیش از پیش محکم شده تمام زندگی اقتصادی تولید کنندگان جنگانه را بطور لاینگکی در یک واحد جمع میکند. سرمایه دلالت بر توسعه بعدی این ارتباط مینماید: نیروی کار انسانی بکالا تبدیل میشود، کارگر روز مزد نیروی کار خود را بصاحب زمین، صاحب کارخانه و دارنده ابزار تولید میفروشد. قسمی از روز کار خود را کارگر صرف استهلاک هزینه زندگی خود و خانواده خود مینماید (مزد)، قسم دیگر روز را هم برایگان کار میکند و برای سرمایه دار ارزش اضافی بوجود میاورد که منبع سود و منبع نروت طبقه سرمایه داران است.

آموزش مربوط به ارزش اضافی بنیان تئوری اقتصادی مارکس است.

سرمایه که از نتیجه کار کارگر بوجود آمده است، با ورشکست ساختن کار فرمایان کوچک و ایجاد ارتش بیکاران کارگر را تحت فشار قرار میدهد. پیروزی تولید بزرگ را در منابع بیک نظر میتوان دید، ولی در کشاورزی هم ما همین پدیده را مشاهده می‌باییم: کشاورزی بزرگ سرمایه‌داری روز بروز بیشتر تفوق می‌باید، استعمال ماتریں توسعه می‌پاید، اقتصاد دهقانی در حلقة طناب سرمایه پولی می‌افتد، راه سقوط می‌پاید و در زیر فشار تکنیک عقب مانده منهدم میگردد. در کشاورزی-سقوط تولید کوچک، شکل‌های دیگری دارد، ولی خود سقوط واقعیت انکار نا می‌ذیری است.

سرمایه، ضمن شکست تولید کوچک، نیروی تولیدی کار را افزایش میدهد و موقعیت انحصاری اتحادهای سرمایه‌داران بزرگ را بوجود می‌اورد. خود تولید بیش از پیش اجتماعی میگردد. — صد هزار و میلیونها کارگر در یک ارگانیسم اقتصادی منظم بیکدیگر بخود اختصاص میدهند. هرج و مرچ در تولید، بحران، تلاش دیوانه‌وار برای تحصیل بازار، علم تامین حیات برای قاطبه‌های روزا فروزن میگردد.

رژیم سرمایه‌داری، با افزایش واپستگی کارگران به سرمایه، نیروی عظیم کار متحد را بوجود می‌اورد. مارکس، سور تکاملی سرمایه داری را از اولین نظره های اقتصاد کالائی و از مبادله ساده گرفته تا بالاترین شکل‌های آن یعنی تولید بزرگ مورد تزویش قرار داده است.

و تجربه کلیه گشورهای سرمایه‌داری، اعم از گشورهای قدیم و جدید، محت این آموزش مارکس را سال بسال به عنده زیادتری

بردگی معنوی را که تمام طبقات ستمدیده تا کنون در آن سرگردان بودند به پرولتاریا نشان داد. فقط توری اقتصادی مارکس بود که وضعیت واقعی پرولتاریا را در نظام عمومی سرمایه داری تشريح کرد.

در تمام جهان، از امریکا تا زاین و از سوئد تا افریقای جنوبی، سازمانهای مستقل پرولتاریا در حال افزایشند. پرولتاریا، در جریان مبارزه طبقاتی خود پرورش یافته و آگاه میشود، از موهومات جامعه بورژوازی آزاد میگردد، بیش از پیش بهم پیوسته میشود و میاموزد که چگونه درجه موقفيتهای خود را مورد سنجش قرار دهد، نیروهای خود را آبدیده میکند و بطور مقاومت نا پذیری رشد و نمو مینماید.

در مارس سال ۱۹۱۳ در شماره سوم
مجله «بروسو شجته» بچاپ رسید.
و. لی. لینن. جلد ۱۹ کلیات، چاپ
چهارم ص ۳-۸.

و ناکامتری منجر باستقرار همان جامعه بورژوازی که از پیش تر کنیت یافته است میگردد. او اخیر دوره اول (۱۸۴۸-۱۸۷۱) دوران طوفان‌ها و انقلاب‌ها است و سویالیسم ما قبل مارکس زالیل میگردد. احزاب پرولتاریائی مستقل قدم بعرصه وجود میکنند: انترناسیونال اول (۱۸۶۴-۱۸۷۲) و سویال دموکراسی آلان.

۲

دوره دوم (۱۸۷۲-۱۹۰۴) فرقش با دوره اول «مسالمت آمیز» بودن آن و فقدان انقلاب در آنست. باخته کار انقلاب‌های بورژوازی را بیان رسانده است. خاور هنوز به آنها ترسیده است.

باخته وارد مرحله تدارک «مسالمت آمیز» برای دوران اصلاحات آن میگردد. همه جا احزاب پرولتاریائی که از حیث پایه خود سویالیستی هستند تشکیل میشوند و طرز استفاده از پارلمانیاریسم بورژوازی، طرز ایجاد مطبوعات روزانه خود، مؤسسات تعلیم و تربیتی خود، اتحادیه‌های کارگری خود و کلوب‌راتیوهای خود را می‌اموزند. آموزش مارکس پیروزی کامل بدست می‌آورد و دامنه میگیرد. جریان انتخاب و جمع آوری نیروهای پرولتاریا، آمادگی وی برای نبردهای آینده بتانی ولی علی الدوام پیش می‌رود.

دیالکتیک تاریخ چنان است که پیروزی مارکسیسم در رشتۀ قدری، دشمنان او را وادار مینماید که بلباس مارکسیست در آیدن. لیبرالیسم میان پوسیده کوشش میکند بشکل ایورتونیسم سویالیستی خود را احیا نماید. دوره تدارک نیرو برای نبردهای عظیم را آنها معنی امتناع از این مبارزات تعبیر میکنند. آنها بهبود وضعیت بردگان را برای مبارزه بر ضد بردگی مزدوری باین معنی تشریع مینمایند که بردگان حق آزادی خود را به یول سیاهی فروخته‌اند. با جین و ترس «صلح اجتماعی» (یعنی صلح با بردگه‌داری) و چشم یوشی از مبارزه طبقاتی و غیره را ترویج میکنند. اینان در میان عمال پارلمانی سویالیست و انواع پشت میزنشین های جنبش کارگری و از روشنگران «سپیاپیزان» تعداد کثیری طرفدار دارند.

۳

هنوز ایورتونیست‌ها فرصت نکرده بودند باندازه کافی از «صلح اجتماعی» و عدم لزوم طوفان در شرایط «دموکراسی» مدح و تمجید کنند که یک متبع جدید بزرگترین طوفان‌های جهانی در آسیا گشوده شد. انقلاب روس انقلابهای ترکیه، ایران و چین را بدنبال آورد. ما اکنون درست در عصر این طوفانها و «واکنش» آنها در اروپا زندگی مینماییم. مقدرات جمهوری کبیر چین، که انواع کفتارهای «مته دن» اکنون دندهای خود را برای آن تیز میکنند، هر چه باشد باز هیچ نیرویی در جهان قادر نیست اصول ساق سروار را در آسیا تجدید نماید و دموکراتیسم قهرمانانه توده‌های مردم را در کشورهای آسیائی و نیمه آسیائی از صفحه زمین بزداید. تعویق طولانی یک مبارزه قطعنی بر ضد سرمایه‌داری در اروپا برخی از اشخاص را که نسبت به شرایط لازمه برای آمادگی ورشد مبارزه توده‌ای دقت نداشتند بیان و آثارشیم گشانده بود. اکنون ما من بینیم که این بیان آثارشیمی تا چه اندازه حاکی از گوشه

مقدرات تاریخی آموزش کارل مارکس

طلب عمده در آموزش مارکس توضیح چگونگی نقش جهانی - تاریخی پرولتاریا به تابه ایجاد کننده جامعه - سویالیستی است. حال به بینیم آیا پس از بیان این آموزش بتوسط مارکس، جریان حوادث در تمام جهان آنرا تایید نمود؟

برای اولین بار مارکس در سال ۱۸۴۴ آنرا مطرح ساخت. «انیست کمونیست» مارکس و انکلس، که در سال ۱۸۴۸ منتشر شد، بیان جامع و منظمی از این آموزش است که تاکنون بهتر از آن نیامده است. تاریخ جهان از این زمان ببعد آشکارا به دوره عمله تقسیم می‌شود: ۱) از انقلاب ۱۸۴۸ تا کمون پاریس (۱۸۷۱): ۲) از کمون پاریس تا انقلاب روسیه (۱۹۰۵): ۳) از انقلاب روسیه بعد.

حال در هر یک از این دوره‌ها نظری به مقدرات آموزش مارکس بیان نمی‌کنیم.

۱

در آغاز دوره اول، آموزش مارکس به وجوده سلطی ندارد. این آموزش فقط یکی از فرآیندهای یا جریانات فوق العاده کمیر سویالیسم را تشکیل میدهد. در این دوره شکل‌های از سویالیسم سلط است که از لحاظ اساسی با اصول ناردنیکی ما خویشاوندی دارد: بی نبردن به پایه مادی جریان تاریخ، ذاتوانی در مشخص ساختن نقش و اهیت هر طبقه از جامعه سرمایه‌داری، استقرار ماهیت بورژوازی اصلاحات دموکراتیک با انواع عبارات سویالیست مآبانه در باره «مردم»، «عدالت»، «حق» و غیره. انقلاب سال ۱۸۴۸ ضربت مهله‌کی بتمام این اشکال پرهیا هو، رئیتارنک و پر از غوغای سویالیسم ما قبل مارکس وارد نمود.

انقلاب در تمام کشورها طبقات مختلف جامعه را در حال فعالیت نشان میدهد. کشتار کارگران از طرف بورژوازی جمهوری خواه در روزهای ۷ و ۸ سال ۱۸۴۸ در پاریس بطور قطع آشکار میکند که تنها پرولتاریا دارای طبیعت سویالیستی است. بورژوازی لیبرال مذ بار بیش از هر ارتفاع دیگری از استقلال این طبقه می‌ترسد. لیبرالیسم ترسو در برای ارتقاء سر تکریم فرود می‌آورد. با الفاء بقایای فیلودالیسم رضایت خاطر دعفان هم فراهم می‌شود و او هم طرفدار نظم میگردد و فقط گاه‌گاهی بین دموکراسی کارگری و لیبرالیسم بورژوازی مردد است. کلیه آموزش‌های مربوط به سویالیسم غیر طبقاتی و سیاست غیر طبقاتی مزخرفات پوچی از آب در می‌آیند. کمون پاریس (۱۸۷۱) این سیر تکاملی اصلاحات بورژوازی را بیان می‌سازد؛ جمهوری، یعنی آن شکل سازمان دولتی که در آن مناسبات طبقاتی بشکل کاملاً بی نبردهای خود نمائی مینماید استحکام خود را تنها مدیون قهرمانی پرولتاریاست. در تمام کشورهای دیگر اروپا هم یک سیر تکاملی پفرنجتر

نظری و کم دلی می باشد.

از این واقعیت که آسیا هشتصد میلیون به مبارزه در راه همان ایده آلهای اروپا چلب شده است پاس نه بلکه قوت قلب باید دست بدهد. انقلاب های آسیا باز همان سنت عنصری و دنائی لیرالیسم، همان اهمیت فوق العاده استقلال توده های دموکراتیک، همان تعذید ححدود آشکار میان پرولتاریا و انواع و اقسام بورزوایی را بنا نشان داد. کسیکه پس از تجربه اروپا و آسیا از سیاست غیر طبقاتی و سویالیسم غیر طبقاتی دم بزند او را فقط باید در قفس نهاد و در کنار مثلاً کانکوروی استرالیائی بعرض نمایش گذارد.

از بین آسیا اروپا هم شروع به جنبیدن نمود - متنها نه بطرز آسیائی. دوره «مالت آمیز» سالهای ۱۸۷۲-۱۹۰۴ برای هیشه و بلون برگشت سپری شد. گرانی زندگی و فشار ترست ها موجب حدت بیسابقه مبارزه اقتصادی گردید. مبارزه ایکه حتی کارگران انگلیس را هم که بدبخت لیرالیسم بیش از همه فاسد شده بودند از جای تکان داد. هم اکنون در آلمان، کشور بورزوایها و یونکرها که بیش از دیگران به «روئین تن» معروف است در برابر چشم ما بحران سیاسی نفع میگیرد. جنون تسلیحات و سیاست امپریالیسم، از اروپایی کنونی چنان «ملع اجتماعی» ترکیب میشود^{۳۰} بیش از همه شبیه به بشکه باروت است. و اما از هم پاشیدن تیام احزاب بورزوایی و نفع پرولتاریا علی الدوام به بیش میرود.

پس از پیدایش مارکسیسم، هر یک از این ۳ دوره بزرگ تاریخ جهانی تاییدات جدید و ظفر مندی های جدیدی نصیب آن نموده است، ولی عصر تاریخی که در حال گشایش است، ظفر مندی بار هم بزرگتری را نصیب مارکسیسم، این آموزش پرولتاریا خواهد دارد.

در تاریخ ۱ مارس ۱۹۱۳ در شماره

۵۰ روزنامه «پراودا» به جاپ رسید.

و. ای. لینین جلد ۱۸ کلیات، چاپ چهارم

ص ۵۴۷-۵۴۴

حقیقت شالوده برنامه‌ها و تاکتیک خود را بر اساس مارکسیستی ریختند. تشکیلات بین المللی جنبش کارگری، که بصورت گنگرهای متناوب بین المللی تجدید حیات نمود، بلافاصله و تقریباً بدون مبارزه در تمام مسائل اساسی بر زمینه مارکسیسم قرار گرفت. ولی هنگامیکه مارکسیسم عرصه را بر تمام آموزش‌های کم و بیش جامع خصم تنگ نمود، آن تمایلاتی که درون این آموزش‌ها قرار داشتند به جستجوی راههای دیگری برای خود افتادند. شکل‌ها و اتفاقهای مبارزه تغییر کرد ولی مبارزه ادامه داشت. باین ترتیب نیم قرن دوم موجودیت مارکسیسم (سالهای نود قرن گذشته) با مبارزه جریان ضد مارکسیستی درون مارکسیسم آغاز گردید.

برنشتین، که سابقاً یکی از مارکسیستهای ارتدکس بود، نام خود را برای جریان گذارد و باهای و هوی زیاد و با جامعترین بیان اصلاح آموزش مارکس و تجدید نظر در آموزش مارکس یعنی بشکل رویزیونیسم قدم به میدان گذارد. حتی در روسیه که در آن عمر سویالیسم غیرمارکسیستی طبعاً- بحکم عقب ماندگی اقتصادی کشور و کثیر نفوس دهقانی که زیر فشار بقایای سرواز قلخ کرده است- طولانی تر از هر جا بود، حتی در این روسیه، مارکسیسم بطور آشکاری در برابر چشم ما به رویزیونیسم تبدیل می‌شود. چه در مسئله ارضی (بر نامه مونیسیوالیزاسیون تمام اراضی) و چه در مسائل عمومی برنامه و تاکتیک، سویال-تاریخیک‌های ما بیش از بیش بکمک «اصلاحات» واردۀ در آموزش مارکس بقایای در حال زوال و انحطاط یستم فرتوتی را که بیشین خاص خود جامع و اساساً دشمن مارکسیسم است. جایگزین مارکسیسم مینمایند.

سویالیسم ما قبل مارکس شکست خورده است. این سویالیسم حالا دیگر نه در زمینه خاص خود، بلکه بعنوان رویزیونیسم و در زمینه عمومی مارکسیسم به مبارزه ادامه میدهد. حال بیشیم مضمون ایدئولوژیک رویزیونیسم چیست.

رویزیونیسم در رشته فلسفه بدنبال «علم» پروفسور مایانه بورژوازی میرفت: پروفسورها «بسی کانت و چوت» می‌گردند... رویزیونیسم هم بدنبال تکوکانیت‌ها کشیده می‌شد. پروفسورها هزار بار سفله‌گوئی های کشیدن را علیه ماتریالیسم فلسفی تکرار می‌کردند. رویزیونیستها هم با تبسی اغماض آمیز زیرلب (کلمه به کلمه طبق آخرين هاندبوک^۱) زمزمه می‌کردند که ماتریالیسم مدت‌ها است «رد شده است»؛ پروفسورها با دادن نسبت «سگ مرده» به هکل او را مورد تعقیر قرار میدادند و در حالیکه خودشان ایدآلیسم را ترویج می‌کردند که هزار بار پست‌تر و مبتذل‌تر از ایدآلیسم هکل بود- با نظر حقارت به دیالکتیک می‌کریستند. رویزیونیستها هم از بی آنها در منجلاب لوث فلسفی علم غوطه ور شده «او اوسیون» «اده» (و آرام) را جایگزین دیالکتیک «زرنگ» (و انقلابی) می‌گردند؛ پروفسورها در مقابل دریافت مقرری دولتش خود سیستمی ایدآلستی و «انتقادی» خود را با «فلسفه رایج قرون وسطائی (یعنی بازداشت‌نامه)» دیگر می‌گردند. رویزیونیستها هم خود را به آنها نزدیک کرده کوشش داشتند مذهب را «کار خصوصی» اشخاص

مارکسیسم و رویزیونیسم

گفته معرفی است که اگر قضایای بدیهیه هندسی هم با منافع افراد بر خورد می‌نمود، محقق آنرا رد می‌کردند. توریهای علوم طبیعی که با موهومات کهنه بزدان شناسی بر خورد می‌کرد همیشه موجب یک مبارزه کامل^۲- بعنهای شده و هنوز هم می‌شود. تعجب آور نیست که آموزش مارکس، که مستقیماً برای تنویر ایکار طبقه بیش و جامعه معاصر و سازمان آن بکار می‌رود، وظایف این طبقه را معین می‌کند و- بحکم تکامل اقتصادی- تغییر اجتناب ناپذیر و زیم معاصر را به نظم و ترتیب جدید به ثبوت میرساند- مجبور بوده است هر قدم خود را در راه زندگی نبرد کنان می‌دارد.

در باره علم و المثله بورژوازی که بطور فرمایشی از طرف پروفسورهای فرمایشی برای تحقیق تیپ جوان طبقات ثروتمند و برای «بر اثایختن» آنکه علیه دشمنان خارجی و داخلی تعلیم داده می‌شود حاجتی بتدکر نیست. این علم حتی سخن هم در باره مارکسیسم نیخواهد بشنود و آنرا مردود و معلوم اعلام مینماید. هم داشتندان جوان که ابطال سویالیسم را نزدبان ترقی خود ساخته‌اند و هم بیران کهنسال که قیم هر گونه «سیستمی» پیوسله هستند با حرارتی یکسان بر مارکس می‌نمازند. رشد مارکسیسم و بسط و تحکیم اندیشه‌های آن در بین طبقه کارگر ناگزیر موجب آن شد که این حملات بورژوازی بر ضد مارکسیسم که پس از هر بار «معدوم شدن» از طرف علم فرمایشی بورژوازی- محکمتر، آبدیده‌تر و جاندارتر از سابق می‌شود- زیادتر و شدیدتر گردد.

ولی در بین آموزش‌های هم که مربوط به مبارزه طبقه کارگر می‌باشد و اکثر آن در بین پرولتاریا رواج دارد مارکسیسم ابداً و بهیچوجه دفتاً خود را مستحکم نکرد. مارکسیسم طی نیم قرن اول موجودیت خود (از سالهای چهل سنه نوزدهم) با توریهاییکه از اساس با آن دشمن بودند مبارزه می‌کرد. در نیمه یکم سالهای چهل مارکس و انگلیس با هکلی های چپ رادیکال که پیرو نظر ایدآلیسم فلسفی بودند تصفیه حساب نمودند در اواخر سالهای چهل در رشته آموزش‌های اقتصادی مبارزه‌ای- علیه پرودنیسم- آغاز می‌کرد. سالهای پنجاه این مبارزه را سر انجام میدهد؛ انتقاد از احزاب و آموزش‌هاییکه در خلال سال طوفانی ۱۸۴۸ مظاهر شده بودند در سالهای شصت مبارزه از عرصه توری عمومی قدم به عرصه‌ای می‌گذارد که بنهضت پروفیلیک کارگری نزدیکتر است: با کونیسم از انترناسیونال طرد می‌شود. در آغاز سالهای هفتاد در آلمان برای مدت کوتاهی مولبرزر پرودنیست بیدان می‌گند. ولی هم نمود این و هم نمود آن در میان پرولتاریا دیگر بکلی ناجیز است. اکنون دیگر مارکسیسم بدون چون و چرا بر کلیه ایدئولوژیهای دیگر نهضت کارگری غایه می‌کند.

دراوان سالهای ۹۰ قرن گذشته این پیروزی در قسم‌های مهم خود بانجام رسیده بود. حتی در کشورهای لاتن هم، که سنت‌های پرودنیسم در آنجا مدت بیشتری دوام کرده بود، احزاب کارگر در

خود را بقیمت بدی دائم التزايد تقدیمه، گرستگی مزمن، تمدید روز کار، خرابی روز افزون وضع دامها و تاکاهداری آنها و عبارت اخیری بهمان وسائلی حفظ می نماید که تولید خانگی میکوشید موجودیت خود را در برابر مانواناکتور سرمایه‌داری حفظ نماید. هر قدمی که علم و صنعت بجلو بر میدارد بطور ناگزیر و بی امانتی به ارکان تولید کوچک در جامعه سرمایه‌داری خلثه وارد میشود و وظیفه علم اقتصاد سوسیالیستی است که این جریان را در تمام شکل‌های آن که غالباً بفرنج و بیچیده است مورد تدقیق قرار دهد، بتولید گشته کوچک ثابت کند که بقاء در شرایط سرمایه‌داری امکان ناپذیر است، اقتصاد روسانی در شرایط سرمایه‌داری در بن بست قرار دارد و دعستان ناگزیر باید نقطه نظر^{۱۲} پرولتار را قبول کند. در مسئله مورد بحث گناه رویزیونیست‌ها از نظر علمی این بود که واقعیات را بطور یکجانبه انتخاب و با هم جمع میکردند بدون اینکه ارتباط آنرا با کلیه رزیم سرمایه‌داری در نظر بگیرند. از نظر سیاسی هم گناه آنها این بود که ناگزیر، بطور ارادی یا غیر ارادی، دعستان را، بجهی اینکه دعوت به نقطه نظر پرولتار اتفاقی کنند، به قبول نقطه نظر صاحب کار (یعنی نقطه نظر بورژوازی) دعوت می‌گردند.

در مورد تئوری بحرانها و تئوری ورشکستگی، کار رویزیونیسم از اینهم بذرگ بود. فقط در يك زمان خیلی کوتاه و آن هم اشخاص خیلی نزدیک بین ممکن بود، تحت تأثیر رونق و شکفتگی چند ساله صنایع بفکر تغییر اصول آموزش مارکس بیفتند واقعیت خیلی زود به رویزیونیست‌ها نشان داد که دوران بحرانها منقضی نشده است: بالافاصله پس از شکفتگی، بحران فرا رسید. شکل‌ها و تواتر و منظره بعضی بحرانها تغییر کرد، ولی بحرانها بهنژله جزء لاینک و ناگزیر رزیم سرمایه‌داری بر جای باقی ماندند. کارتلها و تروست‌ها، ضمن تجمع و تمرکز تولید، در عین حال در برابر چشم عموم هرج و مرج تولید، عدم تامین پرولتاریا و فشار سرمایه را تشدید میکردند و بدینظریق بر حدت تضادهای طبقاتی پسرچهایکه هنوز نظیر آن دیده نشده بود می‌افزوند. این موضوع را که سرمایه‌داری-چه از نقطه نظر بحرانهای جداگانه سیاسی و اقتصادی و چه از نقطه نظر افلاس قام همه رزیم سرمایه‌داری-بسی ورشکستگی میرود تازه ترین تروست‌های عظیم با کمال وضوح و مقیاس بسیار وسیع نشان دادند. بحران اخیر مالی در امریکا، حدت دهشتتاک بیکاری در سراسر اروپا، صرف نظر از بحران قریب الوقوع صنعتی که علائم و امارات زیادی بر آن دلالت میکند، همه اینها منجر باین شد که «تئوریهای» اخیر رویزیونیست‌ها را همه، و از قرار معلوم خود آنان نیز، فراوش کردند. فقط آن در سهائی را که این ناستواری روشنگری به طبقه کارگر داده است نباید فراموش کرد.

در باره تئوری ارزش فقط باید مذکور شد که در این مورد رویزیونیست‌ها غیر از کتابه و آه‌های حرست بار که بسیار مهم و به باورک مآبانه است، مطلقاً چیزی از خود نیاورده‌اند و بهمین سبب هم هیچ اثری در سیر تکامل اندیشه علمی باقی نگذارده‌اند در رشته سیاست، رویزیونیسم تلاش میکرد همان مهمترین مطلب مارکسیسم یعنی آموزش مبارزه طبقاتی را مورد تجدید نظر قرار دهد. با میکفتند- آزادی سیاسی، دموکراسی، حق انتخابات همانی

گشته میکنند- در مورد دولت معاصر، بلکه در مورد حزب طبقه پیشوای را.

حال اینگونه «اصلاح» آموزش مارکس چه اهمیت و اینعی طبقاتی دارد موضوعیست که در باره آن احتیاجی بذکر نیست- موضوع بخودی خود واضح است. ما فقط خاطر نشان میکنیم که در سویال دموکراسی بین المللی یگانه مارکسیستی که سفله گوئی‌های عجیب رویزیونیست‌ها را در این مورد از نقطه نظر ماتریالیسم دیالکتیک پیکر مورد انتقاد قرار داد پلخانف بود. این موضوع را بخصوص از این نظر باید بطرزی قاعده خاطر نشان کرد که در زمان ما نلاشهای کاملاً باطل و غلطی عمل می‌آید برای اینکه، تحت لوای انتقاد از ابورتونیسم تاکتیکی پلخانف، آل اشغالهای اجتماعی فلسفی را جاگزند.^{۱۳}

قبل از اینکه به موضوع علم اقتصاد پیردازیم باید مذکور شویم که «اصلاحات» رویزیونیستها در این مبحث بمراتب متنواعتر و مبسوط‌تر بود؛ آنها میکوشیدند تا «با اطلاعات جدید تکامل اقتصادی» مردم را تحت تأثیر بگیرند. میگفتند که در رشته کشاورزی به وجود جهه عمل تمرکز و طرد تولید کوچک بتوسط تولید بزرگ، وجود ندارد و در رشته بازرگانی و صنایع هم این عمل با حداکثر کندی انجام میگیرد. میگفتند بحرانها اکنون نادرتر و ضعیفتر شده است و احتمال دارد کارتلها و ترست‌ها بسرمایه امکان بدهند که بکلی بحرانها را بر طرف سازد. میگفتند «تئوری ورشکستگی» یعنی اینکه سرمایه‌داری بسوی ورشکستگی میرود، بی‌پر و یا است چونکه حدت تضادهای طبقاتی رو به گاستن است. بالاخره میگفتند که عیوب ندارد تئوری ارزش مارکس هم طبق نظر به- باورک اصلاح گردد.

مبازه با رویزیونیست‌ها در این مسائل همان جنب و جوش بر ثمر را در رشته اندیشه تئوریک سوسیالیسم جهانی بیار آورده‌اند. چه جر و بحث اندکس با دورنگ بیست سال قبل از این بیار آورده بود. برایین رویزیونیست‌ها با مدارک و ارقامیکه در دست موجود بود مورد بررسی قرار میگرفت. به ثبوت رسید که رویزیونیست‌ها منتظر تولید کوچک معاصر را رنگ و جلا میلدهند. واقعیت توقیع صنعتی و بازرگانی تولید بزرگ بر کوچک را نه تنها در صنایع بلکه در زراعت نیز مدارک غیر قابل روی ثابت مینماید. ولی در زراعت، رشد و تکامل تولید کالاکی بمراتب ضعیف‌تر است و آمارگران و اقتصاددانان معاصر معمولاً آن رشته‌های مخصوص (گاهی حتی «هایلات») زراعت را که جلب روز افزون زراعت را بمیدان مادله اقتصاد جهانی نشان می‌دهند بد مشخص می‌نمایند. تولید کوچک که بر روی ویرانه‌های اقتصاد مبالغه‌ای قرار گرفته است موجودیت

^{۱۲} به کتاب «رسالاتی در باره فلسفة مارکسیسم» تألیف باکلانف، بازارف و دیگران رجوع شود. اینجا جای تجزیه و تحلیل این کتاب بیست و من «میورم فعلاً» باین اظهار اکتفا کنم که در آنیه نزدیکی در یک رشته مقاله و یا در یک رسالت مخصوص نشان خواهم داد که تمام «طلایب مذکور در تن در خصوص رویزیونیست‌های تئوریستیست در حقیقت امور به این رویزیونیست‌های تئوریست و تئوریکلیست هم برونو میتوود (۱۲). (مراجعة شود)ه جاب چهارم کلبات، جلد هزاردهم ه.ت).

عبارت است از تعیین روش خود از واقعه‌ای تا واقعه دیگر، تطبیق حاصل کردن با حادث روز و با تغییرات وارد در جزئیات سیاست، فراموش کردن منافع ملاسی پرولتاریا و خصائص اصلی کلیه رزیم سرمایه‌داری و کلیه تکامل تدریجی سرمایه‌داری. فنا کردن این منافع در مقابل منافع آنی واقعی یا فرضی، و از خود ماهیت این سیاست هم آشکارا بر می‌آید که میتواند شکل‌های بینهایت گوناگونی بخود بگیرد و هر مسئله‌ای که تا حدی «تازگی» داشته باشد و هر تغییری در حادث که کسی غیر متوجه و پیش‌بینی نشده باشد، ولو فقط سرمنی و برای مدت کاملاً کوتاهی منع اصلی تکامل را تغییر داده باشد، باگزیر و همچو وجوه بیدایش انواع مختلف رویزیونیم خواهد گردید.

اجتناب ناپذیر بودن رویزیونیم معلول ریشه‌های طبقه‌ان آن در جامعه معاصر می‌باشد. رویزیونیم یک پدیده بین المللی است. هر سوسیالیستی که کسی مطلع و فکور باشد ممکن نیست کوچکترین تردیدی در اینورد داشته باشد که مناسبات بین ارتدکس‌ها و برمنشتنی‌ها در آلمان؛ گذشت‌ها و روریست‌ها (اکنون بخصوص بریتانیا) در فرانسه؛ فدراسیون سویل-دموکرات و حزب مستقل کارگر در انگلستان؛ بروگر و والتروند در بازیک؛ انتکرالیست‌ها و رفریست‌ها در ایتالیا؛ بلشویک‌ها و مشویکها در روسیه، با وجود تنوع عظیمی که از لحاظ شرایط ملی و عوامل تاریخی در وضع فعلی کلیه این کشورها وجود دارد. باز هم چا از لحاظ ماهیت خود بکسان است. تقسیم بندی در داخل سوسیالیسم جهانی معاصر، در حقیقت امر، اکنون دیگر در کشورهای مختلف جهانی در صراط واحدی انجام می‌یابد و بدینظریق مدل می‌نماید که نسبت به ۲۰...۴ سال قبل، معنی هنگامی که در کشورهای مختلف، تمایلات ناهمگونی درون سوسیالیسم واحد جهانی مبارزه می‌کردد، قدم بزرگی بخلو بر داشته شده است. حتی آن رویزیونیم چپ، هم که اکنون در کشورهای لاتن به نایاب سندیکالیسم انقلابی ظاهر شده است، با «اصلاح» در مارکیسم خود را با آن تطبیق میدهد؛ لایبرولا در ایتالیا، لاگاردل در فرانسه، چپ و راست از مارکسی که غلط در لایستیزم در نزد مارکسی که درست در لایستیزم شکوه مینمایند. ما در اینجا نمیتوانیم در روی تجزیه و تحلیل مضمون ایدئولوژیک این رویزیونیم که هنوز خیلی مانده است تا مانند رویزیونیم ایورتوونیستی تکامل یابد و هنوز جنبه بین المللی بخود تکریه و عملای دست و پنجه مهندی با احزاب سوسیال-دموکرات ولو در یک کشور نرم نکرده است مکث نهاییم. از اینرو ما به رویزیونیم راست که فوق تصویر گردید اکتفا مینماییم.

چه عامل رویزیونیم را در جامعه سرمایه‌داری ناگزیر مینماید؟ چرا رویزیونیم عمیقتر از فرق بین خصوصیات ملی و مدارج تکامل سرمایه‌داری است؟ زیرا در هر کشور سرمایه‌داری در دریف پرولتاریا همواره قشرهای وسیع خرد بورزوایی و صاحبان کار کوچک قرار دارند. سرمایه‌داری از تولید کوچک بوجود آمده است و دائم بوجود می‌آید. یک سلسله قشرهای متوسطه ناگزیر مجدداً بوسیله سرمایه‌داری بوجود می‌آیند (ضمام قابویکهای کار در خانه و تعبیرگاههای کوچک که بعلت نقضی صنعت بزرگ، متلا دو چرخه سازی و

زمینه مبارزه طبقاتی را از بین می‌برد و اصل قدیمی «مانیفت گوفیست» را که میگویند: کارگران میهن ندارند، باطل می‌سازد، و در دموکراسی که هر آدۀ اکثریت، حکم، فرمانی میکند، دیگر با مطلع نه میتوان بدولت مانند ارگان حکمرانی طبقاتی نگریست و نه اینکه از اتحاد با بورزوایی مترقب سویا-رفرمیست علیه مرتعین چشم یوشید. می‌دانست که این اعتراضات رویزیونیستها در سیستم کامل موزونی از نظریات یعنی نظریات بورزو-لیبرال که دیرزمانی است معروف است - خلاصه می‌شد، لیبرالها همیشه میکنند که پارلامانتاریسم بورزوایی، طبقات و تقسیمات طبقاتی را از بین می‌برد، چون کلیه افراد بدون هیچ فرقی حق رای و حق شرکت در امور دولتی دارند. تمام تاریخ اروپا در نیمه دوم قرن نوزده و تمام تاریخ انقلاب روسیه در آغاز قرن بیستم برای العین نشان میدهد که این نظریات تا چه حد پوج و بی‌عنی است. با آزادی سرمایه‌داری «دموکراتیک» تناقضات اقتصادی ضعیف نگردیده، بلکه حدت می‌یابد. پارلامانتاریسم ماهیت واقعی جمهوریهای بورزوایی دموکراتیک را که ارگان فشار و ظلم طبقاتی هستند از میان نی برد بلکه این ماهیت را بین پرده جاوه‌گر می‌سازد. پارلامانتاریسم که کم میکند تا توده‌هایی از اهالی که برای راتب وسیع تر از آنهایی بودند که سابقاً بعوار فعال در حادث مدامی ترکت میکردند روش و منشکل نوند، با این عل خود مقدمات رفع بحرانها و انقلابهای سیاسی را از راه نمیکند بلکه خدمات حد اکثر حدت جنگ داخلی را هنگام این انقلابها فراهم می‌سازد. حادث پاریس در بهار سال ۱۸۷۱ و حادث روسیه در زمستان ۱۹۰۵ (۱۲) واضح تر از واضح نشان دادند که چگونه چنین حدتی ناگزیر فرا می‌رسد. بورزوایی فرانسه، برای سرکوبی جنسن پرولتاریائی، بدین لحظه‌ای نزدید، با دهمن تمام ملت خود یعنی با ارتش اجنبی که میهن او را ویران کرده بود وارد یکدوست شد. گوییکه دیالکتیک درونی ناگزیر پارلامانتاریسم و دموکراتیک بورزوایی بعنی نکته‌ای را که حل مشاجرات را بوسیله اعمال زور توده‌ای بیش از پیش حادث میدهد نفهمد، هرچنان قادر نخواهد بود یک بروناگاند و تبلیغات مطابق با اصولی که توده‌های کارگر را برای شرکت بیرون می‌دانند در اینکونه مشاجرات، واقعه آماده کند، بر زمینه این پارلامانتاریسم اجراء نمایند. تحریه اتحادها، سازشها و ائتلافهاییکه در باخته با اورانیسم سوسیال رفورمیست و در انقلاب روسیه باز فرمیمه لبرال (کاندنه) شده است بطور فنمنی نشان داد که این سازشها فقط ذهن توده را مشوب می‌سازد و بحای آنکه اهربت واقعی «بارزه آنان را «لا می‌برد از آن میکاهد زیرا مبارزین را با عنادی مربوط می‌سازد که استعداد شان برای مبارزه براتب گسترده بوده برایت می‌زیل قر و خوات کار ترند. میلارانیسم فرانسه (۱۴) - که بزرگترین آزمایش بکار بردن ناکنیک سیاسی رویزیونیستی در یک مقیاس وسیع حقیقتاً ملی بود - بعلوی ارزش ملی رویزیونیسم را معلوم کرد که برولتاریائی تمام جهان هیچگاه آنرا فراموش نخواهد نزد.

رویزیونیم نسبت به هدف نهایی نوشت سوسیالیستی مکمل طبیعی تمایلات اقتصادی و سوسی آن شد «هدف نهایی... هیچ ولی چشش... همه چیز». این کلام فصار برنشتین ماهیت رویزیونیسم را بهتر از بسیاری مباحثه‌نات طولانی بیان مینماید. سیاست رویزیونیست،

آتومبیل سازی، در سراسر گشود پراکنده است و غیره وغیره). این تولید گفندگان کوچک جدید هم ناگزیر مجدداً بصفوف پرولتاریا پر تاب میگردند. کاملاً طبیعی است که جهان بین خردۀ بورزوایی باز و باز در صفوف احزاب وسیع کارگری رخنه مینماید. کاملاً طبیعی است که این موضوع باید اینطور باشد و تا لحظه‌جنه‌ی انقلاب پرولتاریائی هواهه اینطور خواهد بود. زیرا اشتباه عمیقی بود اگر تصور میشد که برای عملی شدن چنین انقلابی پرولتار شدن هتم و تمام اکثریت اهالی ضرور میباشد. آنچه را که اکنون غالباً فقط از لحاظ ایدئولوژیک تحلیل میکنیم، یعنی: مشاجره با اصلاحات توریک در آموزش مارکس، — آنچه که اکنون فقط در اطراف بارهای از مسائل خصوصی چیزی کارگری مانند اختلافات تاکتیکی با رویزیونیستها و انشعاب ناشی از این اختلافات — در کارهای بروز میکند، — همه اینها را طبقه کارگر باز هم باید به قیاس بینهایت بزرگتری تحمل نماید و این هنگام خواهد بود که انقلاب پرولتاریائی کلیه مسائل مورد مشاجره را حکمت دهد و کلیه اختلافات را در نکاتی ترکیز دهد که برای تعیین روش تودهها بالواسطه ترین اهمیت را دارد است و قادر کند که در بحبوحه مبارزه دشمن از دوست جدا شده و به نظور وارد ساختن ضربات قطعی به دشمن متفقین بد رها گرددند.

مبارزه ایدئولوژیک مارکسیم انقلابی با رویزیونیسم در پایان قرن نوزدهم فقط پیش در آمد مبارزات عظیم انقلابی پرولتاریاست که علی رغم تمام تزلزلات وضعف عناصر خردۀ بورزوآ در راه پیروزی کامل هدف خود به پیش میرود.

در سال ۱۹۰۸ در سنت پتربورگ در
مجموعه «کارل مارکس ۱۸۱۸-۱۸۸۲»
طبع رسید. کلیات و ای. لفین چاپ
چهارم، جلد ۱۵، ص ۱۵-۲۵.

مبارزه در راه ایجاد حزب
کارگر سوسیال دموکرات
در روسیه

«دوستان مردم» کیانند و چگونه بر ضد سوسیال دموکراتها میجنگند؟

(پاسخ به مقاله‌های مجله «روسکویه باگاتستوا»
بر ضد مارکسیستها)

«کاملاً جدیده بوجود آورده، اگر کلیه گذشته بشر را از نظر جدیدی توضیح داده و کلیه تئوریهای فلسفی و تاریخی را که تا کنون وجود داشته جهانی نبوده بدبیه است که این عمل را هم با همان دقت انجام داده است؛ او واقعاً هم کلیه تئوریهای معلوم بروزه تاریخ را از زیر نظر گذرانده و «ورد تجزیه و تحلیل انتقاد آمیزی قرار داده و در اینبوه و قایع تاریخ جهانی تهدیق نبوده است. مقایسه با داروین، که اینقدر در نشریات مارکسیستی مهبول است، بیش از پیش مؤید این اندیشه است. کلیه اثر داروین چیست؟ عبارتست از چند ایده تعمیم یافته که به پیوسته ترین طرزی به یکدیگر ارتباط داده شده و عصاره ایست از یک کوه مون بلان مدارک مطابق با واقعیت. و اما اثر مربوطه مارکس کجاست؟ همچو اثری وجود ندارد. و نه تنها همچو اثری از مارکس وجود ندارد، بلکه در کلیه مطبوعات مارکسیستی هم با وجود آنها وسعت و رواج کری خود همچو اثری موجود نیست.»

نمایی این قطعه بالندبالا بهترین توصیفی است برای درک این موضوع که چقدر درجه اطلاع مردم از «کایپیتال» و مارکس کم است. این اشخاص، که بوسیله نیروی عظیم استدلال بیانات مارکس منکوب شده‌اند، در برابر مارکس سر تعظیم فرود آورده او را تجدید و تحسین مینمایند و در عین حال مضمون اصلی آنین اورا یکلی از نظر دور میدارند و مثل اینکه هیچ اتفاقی رخ نداده باشد، همان نفعهای قدیمی «جامعه شناسی سویزکتیف» را ساز میکنند. در این مورد نیتوان سر لوحه کاملاً بجایی را که کائوتسکی برای کتاب خود در باره آموزش اقتصادی مارکس انتخاب نبوده است یاد آور نشد:

Wer wird nicht einen Klopstock loben?
Doch wird ihn jeder lesen? Nein.
Wir wollen weniger erhaben
Und fleissiger gelesen sein! *

درست همین طور است! آقای میخائیلفسکی میباشد که از مارکس تجدید میکرد ولی با تعمیق بیشتری نوشتنهای او را میخواند. و یا از آنهم بهتر، بطور جدیتری در آنچه میخواند دقت میکرد. آقای میخائیلفسکی میگوید: «مارکس در «کایپیتال» نونهای را بدست ما داده است که نشان میدهد چگونه نیروی منطق با تبعیر جمع است. مارکسیستی در این باره چنین گفت - آقای میخائیلفسکی در این جمله نونهای بدست ما داد که نشان میدهد چگونه عبارت پردازی درخشنان با مضمون پوچ جمع است. و این گفته کاملاً بجائی است. واقعاً هم آیا این نیروی منطق مارکس در کجا ظاهر شده است؟ نتایج آن کدام است؟ با خواندن این قطعه بالندبالای آقای میخائیلفسکی ممکنست چنین تصور کرد که تمام این نیرو، به عنوان کاملاً محدود کلمه، فقط متوجه «تئوریهای اقتصادی» بوده است و بس. و آقای میخائیلفسکی، برای آنکه حدود باصطلاح تنگ عرصه ایرا که مارکس در آن نیروی منطق خود را ظاهر کرده است شدیدتر

— گیست که کلوپشتولک را ستایش نکند؟ ولی آیا همه آزار او را میخوانند؟ خیر. ما میخواهیم کمتر بهما احترام کنند، ولی در عوض با تعمیق بیشتری نوشتنهای ما را بخوانند. (لینگ) هـ.ت.

«روسکویه باگاتستوا» بر ضد سوسیال دموکراتها بشکر کش آغاز نبوده است. هنوز در شماره دهم سال گذشته بود که یکی از کارگردانان این مجله آقای ن. میخائیلفسکی اعلام داشت که «جرو بخش» بر ضد «باصطلاح مارکسیستها یا سوسیال دموکراتها» از پیش است. سپس مقاله آقای س. کریونکو تحت عنوان «در خصوص روشنگران منفرد» (در شماره ۱۲) و مقاله آقای ن. میخائیلفسکی تحت عنوان «ادبیات و زندگی» (در شماره‌های اول و دوم «روسکویه باگاتستوا» در سال ۱۸۹۴) منتشر گردید. و اما در خصوص نظریات خود مجله نسبت به واقعیت اقتصادی ما اینکه، این نظریات باقصیل هر چه تمامتر بتوسط آقای س. یوزاکف در مقاله «مسائل تکامل اقتصادی روسیه» تشریح شده است (در شماره‌های ۱۱ و ۱۲). این حضرات، که به ادعای خود پیخواهند در مجله خودشان ایده‌ها و تاکتیک «دوستان» حقیقی «مردم» را منعکس کنند، دشمنان دو آتش سوسیال دموکراسی هستند. حال کوشش میکنیم این «دوستان مردم» و انتقاد آنها را از مارکسیسم، ایده‌های آنها و تاکتیک آنها را از نزدیک بررسی نمائیم.

آقای ن. میخائیلفسکی بیش از هر چیز باعوی تئوریک مارکسیسم عطف توجه نموده و بدین سبب مخصوصاً روی تحلیل درک مادی تاریخ مکث مینماید. آقای میخائیلفسکی، پس از تشریح مختصری از آن مضمون نشریات وسیع مارکسیستی که این آنین را تشریح مینماید، انتقاد خود را با یک چنین قطعه بالند «الانی آغاز میکند: «قبل از هر چیز بخودی خود این سوال بیش میاید: در کدام اثر است که مارکس درک مادی خود را نسبت به تاریخ تشریح کرده است؟ او در «کایپیتال» نمونه‌ای را بدست ما داده است که نشان میدهد چگونه نیروی منطق با تبعیر و تحقیق موشکافانه جمیع نشریات اقتصادی و واقعیات مربوطه جمع است. او تئوریهای را در علم اقتصاد از عالم فراموشی بیرون کشیده است که مدت‌ها بود از خاطرهای محو شده بودند و یا کسی امروز بر وجودشان واقف نیست: کوچکترین جزئیات گزارش‌های بازار-ان فابریک‌ها و یا گواهی خبرگان را در گیسوونهای مخصوص مختلف از نظر دور نداشتند: خلاصه تقریباً تمام مدارک مطابق با واقعیت را قسمی برای استدلال و قسمی برای تصویر تئوریهای اقتصادی خود زیر و رو کرده است. اگر او برای پرورد تاریخ یک درک

قسمت دیگر از همان دیباچه کتاب «کاپیتال» را که «قطع چند سطر پالیتر از قسمت اولست در اینجا نقل مینماییم» مارکس میگوید: «نظر من عبارت از آنست که به تکامل صورت بندی اجتماعی و اقتصادی جامعه همچون یک پروسه تاریخ طبیعی می‌گارم».

مقابل این ساده فقط این دو قسمت از پیشگفتار مذبور کافیست تا علوم شود ایده اصلی «کاپیتال» که، چنانچه شنیدیم، قویاً پیروی شده و با نیروی منطق نادری بکار برده شده است، در همین است. قبل از هر چیز دو نکته را در اطراف تمام این موضوع ذکر نمائیم: مارکس فقط از یک «صورت بندی اجتماعی و اقتصادی» یعنی از صورت بندی سرمایه‌داری صحبت میکند یعنی میگوید که فقط قانون تکامل این صورت بندی را بررسی گرده است و بس. این نکته اول، در مرحله ثانی هم شووه‌ها ایرا که مارکس برای تنظیم استنتاجهای خود بکار می‌برده است مذکور می‌شود؛ این شووه‌ها، بطوریکه هم اکنون از آقای میخائیلفسکی شنیدیم، عبارت بوده است از «تحقیق موشکافانه واقعیات مربوطه».

حال به تشریح این ایده اصلی «کاپیتال» بپردازیم که فیلسوف سویز کثیف ما باز بر دستی خاصی سعی کرده است از آن بکسر د اصولاً مفهوم صورت بندی اقتصادی جامعه چیست؟ و چگونه تکامل این صورت بندی را میتوان و باید یک پروسه تاریخ طبیعی محسوب نمود؟— این سوالاتیست که اکنون در برابر ما قرار دارد. من، هم اکنون مذکور شدم که از نقطه نظر اقتصاددانها و جامعه شناسان قدیمی (نه برای روسیه) مفهوم صورت بندی اجتماعی و اقتصادی بکلی زائد است: آنها در باره جامعه بطور کلی صحبت میکنند، با این‌سرها برسر چگونگی جامعه بطور کلی، هدف و ماهیت جامعه بعوار کلی و قس علیه‌ذا مباحثه مینمایند. این جامعه شناسان سویز کثیف در چنین مباحثی روی ادله ای از این قبیل تکیه میکنند: هدف جامعه— تفع کلیه اعضاء آنست و از این‌رو عدالت خواستار فلان نوع سازمان است و نظاماتیکه با این سازمان ایدآل («جامعه شناسی باید تا اندازه‌ای با او تویی آغاز شود»— این گفته یکی از مصنفین اسلوب سویز کثیف یعنی آقای میخائیلفسکی است که بطور شایسته‌ای ماهیت شووه‌های آنان را روشن مینماید) مطابقت آناید غیر طبیعی است و باید بر طرف گردد. مثلاً از جمله قضاوت‌های آقای میخائیلفسکی اینست که: «وظیفه اساسی جامعه شناسی روشن ساختن آن شرایط اجتماعیست که در آن، فلان یا بهمن حاجت طبیعت بشری بر آورده میشود». ملاحظه بیکنید که برای این جامعه شناس «قد آن جامعه‌ای مطلوب است که طبیعت بشری را راضی مینماید»، فلان صورت بندی‌های اجتماعی که در ضمن ممکن است بر یک چنین پدیده ناسازگار با «طبیعت بشری» مانند اسارت اکثریت از طرف اقلیت هم پایه گذاری شده باشد، همچنین ملاحظه بیکنید که از نقطه نظر این جامعه شناس سخنی هم در باره اینکه تکامل جامعه را پروسه تاریخ طبیعی بدانیم نمیتواند در میان باشد. (همین آقای میخائیلفسکی استدلال مینماید: «همینکه جامعه شناس پدیده‌ای را مطلوب یا نا مطلوب دانست، باید شرایط علی مطلوب و بر این‌رو ساختن نا مطلوب را پیدا نماید»— «عملی گردن این با آن ایدآل»).

نمایان سازد، تکیه کلام را روی «کوچکترین جزئیات»، روی «موشکافی»، روی «تئوری‌سین ھالیکه» کسی بر وجود شان واقف نیست» و غیره میگذارد. از اینجا چنین مستفاد میشود که گویا مارکس هیچ چیزیکه اصولاً جدید و قابل ذکر باشد در طرز ساختن این تئوریها وارد نکرده است و مثل اینست که او علم اقتصاد را در همان حدودی که اقتصادیون سابق قائل بودند باقی گذارده است. یعنی این حدود را توسعه نداده و چیز «کاملاً جدیده در چگونگی درلاک این علم از خود وارد نموده است. و حال آنکه هر کس «کاپیتال» را خوانده باشد میداند که این نظر سراپا دور از حقیقت است. در این مورد میتوان آنچه را که آقای میخائیلفسکی ۱۶ سال پیش از این، ضمن جزویت قلمی خود با یو. زوکوفسکی، (۱۵) این بورژوآی فرمایه، در باره مارکس نوشته است یاد آور نشد. یا آنروزها زمانه طور دیگری بود، یا احساسات تازه‌تر، هر چه بود ولی هم لحن و هم مضنوں مقاله آقای میخائیلفسکی در آنوقت بکلی غیر از اینها بود. آقای میخائیلفسکی در سال ۱۸۷۷ اینطور اظهار نظر کرده است: «مارکس در «کاپیتال» خود میگوید که «هدف نهایی این تالیف نشاندادن قانون تکامل (در نسخه اصلی نوشته شده است: Das oekonomische Bewegungsgesetz) یعنی قانون اقتصادی حرکت) جامعه نوین است»— و قویاً از برنامه خود پیروی مینماید». حال این برنامه ایراکه— بنابر اعتراف منقد— قویاً پیروی شده است کم از نزدیکتر مورد بررسی قرار دهیم. هدف این برنامه «نشاندادن قانون اقتصادی تکامل جامعه نوین» است.

خود این فرمول به تنهایی ما را در برابر چندین سوال قرار میدهد که محتاج توضیح است. چرا مارکس همانا در خصوص جامعه «نوین (Modern)» صحبت میکند در حالیکه تمام اقتصاددانهای، قبل از او از جامعه بطور کلی صحبت میکردند؟ او کلمه «نوین» را بجهه مفهومی استعمال میکند و از روی چه علائی این جامعه نوین را بطور خاص مشخص مینماید؟ و بالآخره معنی: قانون اقتصادی حرکت جامعه چیست؟ ما عادت کرده‌ایم از اقتصاددانها بشنویم— و این ضمناً یکی از اندیشه‌های مورد پسند روزنامه تکلران و اقتصاددانهای آن محیطی است که «روسکویه باگاتستوو» به آن تعلق دارد— که تنها تولید ارزش‌ها است که صرفاً تابع قوانین اقتصادی میباشد و حال آنکه توزیع باصطلاح وابسته به سیاست است، وابسته به این است که تأثیر قدرت حاکمه، روشنگران و غیره روی جامعه چگونه خواهد بود. آیا مارکس بجهه معنای در باره قانون اقتصادی حرکت جامعه سخن رانده و در عین حال آنرا قانون Naturgesetz یعنی قانون طبیعت نامیده است؟ هنگامیکه آنمه از جامعه شناسان وطنی ما خروارها کاغذ را سیاه کرده‌اند برای اینکه ثابت کنند مبحث پدیده‌های اجتماعی بطور خاصی از مبحث پدیده‌های تاریخ طبیعی جداست و از همین جهت هم برای بررسی پدیده‌های دسته اول باید «یک اسلوب سویز کثیف در جامعه شناسی» بکار برد که جنبه خاص داشته باشد... آیا در این هنگام این سخنان مارکس را به چه معنای باید فهمید؟ پیدایش تمام این ابهامات طبیعی و ناگزیر است و البته کمال نادانی است اگر از «کاپیتال» صحبت شود و در باره این ابهامات سکوت اختیار گردد. برای روشن گردن این مسائل مقدمتاً یک

طبیعی قابل تحقیق است، قویاً از تغییراتی که در شکل‌های قضائی، سیاسی، مذهبی، هنری و فلسفی... خلاصه در شکل‌های ایدئولوژیک روی میدهد و در دایره آنهاست که، وکر تصادم در شور بشری تقدیم میکند و بطریق مستوری مبارزه با آن جریان می‌پاید، تمیز داد. همانطور که ما در باره یک فرد جداگانه از روی عقیده‌ای که او نسبت به خودش دارد قضایت نمیکنیم، همانکونه هم نمیتوان در باره دوران تحولات از روی خود آگاهی اجتماعی خود آن دوران قضایت نمود، بر عکس خود این خود آگاهی را باید از روی تصاده‌ای زندگی مادی و تصادم میان شرایط تولید و شرایط قدرت تولید توضیح داد... به نظمات توایدی آسیائی، عهد عتیق، فنودالی و تازه‌ترین نظمات توایدی بورژوازی بطور کلی میتوان بناهه ادوار تکاملی در تاریخ صورت بندی‌های اقتصادی جامعه تکریست» (۱۶) بخودی خود این ایده ماتریالیسم در جامعه شناسی یک ایده داهیانه‌ای بود. بدینرویت که در آن هنگام این هنوز فرضیه‌ای بیش نبود، ولی چنان فرضیه‌ای که برای اولین بار امکان می‌داد نسبت به مسائل تاریخی و اجتماعی با نظر دقیق علمی تکریسته شود. جامعه شناسان، که تا کنون فکرشنان از درک بسیط ترین و ابتدائی ترین مناسبات مانند مناسبات توایدی تاصل بود، مستقیماً مبادرت به تحقیق و بررسی شکل‌های سیاسی و قضائی نموده و غفلتاً به این نکته بر میخوردند که این شکل‌ها در زمان مفروضی از اوکار مختلف بتری قراوش مینماید... و همین‌جا توقف میکردن؛ تیجه این می‌شد که گوئی مناسبات اجتماعی را افراد بشر آگاهانه بر قرار میکنند. ولی این استنتاج که مظہر کامل آن ایده *Contrat Social* (۱۷) می‌باشد (که آثار آن در تمام دستگاه‌های سوسیالیسم تخیلی بسیار مشهود است) با کلیه مشاهدات تاریخی کاملاً متناقض بود. هیچگاه چنین نبوده و اکنون هم چنین نیست... که اعضا جامعه از مجموعه مناسبات اجتماعی محیطی که در آن زندگی مینمایند، بناهه یک چیز معین، یک گل و چیزی که دارای سر آغازی باشد تصوری داشته باشند؛ بر عکس، توده بدون اینکه آگاه باشد، با این مناسبات هم آهنگی حاصل ننماید و پسروجای از درک این مناسبات بمنابه مناسبات تاریخی و اجتماعی مخصوص دوراست که مثلاً چکونکی مناسبات مبادله، که قرنهاست افراد در زندگی با آن سر و کار دارند، فقط در همین اوآخر روشن شده است. ماتریالیسم، با تعزیه و تحلیل عیقتو و رسیدن به منشاء اصلی این ایده‌های اجتماعی بشری این تضاد را مرتفع نمود؛ و استنتاج ماتریالیسم در باره اینکه سیر اوکار واپسی است به سیر اشیاء یکانه استنتاجی است که با روان شناسی مطابقت ننماید. و اما بعد، از طرف دیگر هم این فرضیه برای اولین بار جامعه شناس را به درجه علم ارتقاء داد. تاکنون برای جامعه شناسان مشکل بود در شبکه بفرنج یدیدهای اجتماعی. مهم را از غیر مهم تشخیص دهند، (این ریشه سوبزکتیویسم در جامعه شناسی است) و قادر به بیندازدن یک ملاک ایزکتیف برای چنین تایزی نبودند. ماتریالیسم یک ملاک کاملاً ایزکتیف بددست داد، بدین ترتیب که «مناسبات توایدی» را بناهه زیربنای اجتماعی ایزی داد تا آن ملاک سنجش کلی علمی در باره تکرار، که سوبزکتیویستها امکان بکار بردن آنرا در جامعه شناسی منکر بودند.

علاوه بر آن، بمنظور این جامعه شناس، حتی در باره مسئله تکامل هم جای سخن نبوده فقط در باره انحرافات مختلف از عوامل «مطلوب» یعنی در باره «عیوبی» میتوان صحبت کرد که در اثر... در اثر نادانی افراد و در اثر اینکه آنها نمیتوانند بخوبی بحاجت طبیعت بشری بی برقند و قادر نبودند شرایط لازم برای اجرای این نظمات معقول را گشتم نمایند بیندا شده است. بدینرویت که ایده اصلی مارکس در باره پروسه تاریخ طبیعی نکامل صورت بندی اجتماعی و اقتصادی جامعه، این علم اخلاق کودکانه را که ادعای عنوان جامعه شناسی دارد از بن باطل میکند. مارکس بجهه هنری این ایده اصلی را تنظیم نمود، او این عمل را بوسیله مجزا کردن مبحث اقتصاد از مباحث مختلف زندگی اجتماعی و بوسیله مجزا کردن مناسبات توایدی بمنابه مناسبات اصلی و ابتدائی و مبین کلیه مناسبات دیگر، از کلیه مناسبات اجتماعی، انجام داد. مارکس شخصاً جریان استدلال خود را در این موضوع بدینظریق توصیف مینماید:

«اولین کاری که من برای حل شک و تردیدهایی که احاطه‌ام گرده بود بدان اقدام گردم تحقیق و تحلیل انتقادی فلسفه حقوق هنگل بود، این کار مرا باین نتیجه رساند که مناسبات قضائی را هم عیناً مثل مناسبات سیاسی نمیتوان تنها از روی اصول قضائی و سیاسی فقط، استخراج گرد و توضیح داد. بطریق اولی نمیتوان آنها را از روی باصطلاح تکامل عمومی روح بشر استخراج گرد و توضیح داد. این مناسبات فقط و فقط از مناسبات مادی و معیشتی سرجشیه میگیرند که جمع آنها را هنگل، با پیروی از نویسنده‌گان قرن هیجدهم اندیلسن و فرانسه، «جامعه مدنی» می‌نامد. تشریع جامعه مدنی را هم باید در علم اقتصاد تجسس گرد، تاییحی را که من از بررسی قسمت اخیر بذست آورده ام میتوان بطور خلاصه بطریق ذیل بیان نمود. در تولید وسائل مادی ناجار بین افراد مناسبات معینی برقرار میگردد که مناسبات توایدی است و این مناسبات بیوسته با درجه‌ای از تکامل قدرت تولید مطابقت دارند که در زمان معین نیروهای اقتصادی آنها نیز در آن درجه قرار دارند. مجموع این مناسبات توایدی، سازمان اقتصادی جامعه یعنی آن تبیان واقعی را تشکیل می‌دهد که روشنای سیاسی و قضائی بر آن قرار گرفته و شکل‌های معین شعور اجتماعی با آن مطابقت دارد. بدینظریق پژوهش‌های اجتماعی، سیاسی و صرفاً نفسانی زندگی، معلول طرز تولید است. وجود آنها نه تنها مستقل از شعور بشری است بلکه، بر عکس، شعور بشری خود از آنها ناشی نمی‌شود. ولی این نیروها در مداخل معین از تکامل قدرت تولید خود، با مناسبات توایدی بین افراد تصادم میکنند. در نتیجه این امر میان نیروهای مولده و مظہر قضائی مناسبات توایدی یعنی رزیم مالکیت تضاد آغاز نمی‌شود. آنوقت است که دیگر مناسبات توایدی با قدرت تولید مطابقت نداشته شروع بعد گردن راه آن مینمایند. از اینجا است که دوره تحول اجتماعی آغاز میگردد. با تغییر زیر بنای اقتصادی، تمام روشنای عظیمی هم که بر آن قرار گرفته است کم یا بیش، بطيئی یا سریع تغییر مینماید. در موقع تحقیق در اطراف این تحولات، هزاره لازمت تغییرات مادی حاصله در شرایط تولید را، که با دقت علوم

اقتصاد اجتماعی تکامل می‌باشد و چگونه سرمایه‌داری تبدیل می‌گردد و طبقات متخاصم (حالا دیگر در دایره مناسبات توایدی) بورژوازی و پرولتاریا را بوجود می‌آورد، چگونه این سازمان قدرت توایدی کار اجتماعی را رشد می‌دهد و بدینوسیله عنصری بوجود می‌آورد که با اصول خود این سازمان سرمایه‌داری تضاد آشنا و ایدیری پیدا می‌کند. اینست استخوان بندی «کاپیتال». ولی مطلب در این است که مارکس به این استخوان بندی قاطع نشد، او تنها به «تئوری اقتصادی» به عنوان عادی آن اکتفا نکرد، و... ضمن اینکه ساختمان و تکامل این صورت بندی اجتماعی را منحصراً معلوّل مناسبات توایدی میدانست... مع الوصف هیشه و در همه جا زوبندهای مطابق با این مناسبات توایدی را در مد نظر قرار میداد و به این استخوان بندی شکل و جان می‌بخشید. علت موفقیت عظیم «کاپیتال» هم همین بود که این کتاب «اقتصاد دان آلمانی» تمام صورت بندی اجتماعی سرمایه‌داری را به تابه یک پدیده زنده... با جوانب زندگی عادی آن، با تجليات اجتماعی واقعی تضاد آشنا فایدیر طبقات که ذاتی مناسبات توایدی است، با روینایی سیاسی بورژوازی که حافظ سیاست طبقه سرمایه‌داران است، با ایده‌های بورژوازی در باره آزادی، برابری و غیره، با روابط خانوادگی بورژوازی بخواننده نشان می‌دهد. حال واضح است که مقایسه با داروین کاملاً صحیح است: «کاپیتال» - چیزی نیست مگر «چند ایده تهیم یافته که به پیوسته‌ترین طرزی به یک دیگر ارتباط داده شده و عصارة یک کوه مون بلان مدلک مطابق با واقعیت می‌باشد»، و اگر کسی، ضمن خواندن «کاپیتال»، توانسته است این ایده‌های تهیم یافته را نبیند، این دیگر گناه مارکس نیست زیرا بطور یکه دیدیم مارکس حتی در دیباچه هم به این ایده‌ها اشاره گرده است. از این گذشته چنین مقایسه‌ای نه تنها از لحاظ جنبه خارجی آن (که معلوم نیست چرا بخصوص توجه آقای میخائیلفسکی را بخود جلب کرده است) بلکه از لحاظ جنبه درونی آن نیز صحیح است. همانطور که داروین به این نظریه که «دیگفت انواع حیوانات و نباتات به وجوده با یکدیگر ارتباطی ندارندو تصادفی و «مخلوق خدا»، لا یتغیر می‌باشند یا بیان داد و برای اولین بار، با اثبات اصل تغییر انواع و توارث میان آنها، به زیست شناسی یک مبنای کاملاً علمی داد. - همانطور هم مارکس به این نظریه، که می‌گویند جامعه یک انبوهر مکانیکی افراد و آحاد است، که بنا بر می‌باشد مقامات عالیه (یا بنا بر می‌باشد جامعه و حکومت) هر گونه تغییراتی در آن مجاز است و بطور تصادفی بوجود می‌آید و تغییر می‌نماید، یا بیان داد و برای اولین بار، با محض داشتن مفهوم صورت بندی اقتصادی جامعه به تابه مجموعه‌ای از روابط توایدی معین و با محض نمودن اینکه تکامل این صورت بندی یک پرسه تاریخ طبیعی است، به جامعه شناسی یک مبنای علی است.

اکنون دیگر - پس از پیدایش «کاپیتال» - درک مادی تاریخ یک فرضیه نبوده بلکه یک اهل مسلم علمی است و مادام که ما برای توضیح علمی طرز عمل و تکامل یکی از صورت بندی‌های اجتماعی (همانا صورت بندی اجتماعی نه اینکه عرف و عادات فلاں کشور یا توده یا حتی یک طبقه و هکذا) شاهد آزمایش دیگری نباشیم، که بتواند درست مانند ماتریالیسم «واقعیات مربوطه» را تحت قاعده و نظم در آورد و بهمانگونه یک منظرة زندگی از یک

در مورد این مناسبات بکار برد شود. مادام که آنها بمناسبات ایدنولوژیک اجتماعی اکتفا می‌کردند (یعنی به آن مناسباتی که قبل از اینکه صورت خارجی بگیرند از شعور^۱ افراد خطور مینهایند). قادر به مشاهده تکرار و نظم و ترتیب در پدیده‌های اجتماعی کشورهای مختلف نبودند و علم آنها، در بهترین احوال، فقط توصیف این پدیده‌ها و جمع آوری مدارک خام بود. تجزیه و تحلیل مناسبات مادی اجتماعی (یعنی آن مناسباتی که پیدایش آنها مستقل از شعور افراد است: افراد ضم مبادله محصولات خود، وارد مناسبات توایدی می‌گردند، بدون اینکه حتی ذهن آنها آگاه باشد که در اینجا یک مناسبات اجتماعی و توایدی وجود دارد) - دفعتاً امکان داد که این تکرار و نظم و ترتیب دیده شود و نظامات کشورهای مختلف بصورت مفهوم کلی صورت بندی اجتماعية تهیم داده شود. فقط یک چنین معنوی بود که امکان داد از مرحله توصیف (و ارزیابی از نقطه نظر ایدآل) پدیده‌های اجتماعی قدم به مرحله تجزیه و تحلیل کاملاً علی آنها گذاشده شود، تجزیه و تحلیلی که میتواند، مثلاً وجه تمایز یک کشور سرمایه‌داری را از کشور دیگر نمایان سازد و در آن چیزی که برای تمام آنها عمومیت دارد تحقیق نماید.

و بالاخره تالثاً علت دیگر اینکه این فرضیه برای اوین بار امکان جامعه شناسی علم را بوجود آورد اینستکه فقط منوط ساختن مناسبات اجتماعی به مناسبات توایدی و منوط کردن مناسبات اخیر به سطح نیروهای مولده بود که پایه محکمی برای تجسم سیر تکامل صورت بندی‌های اجتماعی به تابه پرسه تاریخ طبیعی بدبست داد. و این هم بخودی خود واضح است که بدون چنین نظریه‌ای علم اجتماعی هم نمیتواند وجود داشته باشد. (مثلاً سویزکتیویستها با اینکه مطابقت داشتن پدیده‌های تاریخی را با قوانین معین قبول داشتند، باز هم قادر نبودند به تکامل تاریخی آنها به تابه پرسه تاریخ طبیعی نمی‌گردند و دلیل آنهم این بود که آنها روی ایده‌ها و هدفهای اجتماعی پسری متوقف می‌شدند و نمیتوانستند این ایده‌ها و هدفهای به مناسبات مادی اجتماع تأثیر نمایند).

و اما مارکس، پس از اینکه این فرضیه را در سالهای چهل بیان نمود، اقدام به بررسی واقعی (این قسمت را ² nota bene) مدارک می‌نماید. او یکی از صورت بندی‌های اقتصادی و اجتماعی - سیستم اقتصاد کالایی را بر داشته و بر اساس انبوهر عظیمی از مدارک (که اقلال ۲۵ سال آنها را بررسی کرده بود) قوانین عمل و تکامل این صورت بندی را بامشروع ترین طرزی مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد. این تجزیه و تحلیل فقط در حول مناسبات توایدی بین لغداد جامعه دور میزند: مارکس، بدون اینکه حتی یکبار هم برای توضیع موضوع بعواملی که خارج از این مناسبات توایدی قرار دارند متولّ شود، امکان مشاهده این موضوع را میدهد که چگونه سازمان کالایی

^۱ پدیده‌یست که هر وقت اینجا از شعور سخن گفته می‌شود، آگاهی از مناسبات اجتماعی در نظر است ولاغير.

² در نظر داشته باشید. مترجم.

ایشت که کار از آخر شروع شود. شاگه هنوز حتی یک صورت بدنی اجتماعی را بطور جزئی بررسی نکرده اید، حتی این مفهوم را توانسته اید محرز سازید و حتی توانسته اید علاوه ندی برای تحقیق جدی و تجزیه و تحلیل عینی یکی از مناسبات اجتماعی هم شده باشد بر دارید، از کجا میتوانید مفهوم اجتماع و ترقی را بطور کلی به دست آورید؟ این بارزترین علامت متأفیزیک است که هر علی از آنجا بر داشت مطلب نموده است. مادامکه قادر نبودند به تحقیق واقعیات مبادرت ننمایند همیشه ^{a priori} توریهای کلی از خود وضع کرده اند که همیشه بیحاصل بوده است. شاید دان متأفیزیک بدون اینکه هنوز توانسته باشد پروسهای شیوه‌ای را از نظر واقعیت بررسی نماید. در باره اینکه همیستگی شیوه‌ای چگونه نیرویت از خود تصوری وضع می‌کرده است. زیست شناس متأفیزیک چگونگی زندگی و نوروی زندگی را تعبیر و تفسیر می‌کرده است. روان شناس متأفیزیک از چگونگی روح بحث می‌نموده است. در اینجا اصولاً خود شیوه سیوهانه بود. زیرا قبل از اینکه پروسه‌ای روحی توضیح داده شود ذمیتوان در باره روح بحث نمود. ترقی در اینجا باید بخصوص عبارت از این باشد که توریهای کلی و ساخته‌های فلسفی در باره چگونگی روح پذیر افکنده شود و تحقیق در واقعیات که پروسه‌ای معین روحی را توصیف میکند بر مبنای علمی قرار داده شود. از این رو اتهام آقای میخائیلفسکی کاملاً شبیه آنت که یک نظر روان شناس متأفیزیک که تمام زندگی خود را صرف نوشن «تحقیقات» در اطراف این مسئله کرده باشد که روح چیست؟ (بدون اینکه دقیقاً حتی چگونگی یک پدیده روحی ولو ساده ترین آنرا دانسته باشد) – روان شناس علی را متهم نماید به اینکه وی در تمام توریهای معروف راجع به روح امعان نظر نکرده است. این روان شناس علی تواریخی ای فلسفی را در باره روح پذیر اندخته و مستقیماً مبادرت به تحقیق پایه مادی پدیده‌های روحی یعنی پروسه‌های نصبی نموده و متلا فلان یا بهمان پروسه روحی را مورد تشریع قرار داده است. روانشناس متأفیزیک ما این اثر را میخواند و آنرا تحسین مینماید – که پروسه‌ها بخوبی «توحیف و قضایا خوب تحقیق شده است – ولی مقاعد نمی‌شود. و همینکه این فلسفه میشود که در اطراف طرز کاملاً جدید در لام مسائل روانشناسی بوسیله این دانشمند و اسلوب مخصوص روانشناسی علی صحبت میکند مضطرب میشود و بجوش می‌آید که – اجازه بفرمایید، آخر در کدام یک از تالیفات، این اسلوب تشریع شده است؟ در این اثر که «بجز یک رشته واقعیات»، چیز دیگری نیست؟ در آن که کوچکترین اثری هم از امعان نظر در «کلیه توریهای مشهور فلسفی روح یافت نمیشود؟ این دیگر یک اثر یست که به وجوده با موضوع ربطی ندارد!

بدیهیست «کاپیتال» هم همینطور برای یک جامعه شناس متأفیزیک که متوجه بسی تمری استدلالات فطری ذهن در باره چگونگی جامعه نیست و ذی فهم که اینکونه شیوه‌ها بجای بررسی و توضیح مفهوم جامعه فقط ایده‌های بورژوا مایانه یکنفر سوداگر انگلیسی و یا

صورت بدنی معین بدست بددهد که بر پایه استدلال دقیق علمی قرار گرفته باشد... تا آنزمان در ک مادی تاریخ بهمنزله علم اجتماع خواهد بود. ماتریالیسم، آنطور که آقای میخائیلفسکی تصور میکند «در ک مادی تاریخ بطریق ارجاع» نبوده بلکه یکانه در ک مادی علمی آنست و حال آیا میتوانید مضمون از این چیزی را بیش خود تصور نمائید که اشخاصی بینا شده‌اند که توانسته اند پس از خواندن «کاپیتال» ماتریالیسم در آنجا بینا نکنند! آقای میخائیلفسکی با حیرتی صادقانه می‌پرسد – کجاست آن؟ او «مانیقتست کوونیستی» را خوانده است بدون اینکه توجه کند توضیحیکه آنجا در باره نظامات معاصر – اعم از قضائی، سیاسی، خانوادگی، مذهبی و فلسفی – داده شده است ماتریالیستی است و حتی انتقاد از توریهای سویاالیستی و کوونیستی هم، ریشه‌های این نظامات را در فلان یا بهمان روابط تولیدی تجسس نموده و کشف میکند. او «فتر فلسفه» را خوانده است بدون اینکه توجه کند که جامعه شناسی پرودن در آنجا از نقطه نظر ماتریالیستی تحلیل شده است و انتقاد از راه حل بیشنهادی پرودن در باره مسائل تاریخی گوناگون از اصول ماتریالیسم منشاء میگیرد و اشارات خود مواف در باره اینکه اطلاعات لازمه برای حل این مسائل را در کجا باید جستجو نمود، همه به اشاره بروابط تولیدی منجر می‌شود. او «کاپیتال» را خوانده است بدون اینکه توجه کند که با نمونه‌ای از تجزیه و تحلیل علمی یک صورت بدنی اجتماعی – و آنهم صورت بدنی کاملاً بفرنچ – طبق اسلوب ماتریالیستی رو برواست، نمونه‌ای که مورد تصدیق عمومی است و هیچکس بهتر از آن نیاورده است. و اینک او نشته است و در باره این مسئله عمیق و پر معنی غرق فکر است: «در کدام اثر است که مارکس در ک مادی خود را نسبت به تاریخ تشریع کرده است؟».

هر شخص آشنا با مارکس ممکن بود با سوال دیگری به او جواب بددهد: در کدام اثر است که مارکس در لام مادی خود را نسبت به تاریخ تشریع نکرده است؟ ولی آقای میخائیلفسکی از قرار معلوم از تحقیقات ماتریالیستی مارکس فقط وقتی با اطلاع خواهد شد که تحت شماره گذاری های معین در فلان تالیف ایستوریوسوفیک فلان کاریف نام (۱۸) در فصلی تحت عنوان «ماتریالیسم اقتصادی» به آن اشاره شده باشد.

ولی آنچه از همه شگفت‌تر و مضمون‌تر است اینست که آقای میخائیلفسکی مارکس را متهم میکند به اینکه او در «کلیه توریهای معروف پروسه تاریخی امعان نظر نکرده است (*). این دیگر کاملاً مضحک است. مگر نه دهم این تواریخ‌ها از چه تشکیل شده است؟ از ساخته‌های جذمی و مجرد و صرفاً فطری ذهن از این قبیل که جامعه چیست، ترقی چیست؟ و هکذا. (من عدا مثالهای را می‌آورم که نزدیک به عقل و قلب آقای میخائیلفسکی باشد). آخر این توریها اصولاً وجود شان بی‌صرف است چونکه شیوه‌های اصولی آنها و جنبه سزاایا متأفیزیکی بیفروغ آنها بی‌صرف است. زیرا آغاز کار از پرسش: جامعه چیست، ترقی چیست؟ – یعنی

توضیح تاریخ است. از اینجا میتوان قضایت کرد که چه شیوه‌های جدی بازراکت وزیر کانه‌ای را آقای میخایلفسکی در مباحثه بکار می‌برد وقتی که پا نسبت دادن ادعاهای پوج «توضیح هه چیز» و کشف «کاولد تمام معاهای تاریخ» به ماتریالیسم تاریخی، در گفته‌های مارکس تحریف میکند (البته این ادعاهای بلافاصله و بعاز کاملاً شدیدی از طرف مارکس در «نامه» اوکه (۲۰) بمناسبت مقاله میخایلفسکی نوشته بود رشد شده است) و سپس روی همان ادعاهای که خودش اختراع کرده است گرشه میریزد و بالاخره با نقل قول دقیق اندیشه‌های انگلیس - از این نظر دقیق که این دفعه عین کلمات انگلیس نقل میشود به تشریع آن - مبنی بر اینکه علم اقتصاد آنطور که ماتریالیست‌ها آنرا میپنند «هنوز باید وجود آید» و «تمام آنچه که ما از آن بدانست آورده ایم محدود است» بتاریخ جامعه سرمایه‌داری - آنطور استنتاج میدارد که «طبق این گفتار از میدان عمل ماتریالیسم اقتصادی آنکه العاده کاسته میشود! انسان باید دارای چه ساده لوحی بیهد و حصر و یا چه خود پستی بروند از حسابی باشد تا بتواند پیش خود حساب کند که این نیزگاهی او نا مشهود خواهد ماند! ابتدا در گفتار مارکس تحریف کرده، سپس در باره دروغ‌های خود گفته بکرشه پرداخت و بعد اندیشه های را بطور صحیح شاهد مثال آورد - و حالا هم جارت آنرا دارد اعلام نماید که طبق این گفتار از میدان عمل ماتریالیسم اقتصادی کاسته میشود!

چگونگی نوع و کیفیت این گرشه آقای میخایلفسکی را میتوان از مثال زیرین مشاهده نمود: آقای میخایلفسکی میگوید: «مارکس هیچ جانی آنها را (یعنی اهول توری - ماتریالیسم اقتصادی را) مستدل ننموده است». هر است این که مارکس قصد داشت باتفاق انگلیس یک اثر فلسفی - تاریخی و تاریخی - فلسفی بنویسد و حتی (در سالهای ۱۸۴۵-۱۸۴۶) آنرا نوشت ولی این اثر هرگز بچاپ نرسید (۲۱). میزند که گوشی این تئوری ادعا دارد که «برای بشر گذشته اش نقل قول از بلوس، حاکی از اینکه مارکس در کاملاً جدیدی در باره تاریخ اعلام نموده است، بدون ذرهای نزاکت دمازاین را توضیح داده است»، تمام (؟!) گذشته بشر را توضیح داده است و هکذا، این که سرایا جمل است! این تئوری فقط مدعی توضیح چگونگی سازمان اجتماعی سرمایه‌داری است و بس، اگر بکار بردن ماتریالیسم در تجزیه و تحلیل و توضیح چگونگی یک صورت بیندی اجتماعی چنین نتایج درختانی بیار آورده است، در آنصورت کاملاً طبیعی است که ماتریالیسم در تاریخ اکنون دیگر فرضیه نبوده بلکه یک تئوری محقق عالی است: کاملاً طبیعی است که ضرورت استعمال این اسلوب، در سایر صورت مندی های اجتماعی نیز، واو هنوز مورد بورسی واقعی مخصوص و تجزیه و تحلیل دقیق قرار نگرفته باشند، بسط میباشد.. درست همانطور که نظریه تطور (۱۹) که در بورد کمپی مکفی از واقعیات بثبوت رسیده است، واو این که در مورد پاره‌ای از انواع حیوانات و نباتات هنوز نتوان موضوع تغییر شکل آنها را بطور دقیق ثابت نمود، در تمام رشته زیست‌شناسی بسط میباشد.. و همانطور که نظریه تطور اینها ادعای توضیح چگونگی «تمام» تاریخ تشکل انواع را نکرده، بلکه فقط میگوید که شیوه‌های این توضیح را برپایه عالی ارتقاء داده است، همانطور هم ماتریالیسم هرگز ادعای توضیح چگونگی هه چیز را نکرده و فقط بناه قول مارکس («کاپیتال») مدعی تعیین یک شیوه «علی منحصر بفرد»

ایده‌آل‌های سوسیالیستی کوتاه نظرانه یک دموکرات روس را جا میزنند و لاغر - اثری است که با موضوع ربطی ندارد. اصولاً به عن مناسبت است که تمام این تواریخی فلسفی تاریخی، مانند حباب صابون وجود آمده و ترکیده‌اند و در بهترین موارد علامت بروز ایده‌ها و مناسبات اجتماعی عصر خود بوده اند و حتی بقدر سرمونی هم نتوانسته اند ادرالاک بشر را در مورد مناسبات اجتماعی، ولو در موارد مختلف ولی در عوض واقعی (نه آن موارد دیگه با «طبیعت بشری موافقت دارد»)، بخلو سوق دهند. گام عظیمی که مارکس در این مورد بخلو برداشته است در هیین است که او کلیه این مباحث را در اطراف جامعه و ترقی بطور کلی، بکفاری افکند و در عوض تجزیه و تحلیل علمی خود را متوجه یک جامعه و یک ترقی کرد - که سرمایه‌داری باشد. آنوقت آقای میخایلفسکی او را متهم میکند باینکه از ابتدا شروع کرده است نه از انتهای از تجزیه و تحلیل واقعیات شروع کرده است نه از استنتاج های نهائی، از بروسی مناسبات جداگانه و از لاحاظ تاریخی مشخص اجتنابی شروع کرده نه از تئوریهای کلی که از چگونگی این مناسبات اجتنابی بطور کلی صحبت میکند! و سوال میکند: «بس اثر مربوط مارکس کجاست؟» آفرین بر این جامعه شناس سویز کنیف!!

اگر فیلسوف سویز کیف ما فقط به اظهار تعجب در باره این که ماتریالیسم در کدامیک از تالیفات مستدل شده است اکتفا میکرد - این باز نهی از مصیبت بود. ولی او - با وجود آنکه در هیچ جا نه فقط استدلال، بلکه حتی بیانی هم از درک مادی تاریخ پیدا نکرده است (و شاید بهمان دلیل که پیدا نکرده است) - ادعاهای را به این آنین نسبت مینهد که هرگز در آن گفته نشده است. او، ضمن نقل قول از بلوس، حاکی از اینکه مارکس در کاملاً جدیدی در باره تاریخ اعلام نموده است، بدون ذرهای نزاکت دمازاین میزند که گوشی این تئوری ادعا دارد که «برای بشر گذشته اش را توضیح داده است»، تمام (؟!) گذشته بشر را توضیح داده است و هکذا، این که سرایا جمل است! این تئوری فقط مدعی توضیح چگونگی سازمان اجتماعی سرمایه‌داری است و بس، اگر بکار بردن ماتریالیسم در تجزیه و تحلیل و توضیح چگونگی یک صورت بیندی اجتماعی چنین نتایج درختانی بیار آورده است، در آنصورت کاملاً طبیعی است که ماتریالیسم در تاریخ اکنون دیگر فرضیه نبوده بلکه یک تئوری محقق عالی است: کاملاً طبیعی است که ضرورت استعمال این اسلوب، در سایر صورت مندی های اجتماعی نیز، واو هنوز مورد بورسی واقعی مخصوص و تجزیه و تحلیل دقیق قرار نگرفته باشند، بسط میباشد.. درست همانطور که نظریه تطور (۱۹) که در بورد کمپی مکفی از واقعیات بثبوت رسیده است، واو این که در مورد پاره‌ای از انواع حیوانات و نباتات هنوز نتوان موضوع تغییر شکل آنها را بطور دقیق ثابت نمود، در تمام رشته زیست‌شناسی بسط میباشد.. و همانطور که نظریه تطور اینها ادعای توضیح چگونگی «تمام» تاریخ تشکل انواع را نکرده، بلکه فقط میگوید که شیوه‌های این توضیح را برپایه عالی ارتقاء داده است، همانطور هم ماتریالیسم هرگز ادعای توضیح چگونگی هه چیز را نکرده و فقط بناه قول مارکس («کاپیتال») مدعی تعیین یک شیوه «علی منحصر بفرد»

قرار گرفته است. بکلی نادیده بیانند، و حال آنکه این «آزمایشها» زیرگانه توخالی بودن جامعه شناسی‌های را که «از اقوی بر داشت مطلب میکنند» بسیار زیرگانه آشکار مینماید؛ و حال آنکه در این کتاب از «تئوری اعمال زور» که نظامات اقتصادی را معلوم نظامات سیاسی و قضائی میشمارد و آقایان فویسندگان مجله «روسکوبه باگاستوه با جدیت قائم از آن پیروی میکنند، مغایلاً انتقاد شده است، در واقع هم براتب سهل‌تر است که شخص در مورد کتابی چند عبارت کاملاً بمعنی از خود بیاند تا آنکه به تجزیه و تحلیل جدی دلو یکی از مسائلی پردازد که در آن کتاب از نظر ماتریالیستی حل شده است: بعلاوه این خطی هم ندارد، چه یقیناً سانسور هرگز اجازه انتشار ترجمه آن کتاب را نخواهد داد و آقای میخاییلسکی، بدون آنکه هیچ خطی را متوجه فلسفه سویزکیف خود بداند، میتواند آنرا زیرگانه بنامد.

از این جالب و عبرت‌انگیزتر (برای تجسم آنکه زبان یانسان اعطای شده است تا فکر خود را پنهان نماید—و یا به مضمون پوچ، شکل فکر بدهد) تقریظ «کایپنال» مارکس است. «در «کایپنال» صفحات درخشنایی یافت میشود که دارای مضمون تاریخی است، اما (این یک «اما»‌ی جالب توجهی است! این حتی «اما» هم نیست، بلکه آن «mais» مشهور است که ترجمه آن بزبان روسی چنین میشود: «گوش‌ها از پیشانی بالاتر نمیروید») این صفحات، بنابر مقصود اصلی خود کتاب، فقط بیک دوره تاریخی معینی مربوط میشود، و اصول کلی ماتریالیسم اقتصادی را تثبیت نکرده بلکه فقط با جنبه اقتصادی گروه مشخص از پدیده‌های تاریخی تابس میگیرد. بعبارت دیگر: «کایپنال»... که فقط به بررسی جامعه سرمایه‌داری بخصوص، اختصاص داده شده است—این جامعه و روپناهای آنرا از نقطه نظر ماتریالیستی مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهد، «اما» آقای میخاییلسکی ترجیح میدهد از این تجزیه و تحلیل به «چوچه دم نزند: چنانچه ملاحظه میکنید اینجا سخن بر سر «یک» دوره فقط است ولی آقای میخاییلسکی میخواهد تمام دوره‌ها را در بر بگیرد و طوری هم در بر بگیرد که در باره هیچیک از آنها بطور جداگانه صحبت نشود. بدینه است که برای حضول این مقصود، یعنی برای در بر گرفتن تمام دوره‌ها بدون آنکه در ماهیت هیچیک از آنها صحبت بشود، تنها یک راه وجود دارد و آن هم راه ذکر نکات و عبارات کلی، «درخشنان» و پوچ است. در صفت فرار از موضوع بوسیله عبارت پردازی هم هیچکس بیای آقای میخاییلسکی نخواهد رسید. پس از اینقرار ارزش ندارد که (بطور جداگانه) به ماهیت تحقیقات مارکس پرداخته شود و دلیل آنهم ایشت که مارکس «اصول کلی ماتریالیسم اقتصادی را تثبیت نکرده بلکه فقط با جنبه اقتصادی گروه مشخص از پدیده‌های تاریخی تماس میگیرد». چه فکر عجیقی!—«تثبیت نکرده بلکه «فقط تابس میگیرد»!—حقیقتاً بجه سادگی میتوان هر مسئله‌ای را با عبارت پردازی ماست مالی کرد! مثلاً اگر مارکس بکرات نشان میدهد که چگونه تساوی حقوق مدنی و آزادی قرار داد و ارگان دیگر یک دولت حقوقی بر پایه منابع مولدهای کالا قرار گرفته است—معنی آن چیست؟ آیا او بدینطريق ماتریالیسم را تثبیت میکند

آشنا نمیکند. تصمیم مارکس و انگلیس به عدم انتشار اثر تاریخی... فلسفی و تمرکز کلیه قوا برای تجزیه و تحلیل یک سازمان اجتماعی، فقط عالی ترین درجهٔ یاکدامنی عالی آنها را نشان میدهد. تصمیم آقای میخاییلسکی به گرشه بازی در اطراف موضوع، با این مختصر اضافه که گونی مارکس و انگلیس در حالی نظریاتشان را بیان کرده اند که از نقصان معرفت خود برای تنظیم آن آگاهی داشته اند، شیوه‌ای از جزو بحث را نشان میدهد که نه گواه بر عقل سالم است و نه بر حسن نژادت.

نمونه دیگر: آقای میخاییلسکی میگوید... برای مستدل ساختن ماتریالیسم اقتصادی، بعثایه یک تئوری تاریخی، قسمت پیشتر کار را ^(anterior) مارکس—انگلیس، انجام داده است. او یک اثر تاریخی مخصوص دارد که به «منشاء خانواده، مالکیت شخصی و دولت در ارتباط (im Anschluss) با نظریات مرگان» موسوم است و این «Anschluss» فوق العاده جالب توجه است. کتاب مرگان امریکانی (۲۲) سالها پس از آنکه مارکس و انگلیس اصول ماتریالیسم اقتصادی را اعلام کرده بودند و بکلی مستقل از آن ظهور رسید. پس گونی «ماتریالیست‌های اقتصادی» به این کتاب «گرویدند» و ضمناً چون در دورهٔ ما قبل تاریخ مبارزات طبقاتی وجود نداشت لذا آنها بفرمول درک مادی تاریخ، «اصل‌الحنی» بدینه‌ضد، وارد گردند که تولید خود انسان یعنی توالد و تناسل هم، در ردیف تولید ارزش‌های مادی، یک عامل اصلی است که در دورهٔ اولیه که کار از نظر نیروی تولیدی خود هنوز نکامل چندانی نیافرده بود، نقش درجهٔ اولی بازی میگرد.

انگلیس میگوید... «خدمت عظیم مرگان در اینست که او در روابط قبیله‌ای هندوهای امریکای شمالی کلید مهمترین معیاهای تاریخ باستان یونان، رم و زرمن را کشف نمود».

آقای میخاییلسکی در این باره چنین سخن سرانی مینماید: «بدین ترتیب در پایان سالهای چهل، یک درک مادی کاملاً جدید و حقیقتاً علمی در مورد تاریخ کشف و اعلام شد که برای علم تاریخ همان کار را گرد که تئوری داروین برای علوم طبیعی معاصر گرده است». سپس آقای میخاییلسکی بار دیگر تکرار میکند— ولی این درک هرگز از نقطه نظر علمی مستدل نشده است. «این درک نه تنها در عرصهٔ وسیع و متنوع مدارک مطابق با واقعیت مورد تحقیق قرار نگرفته («کایپنال»)—اثر است که با موضوع ربطی ندارد». آنچه بجز واقعیات و تحقیق موشکافانه چیز دیگری یافت نمیشود! بلکه حتی بوسیله انتقاد و رد سیستمهای دیگر فلسفی—تاریخی هم مستدل نشده است». کتاب انگلیس موسوم به Herrn E. Dührings ^(Umwaltung der Wissenschaft)—« فقط آزمایش‌های زیرگانه ایست که بطور گفرنده ابراز شده است»، و بدین سبب آقای میخاییلسکی ممکن میشمارد که اینبه مسائل حیاتی، که در این کتاب مورد بحث

—تالی. مترجم.

④ «تحولی که آقای ا. دورینگ در علم بوجود آورده‌اند» («آنچه دورینگ»). مترجم.

مارکس باوضوح کامل بوان شده است) عبارت از این بوده است که مناسبات اجتماعی به مناسبات مادی و ایدئولوژیک تقسیم میشوند. مناسبات ایدئولوژیک فقط روابطی مناسبات مادی بوده و مستقل از اراده و شعور انسان، بنتایه (نتیجه) شکل فعالیت انسان که متوجه حفظ موجودیت اوست، بوجود می آیند. مارکس در نقل قول فوق الذکر میگوید. توضیح

شکل های قضائی و سیاسی را باید «در مناسبات مادی و معنویتی» تجسس نمود. خوب آیا آقای میخائیلفسکی تصور میکند که مناسبات توالد و تناسل از جمله مناسبات ایدئولوژیک است؟ توضیحات آقای میخائیلفسکی در این باره بقلیری جالب توجه است که بیغایده نیست روی آن صحبت شود. او میگوید: «هر قدر که ما در مورد توالد و تناسل» تر دستی بخرج دهیم و بکوشیم ولو شده يك ارتباط لفظی بین آن و ماقریالیسم اقتصادی برقرار سازیم، هر قدر هم که این توالد و تناسل در شبکه يز پیچ و خم پدیده های زندگی اجتماعی با پدیده های دیگر، و منجمله با پدیده های اقتصادی، پیوند داشته باشد، باز هم از خود دارای ریشه های خصوصی، فیزیولوژیک و روحی می باشد. (آقای میخائیلفسکی مگر برای بجهه های شیر خوار صحبت میکنید که میگویند توالد و تناسل ریشه های فیزیولوژیک دارد؟! که را میخواهید از مرحله برت کنید؟). و این موضوع بما ياد آوری مینماید که تئوریسین های ماقریالیسم اقتصادی نه تنها با تاریخ بلکه با روان شناسی هم هنوز حساب خود را تصفیه نکرده اند. هیچ شکی نیست که روابط قبیله ای اهمیت خود را در تاریخ کشور های متعدد از دست داده است، ولی تصور فهروود بتوان در باره روابط مستقیماً جنسی و خانوادگی با چنین ایقانی صحبت کرد. بدینه است که این روابط بطور کلی تحت فشار زندگی که بطور روز افزون بفرنج میشود، دچار تغییرات شدیدی گردیده است، ولی با مهارت معین دیالکتیکی ممکن بود ثابت کرد که نه تنها مناسبات قضائی بلکه خود مناسبات اقتصادی نیز «روبنایی» مناسبات جنسی و خانوادگی است. ما به این کار نمیردازیم، ولی معهداً من باب مثال باصل وراثت اشاره مینماییم. عاقبت بخت به فیلسوف ما یاری گرد تا از عالم جمله بازوهای پوچ*

به واقعیات عربیوکه تحقیق آنها ممکن بوده و «تحلل کردن» در ماهیت امر را به این سهولت اجازه نمیدهنده، نزدیک گردد. حال به بینم این نقاد مارکس بجهه طریقی ثابت میکند که اصول وراثت روبنای مناسبات جنسی و خانوادگی است. آقای میخائیلفسکی چنین استدلال مینماید: «آنچه به ارث میرسد محصولات تولید اقتصادی است (محصولات تولید اقتصادی)!! چقدر فاضلانه است! چقدر خوش آهنج است! چه زبان شیوانی است!) و خود اصل وراثت هم تا درجه معینی معلول رقابت اقتصادی است. ولی اولاً ارزش های غیر مادی نیز به ارث میرسد و مظهر آنهم مراقبت در تربیت اطفال

* در حققت هم، وقتی که ماقریالیست ها را متهمن میکنند باینکه با تاریخ تصفیه حساب نموده اند، و سعی نمیکنند حتی یکی از توضیحات کثیر ماقریالیستی مسائل مختلف تاریخ را که ماقریالیست ها داده اند مورد بررسی قرار دهند، یا وقتی میگویند که ممکن بود ثابت کرد ولی ما خود را بین کار مشغول نخواهیم گردید در اینصورت بیک چنین شیوه ای چگونه میتوان نام دیگری داد؟

یا «فقط» با آن تماس میگیرد؟ فیلسوف ما با فروتنی جبلی خود از جواب به اهل موضوع سر باز زده و مستقیماً از «آزمایش های زیرکانه» خود برای درخشن صحبت کردن و هیچ نهضت اتخاذ نتیجه میکند.

این نتیجه چنین حاکیست: «تعجب آور نیست که برای يك تئوری که مدعی روشن کردن تاریخ جهانی بوده است، با وجود گذشت چهل سال از اعلام آن، هنوز تاریخ باستان یونان، رم و زرمن بصورت معمای حل نشده ای باقی مانده است؛ و اما گلید حل معمایها را، اولاً شخصی که مطلقاً نسبت به تئوری ماقریالیسم اقتصادی بیگانه بوده و چیزی در باره آن نمیدانسته است بدست داده و در ثانی ... بکمک عامل غیر اقتصادی این عدل را انجام داده است. اصطلاح «قولید خود انسان» یعنی توالد و تناسل کهی خنده آور است: اینکس، برای اینکه اقلار ابطاً لفظی را با فرمول اعلیٰ ماقریالیسم اقتصادی حفظ کرده باشد، بدان متول میشود. معهداً او ناچار است اعتراف کند که فرنهای متعددی زندگی بشر طبق این فرمول تشکیل نشده است». حقیقتاً که شما، آقای میخائیلفسکی، خیلی نابخردانه جزوی بود میکنید! تئوری مورد بحث عبارت از این بود که برای دروشن کردن «تاریخ باید اصول را در مناسبات مادی اجتماعی تناقض نموده در مناسبات ایدئولوژیک. نقصان مدارک واقعی امکان نمیگارد که این شیوه در تجزیه و تحلیل برخی از پدیده های فوق العاده مهم تاریخ باستان اروپا، مثلاً سازمان قبیله ای بکار رود و بهین دلیل هم این سازمان بصورت يك معما با قیمانده بود». و اما مدارک فراوانی که مرگان در امریکا جمع آوری نمود باو امکان میدهد ماهیت سازمان قبیله ای را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهد و او هم چنین استنتاج کرد که توضیح این مسئلله را نه در مناسبات ایدئولوژیک (متلا حقوقی با منهی)، بلکه در مناسبات مادی باید جستجو نمود. بدینه است که این واقعیت جز تأیید درخنان از اسلوب ماقریالیستی چیز دیگری نیست. و وقni آقای میخائیلفسکی در ذم این آئین اظهار میکند که، اولاً گلید حل مشکلترین معمای تاریخ بتوسط شخصی کشف شده که نسبت به تئوری ماقریالیسم اقتصادی «مطلقاً بیگانه بوده است... انسان فقط تعجب میکند از اینکه اشخاص تا جه حدی ممکن است از تشخیص بین آنچه که بنفع آنهاست و آنچه که شدیداً آنها را میگوبد عاجز باشند. استدلال فیلسوف ما سیس ایشت که ... تاریخ توالد و تناسل يك عامل غیر اقتصادیست. ولی آیا شما در کجا خوانده اید که مارکس یا اینکس بخصوص راجع به ماقریالیسم اقتصادی سخن گفته باشند؟ آنها، ضمن توصیف جهان بین خود، آنرا فقط ماقریالیسم مینمایده‌اند. ایده اصلی آنها (که مثلاً در نقل قول فوق الذکر از

* آقای میخائیلفسکی اینجا هم دست از کرشم بر تیدار دارد: آخر چطور چنین چیزی ممکن است: درک علمی تاریخ کجد و تاریخ باستان کجا -مه ائی است! آقای میخائیلفسکی شما میتوانید از روی هر کتاب دستانی اطلاع حاصل نمایید که مسئلله سازمان قبیله ای از مشکلترین مسائلی است که برای توضیح آن يك اثروه تئوری بوجزد آمده است.

این جدایی مادی تولید کنندگان کالا گردید. هم مالکیت شخصی و هم وراثت هر دو از کاتکوری های آنجتان نظام اجتماعی مستند که در آن خانواده های مجزا و کم عده (مونوگامی) بوجود آمده و مبادله و توسعه گذارده است. مثال آقای میخائیلفسکی درست عکس آنچه را که او میخواست به ثبوت برساند ثابت نیست.

آقای میخائیلفسکی يك راهنمای واقعی دیگری هم نموده‌اند و این هم در نوع خود در یکتاپیست!.. او ضمن ادامه اصلاح ماقریاً ایسم چنین میگوید: «اما در خصوص روابط قبیله‌ی ایشانه واقعاً هم قسمی از این روابط در تاریخ ملل متعدد، در زیر تأثیر اشعه شکل های واپسی، رنگ پریشه شده اند (باز) فرار، هنرها فرار واضع قر، آخر کلام يك از شکل های تولید؟! عبارت بوج! ولی قسمی از آنها هم، ضمن ادامه و تعیین خصوصی خود، منحصراً منحصراً هم روابط ملی را تشکیل دادند». پس روابط ملی ادامه و تعیین روابط قبیله ایست! بطور یکه معلوم است آقای میخائیلفسکی نظریات خود را در باره تاریخ جامعه از آن افسانه های بچگانه‌ای اقتباس مینماید که بدستانیان می‌آموزند. این آئین پیش با افتاده حاکیست که تاریخ جامعه عبارت است از اینکه ابتدا خانواده که سلول هر جامعه ایست^{*} وجود داشته است و سپس - باصطلاح - خانواده بصورت قبیله و قبیله بصورت دولت نشو و نما یافته است. اگر آقای میخائیلفسکی این لا طائلات کودکانه را باوقار خاصی تکرار مینماید فقط - صرفنظر از هر چیز دیگری - نشانه آنست که او حتی در باره سیر تاریخ روسیه هم کوچکترین اطلاعی ندارد. اگر هم در روسیه قدیم صحبت از روابط قبیله‌ای ممکن بود، شکی نیست که در قرون وسطی، در عهد یادشاهی مسکو، این روابط قبیله‌ای دیگر وجود نداشته یعنی بنیان دولت بر اتحاد هایی گذاشته شده بود که قبیله‌ای بوده بلکه محلی بوده‌اند: بدینظریق که ملاکان و متصدیان املاک کلیسا دهقانان را از تقاطع مختلفه نزد خود می‌پذیرفتند و کمونه‌هایی که بدینظریق تشکیل می‌شد اتحادیه‌های حد در حد ارض بود. ولی مشکل بود که بتوان در آن دوره از روابط ملی، بهفهوم خاص کلمه، صحبت کرد، چه: کشور به «قلمروهای» جنگانه و گاهی حتی به شاهزاده نشین های تقسیم شده بود که آثار زنده خود مختاری پیشین، خصوصیات اداری، و گاهی ارتش های ویژه خود (باپارهای محلی با هنگ های خود بجتنک میرفند)، سرحدات مخصوص گمرکی و غیره در آن باقیمانده بود. فقط دوره جدید تاریخ روسیه (قریباً از قرن هفدهم) صفت مشخصه اش پیوستگی واقعی کلیه این نواحی، قلمروها و شاهزاده نشین ها در واحد کل است. سبب این پیوستگی هم، حضرت آقای میخائیلفسکی، روابط قبیله‌ای و حتی ادامه و تعیین این روابط بود: سبب آن مبادله روز افزون بین نواحی، توسعه تاریخی گردش کالا و تهرک کلیه بازارهای کوچک محلی در يك بازار سر تا سری روسیه بود. چون اداره کنندگان و کارفرمایان این جریان، تجار سرمایه‌دار بودند لذا ایجاد این

مطابق با روحیه بدرانست». پس قربوت اطفال به‌اصل وراثت مربوط نشود! مثلاً در قوانین کشوری روسیه ماده ای بدین‌ضمون وجود دارد «اولیا باید کوشش کنند که از طریق تربیت خانوادگی، اخلاق آنها (اطفال) را آمده و باجرای منویات دولت کمک کنند، شاید همین را نیلوف ما اصل وراثت مینامد؟.. و در نانی... حتی در صورتیکه منحصر باخت اقتصادی در نظر گرفته شود - هر آینه اصل وراثت بدون محصولات تولید، که به ارت میرسد، غیرقابل تدور است، پس عیناً بهمین طریق هم بدون محصولات «تواحد و تناسل» - بدون این محصولات و بدون آن نسانیات بفرنج و پیچیده ای که مستقماً بهجه دولات تواحد و تناسل اتصال می‌یابد... غیرقابل تصور خواهد بود». (خیر، تما، باین زبان توجه نمایید: نسانیات بفرنج، به محصولات تواحد و تناسل می‌یابد!) این دیگر واقعاً بازه است! پس اهل وراثت، روینای روابط خانوادگی و جنسی است زیرا وراثت بدون تواحد و تناسل غیره بل تصور است! راستی هم که این کشف حقیقی امریکاست! تا کنون همه تصور میکردند که روابط علت و معلول تواحد و تناسل بهمان اندازه میتوانند اصل وراثت را توضیح بنهند که ضرورت غذاخوردن اهل مالکیت را تاکنون همه خیال میکردند که علت مثلاً ممکن نبودن انتقال زمین را در روسیه از راه وراثت، در عهد رونق سیتم قبول (۲۲) (زیرا زمین فقط ملک شرطی محسوب نیشد) باید در خصوصیات سازمان اجتماعی آن‌زمان جذب نمود. ولی آقای میخائیلفسکی، لایه، تدور میکند این امر، فقط از اینجا ناشی نشود که آن نسانیاتیکه به محصولات تواحد و تناسل مالک آن‌زمان انصال می‌یافتد بعد کفايت بفرنج نبوده است. اگر اندک تغییری در يك گفته مشهور به‌جهنم میتوانیم بگوییم: این «دستان مردم» را کمی خراس بدنه خواهید دید که بورزوآست. در حقیقت هم این استدلالات آقای میخائیلفسکی در باره ارتباط اهل وراثت با تربیت اطفال و با نسانیات تواحد و تناسل و غیره چه معنای دیگری ممکن است داشته باشد جز اینکه اهل وراثت هم هانطور جاوید، ضروری و مقدس است که تربیت اطفال راست است که آقای میخائیلفسکی با اظهار اینکه «أهل وراثت تا درجه معینی معلول رفاقت اقتصادی است»، همی‌گردد است راه گریزی برای خود باقی بگذارد ولی این چیزی نیست بجز قصد طفره و فتن از جواب مشخص در مقابل سوال و آنهم قصدی که با وسائل بیصراف انجام میکیرد. چگونه میتوانیم این تذکر را در نظر بگیریم وقتی حتی کلام ای هم در این خصوص اظهار نشده است که همانا تا کدام درجه معین، وراثت معلول رفاقت است؟ و وقتی بهوجوچه توضیح داده نشده است که این ارتباط بین رفاقت و وراثت مأخذش چیست؟ در حقیقت، اهل وراثت لازمه اش مالکیت شخصی است و قسم اخیر هم فقط با پیدا ایش مبادله بوجود دی آید. بنیان مالکیت شخصی پیدا ایش تخصص در کار های اجتماعی و بفروش رسیدن محصولات در بازار است. مثلاً مدام که تمام اعضاء کمون اولیه هندوها کلیه محصولات مورد احتیاج خود را بالاشتراك فراهم مینمودند مالکیت شخصی هم غیر ممکن بود. ولی وقتی در کمون تقسیم کار بوجود آمد و اعضاء آن هلانفراد به تولید فلان محصول و فروش آن در بازار استغلال ورزیدند، آنوقت بود که اهل مالکیت شخصی نمایند.

* این سرایا يك ایده بورزوآریست: خانواده های مجزا و گوچک رواج نیافتند مگر در رزیم بورزوآری. آنها در دوره ما قبل تاریخ بهوجوچه وجود نداشتند. مشخص ترین صفت يك بورزوآ است که خصوصیات نظامات عاشر را در مورد تمام ازمنه و ملتها تعیین می‌دهد.

مانع این نشد که کارگران خون یکدیگر را برپزند^۱ کافیست حوادث کرون، که روش واقعی پرولتاریای متشکل را نسبت به طبقات حاکم، مشغول جنگ نشان داد، به آقای میخائیلفسکی یاد آوری گردد. آنچه بخصوص در تمام جریان این جزو بحث آقای میخائیلفسکی مشینز گفته است همان شیوه‌های است. اگر او از تاکتیک انترناسیونال راضی نیست، اگر او با آن ایده‌هایی که کارگران اروپا بنام آنرا متشکل می‌شوند هارای نیست، خوب بود لااقل صریح و آشکار آنها را مورد انتقاد قرار میداد و عقاب خود را در باره تاکتیک عقلانی تر و نظریات درست تر تصریح مینمود. ولی هیچ‌گونه اختراض صریح و روشنی نمی‌شود و فقط یک مبت هجویات بی‌معنی است که اینجا و آنجا در میان در یا بهترانه از عبارت پردازیها بخش نمی‌شود. چطور می‌توان نام کنافت روی این کار نگذاشت؟ بخصوص اگر در نظر گرفته شود که دفاع علی از ایده و تاکتیک انترناسیونال در روسیه مجاز نیست؟ همین شیوه‌ها را آقای میخائیلفسکی در موقع چر و بحث با مارکسیتهای روس بکار می‌برد: او، بدون آنکه بخود زحمت بدهد این و با آن یک از اصول آنها را از روی درستی و دقت افاده نماید و بعد آنرا مورد یک انتقاد مستقیم و صریح قرار دهد، ترجیح میدهد به جسته گریخته‌هایی که از ادله مارکسیتی بگوش خورده است متول شده و در آن تحریف نماید. خود تان قضاوت گنید: «مارکس بمراتب دانای تر از آن بود که تصور نماید این او بوده است که ایده جبر تاریخی و نظام طبیعی پدیده‌های اجتماعی را کشف نموده است... در پلهای پائین (نردبان مارکسیتی)» این موضوع را نمیدانند (که «ایده جبر تاریخ یک اختراع و یا گشته تازه مارکس نبوده بلکه حقیقتی است که مدت‌هاست مسلم گردیده است») یا لااقل از آن نیروی فکری و انرژی که قرنها در راه انبات این حقیقت به صرف رسیده است یک تصور مبهم دارد. پایه‌هایی که چنین اظهاراتی ممکنست در آن مردمی که برای او این بار است مارکسیسم بگوشنان می‌خورد واقعاً تأثیر داشته باشد و انتقاد گفته در مورد آنها به آسانی بتواند بمقصود خود یعنی تحریف نمودن، کرشمه آمدن و «فتح کردن» (که، از قرار مسح، همکاران «روسکویه باگاتسوا» در باره مقالات آقای میخائیلفسکی اظهار نمایند) برسد. هر کس، که لااقل اندکی با مارکس آشنا باشد، بلاfacile تمام جنبه جعل و پوشاکی بودن این شیوه‌ها را مشاهده خواهد گرد. ممکن است با مارکس موافق نبود ولی نمی‌توان

* در خصوص این اصطلاح بی معنی باید مذکور گردید که آقای میخائیلفسکی برای مارکس مقام مخصوصی قائل است (که بمراتب عاقلتر و بمراتب دانانه از آنست که مقد ما بتواند صریح و مستقیم یکی از اصول او را مورد انتقاد قرار دهد). پس از مارکس انگلیس را قرار میدهد (که «دارای فکر خلاق گشیرست»)، بعد شخصیت های کم و بیش مستقل دیگر را می‌اورد مثل کاتوتسکی، و بقیه مارکسیتها آیا برای یک چنین طبقه بندی چه اهمیت جدی می‌توان قائل شد؟ اگر انتقاد گفته آنها را بر طبق اصول مارکس راضی نیست، چه کسی ممانعت می‌کند سرمایه بین‌المللی موجود نیست، و اما در این خصوص که انترناسیونال انجام نمیدهد از قرار معلوم او قصد داشت تا نمک باشد ولی بی‌وزره در آمد.

روابط ملی هم همان ایجاد روابط بورژوازی بود نه چیز دیگر. آقای میخائیلفسکی در هر دو راهنمایی واقعی خود فقط خود را کوبیده و بجز نمونه‌هایی از مبتذلات بورژوازی چیز دیگر بما نداده است. «مبتذلات» باین علت که او اصل وراثت را معلول توالد و تناسل و نفایات آن و ملیت را - معلول روابط قبیله‌ای میداند: «بورژوازی» باین علت که او کانگوری‌ها و روپناهای یک صورت بندی معین اجتماعی و تاریخی را (که بنای آن بر مبادله است) همچون کانگوری‌های دانسته است که مانند قربیت اطفال و روابط مستقیماً جنسی عمومیت و دوام دارند.

آنچه در اینجا بیش از همه دارای صفت ممیزه است اینستکه فیلسوف سویز کیف ماهیت‌های خواست از عبارت پردازی وارد راهنمایی‌های واقعی دقیق گردد فی الفور عراه اش بکل نشد. و ظاهرا در این موضع که چندان راکیزه نیست حال خود را بسیار خوب حس می‌کند: برای خودش نشته است، بخود آرایش میدهد و باطراف لجن پرانی مینماید. مثلاً او می‌خواهد این اصل را که تاریخ عبارت از یک سلسله حوادث مبارزه طبقاتی است تکنیب نماید، آنوقت با ظاهری ژرف اندیشه‌انه اظهار مینماید که این «افراط» است، و می‌گوید: «انجمن بین‌المللی کارگران که بنیان آن بتوسط مارکس گذارده شده و بمنظور مبارزه طبقاتی تشکیل گردیده است مانع این نشد که کارگران فرانسوی و آلمانی یکدیگر را بکشند و خانه خراب گشته و از اینجا با اصطلاح ثابت می‌شود که ماتریالیسم حابش را «با اهریمن کبر ملی و کینه ملی» بالا نکرده است. این ادعای انتقاد گشته نشانه ایست از عدم فهم مطلق این حقیقت که اساس عده این کینه منافع بسیار واقعی بورژوازی تجاری و حنفی است و صحبت از احساسات ملی همچون عامل مستقل بجز ماست مالی کردن ماهیت قضیه معنای دیگری ندارد. ضمانت هم اکنون ما دیدیم که فیلسوف ماجه نظر عمیقی در باره ملیت دارد. آقای میخائیلفسکی نمی‌تواند نسبت به انترناسیونال جز لحن طعنه آمیز بطرز بورنین (۲۴) رویه دیگری اتخاذ نماید: «مارکس صدر انجمن بین‌المللی کارگران است، انجمنی که گرچه از هم پاشیده است ولی در صدد احیای خود می‌باشد». البته اگر آنطور که مفسر اخبار داخلی با دنائت کوته نظرانهای در شماره دوم «روسکویه باگاتسوا» موضوع را لوت مینماید، بخواهیم «nec plus ultra» همچنین بین‌المللی را در سیستم مبادله «عادلانه» بدانیم و با این موضوع بیشتریم که مبادله، اعم از عادلانه یا غیر عادلانه، همیشه سیاست بورژوازی را هرآ و در بر دارد و بدون از بین بردن سازمان اقتصادی مبنی بر مبادله، قطع تصادمات بین‌المللی غیر ممکن است. آنوقت چگونگی این نیشخند ها نسبت به انترناسیونال فهمیده می‌شود. آنوقت فهمیده می‌شود که آقای میخائیلفسکی به وجوده نمی‌تواند این حقیقت ساده را هضم کند که برای مبارزه بر ضد کینه ملی هیچ وسیله دیگری بجز مشکل کردن و بهم پیوستن طبقه ستمکشان برای مبارزه با طبقه ستمکران در هر کشور جداگانه و بجز جمع گردن چنین تشکیلات ملی کارگری در یک ارتش بین‌المللی کارگران برای مبارزه بر ضد سرمایه بین‌المللی موجود نیست، و اما در این خصوص که انترناسیونال

پارس کردن ها پاسخ بدهیم و فقط میتوانیم شانه بالا انداخته بگوئیم: ای تله سگ لا بد خیلی پر زوری که به فیل پارس میکنند! (۲۵)

استدلال بعدی آقای میخائیلفسکی هم در باره جبر تاریخی جالب توجه است. زیرا این استدلال لاقل قسمی از توشه حقیقی ایدئولوژیک «جامعه شناس شهر ما راه» (عنوانی است که آقای میخائیلفسکی در ردیف آقای و. و. (۲۶) در بین نمایندگان لیبرال «جامعه متمدن» ما از آن بر خوردار است) در برابر ما آشکار می‌سازد. او از «تصادم بین ایده جبر تاریخی و اهمیت فعالیت شخصی» صحبت کرده چنین میگوید: رجال اجتماعی در انتباخت از اینکه خود را فاعل میدانند زیرا آنها «مفهول» و در حکم «عروسوکهانی» هستند که «وانین درون ذاتی جبر تاریخی آنها را از زیر زمینهای اسرار اگزیز بحرکت می‌آورد». اینست باصطلاح آن نتیجه ایکه از این ایده، که بهمین جهت هم «بن شمر» و «بهم» نامیده می‌شود، بدست می‌آید. شاید برای هر خواسته‌ای مفهوم نباشد که آقای میخائیلفسکی مهملاتی از قبیل عروسوک ها و غیره را از کجا آورده است. حقیقت قضیه اینست که یکی از مرکب های میدان این فیلسوف سوبزکتیف ایده تصادم بین دترمینیسم و خصوصیات اخلاقی، بین جبر تاریخی و نقش شخصیت می‌باشد. او در این باره یک خرمن کاغذ سیاه نموده و یک سلسله ترهات کوتاه نظرانه آمیخته با احساسات بهم باخته است تا این تصادم را بنفع خصوصیات اخلاقی و نقش شخصیت حل کند. در حقیقت اینجا تصادمی وجود ندارد: این را آقای میخائیلفسکی اختراع کرده است که می‌ترسد (نه اینکه بدون دلیل) دترمینیسم باصول اخلاقی خورده بورزوایی که در نزد او اینقدر عزیز است خدش وارد نماید. ایده دترمینیسم که جبری بودن رفتار انسان را اثبات و افسانه پوج آزادی اراده را رد مینماید بهبود جه نه ناسخ عقل انسانی است و نه ناسخ وجود و جدان و ارزش اعمال وی. درست بر عکس، فقط با داشتن نظر دترمینیستی است که میتوان ارزیابی دقیق و صحیح نمود نه با انداختن همه چیز بگردن اراده آزاد. بهمین طریق ایده جبر تاریخی نیز ذرهای نقش شخصیت را در تاریخ خدش دار نمی‌نماید: تاریخ تماماً از اعمال اشخاص تشکیل می‌شود که بدون شک نیروی فعل هستند. سوال واقعی که هنگام ارزیابی فعالیت اجتماعی شخص پیش می‌آید اینستکه در چه شرایطی موقوفیت این فعالیت تأمین است؟ چه عواملی تضمین مینمایند که این فعالیت بصورت یک عمل منفرد، که در دریائی از اعمال متباین غرق می‌شود، باقی نماند؟ در همینجا یک مثاله دیگری نیز وجود دارد که سویال دموکراتها و سایر سویالیست های روس آنرا از طرق متفاوت حل میکنند و آن اینکه: فعالیتی که هدف آن ایجاد رزیم سویالیستی است بجه طریق باید توده ها را جلب نماید تا تمرات جدی بیار آورد؟ بدیهی است که حل این مثاله مستقیماً و بلاواسطه منوط است به اطلاع از آن دسته بندهی نیروهای اجتماعی در روسیه و مبارزه طبقات که واقعیت روس را تشکیل می‌دهد. اینجا هم آقای میخائیلفسکی فقط در حول و حوش مثاله چرخ زد و حتی آزمایش اینرا هم نکرد که مثاله را بطور دقیق مطرح نموده و سعی نماید راه حلی برای آن بدست آورد. راه حل سویال دموکراتیک

انکار نمود که او آن نظریات خود را که نسبت به سویالیست های سابق «تازگی» داشت با حداقل صراحت تنظیم نموده است. تازگی در این بود که سویالیست های سابق برای اثبات نظریات خویش به نشان دادن سندگری هائی که در رزیم کنونی به توده ها می‌شود، به نشاندادن رجحان رزیمی که در آن هر کس بهمان میزانی که تولید کرده است بهمان میزان در یافت دارد و به نشاندادن این کیفیت که این رزیم ایدآل با «طبیعت بشری» و با مفهوم زندگی اخلاقی معقول مطابقت دارد وو... اکتفا می‌کردد. ولی مارکس اکتفای باین سویالیسم را غیر ممکن دانست. او، بدون اینکه به توصیف رزیم کنونی، ارزیابی و تقبیح آن اکتفا ورزد با انتباط این رزیم، که در کشور های مختلف اروپائی و غیر اروپائی شکل آن گوناگون است، بر يك اصل کلی یعنی بر صورت بندهی اجتماعی سرمایه‌داری، که قوانین عمل و تکامل آنرا مورد تجزیه و تحلیل عینی قرار داده بود (او ثابت کرد که استیمار در این رزیم امریست جبری)، يك توضیح علمی به آن داد. بهمین گونه هم مارکس نمیتوانست به افاهار اینکه رزیم سویالیستی بنتهای با طبیعت بشری مطابقت دارد قناعت ورزد. جیزیکه سویالیست او توپیست های کبیر و باز مانندگان حقیر آنان یعنی جامعه شناسان سوبزکتیف می‌گفتند. مارکس بوسیله همان تجزیه و تحلیل عینی رزیم سرمهایه‌داری ثابت کرد که این رزیم جبرا بروزیم سویالیستی بدل می‌گردد. (ما باز هم مجبوریم به این موضوع که چگونه مارکس این مطلب را ثابت می‌نمود و چگونه آقای میخائیلفسکی به آن ایراد گرفته است). بر گردیدم، این است منبع آن استناد به جبر که غالباً میتوان در گفته های مارکسیت ها به آن بر خورد نمود. تحریفیکه آقای میخائیلفسکی در این مثاله وارد نموده است. عیان است: او تمام مضمون واقعی تئوری و تمام ماهیت آنرا حذف کرده و قضیه را طوری جلوه داده است که گونی تمام تئوری فقط بیک کلمه «جبر» منحصر می‌گردد (در قضایای عملی بفرنچ نمیتوان تنها به آن استناد نمود) و گوئی راه اثبات این تئوری این است که سیر جبری تاریخ چنین ایجاب می‌گفتند. بعارت دیگر او، بدون اظهار کلمه‌ای در باره مضمون این اثیب، تنها عنوان آن را چسبیده است و اکنون باز با این «سکه بی نقشی» که خود او کوشش کرده است آموزش مارکس را به آن تبدیل کند شروع به کرشه بازی مینماید. بدیهی است که ما این گرش، را دنبال نخواهیم کرد. زیرا اکنون دیگر بقدر کافی با آن آشنا شده‌ایم. بکذار او برای خوش آیند و ارضاء آقای بورنین (که بیهوده نبود در «نوویه ورمیاه» دست بسر آقای میخائیلفسکی می‌کشید) مطلع بزند، بکذار او، پس از سر فرود آوردن در مقابل مارکس، در خفا بر خد او پارس کند و بگوید که: «آخر جروبخت او با او توپیست ها و ایدآلیست ها بدون این نیز يك طرفه است»، یعنی بدون تکرار براهین آن از طرف مارکسیت ها. ما باین حرکت بهبود جه نمیتوانیم نام دیگری بجز پارس کردن بدمعیم زیرا او بر خد این جروبخت حتی يك ایراد واقعی، معین و قابل تحقیق هم نیاورده است، بقسمیکه. هر قدر هم که مایل باشیم در این موضوع وارد گفتگو شویم، زیرا این جروبخت را برای حل مسائل سویالیستی روسیه بینهایت مهم میدانیم. صریحاً باید بگوئیم که قادر نیستیم به این